

BirsigtalBote

AMTLICHER ANZEIGER FÜR DAS BIRSIGTAL

GZA 2012 BASEL | BIBO NR. 43 | 77. JAHRGANG | 28. OKTOBER 2021

Bottmingen

- Künftiges Kabelnetz 2
- Bottmingen neu auf Social Media... 2
- Zeremonielle Feier..... 2

Oberwil

- Aus der Gemeinderatssitzung..... 6
- Beschlüsse Gemeindeversammlung. 6
- Defibrillatoren in Oberwil..... 6

Therwil

- Laubentsorgung 23
- Einweihung Geburtsbaum 2020 .. 23
- Ende der Sommerzeit..... 24

Ettingen

- Termine Gemeindeversammlungen 28
- VPA Baselstrasse..... 28
- Neues Mietzinsbeitragsreglement .. 28

Leimental

- Choeur Ouvert – Jahreskonzert .. 17
- 27. Baselbieter Naturschutztag .. 17
- Info Wasserqualität..... 17

Regio

- Erfahrungen in Mariastein 10
- In Memoriam – Josef Zindel..... 12

Sport

- Silber beim Sportkegeln 14
- 69. Baselbieter Team-OL..... 15

Kirchen

- Novemberzeit – Das gute Sterben. 18
- Kinonachmittag im Rekizet 20

Dorfmärkte waren, sind und bleiben Treffpunkte



In allen vier BiBo-Trärgemeinden gibt es noch die Institution «Märt» – wenn auch in verschiedener Grösse und Häufigkeit. Am letzten Samstag waren wir in Ettingen und genossen den «Gugger-Märt».

Es war ein Bilderbuch-Samstag. Sonne pur, blauer Himmel und trotz der Bise angenehme Temperaturen – zumindest an der Sonne, im Schatten war es schon frisch bis kühl ...

Zweimal im Jahr (im Frühling und Herbst) findet der «Gugger-Märt» statt. Dieser hat viel Lokalkolorit und diverse Ortsvereine sind präsent. Ob mit Stän-

den oder mit einem feinen kulinarischen Angebot. Die Redaktion traf um 14 Uhr, per E-Bike notabene, ein. Und fand kaum einen Sitzplatz, weil «tout Ettigä» auf Platz war. Ob Exekutivmitglieder, alt Gemeindepräsidentin oder der «Tineli» aus Oberwil (bürgerlich heisst er Martin Gschwind). Es herrschte ein buntes Treiben zwischen den Ständen. Die Gugger-Gugge Ettigä gab diverse Kostproben ihres Könnens (siehe redaktioneller Teil von Ettingen) und gab einen ersten Vorfasnachts-Duft. Kurzum: Am «Guggermärt» trafen sich Jung und Alt (siehe Fotos) und bildeten eine Gemein(de)schaft – etwas, das in diesen schwierigen

Zeiten nötiger denn je ist. Wir sind auch regelmässig am «Wuchemärt» in Therwil – auch da haben wir im redaktionellen Teil des 99er-Dorfes eine Chronik mit Bildern verfasst. Und Anfang November wird BiBo dem «Wuchemärt» in Bottmingen (der findet jeweils am Dienstagmorgen statt) einen Besuch abstatten, während Oberwil am 21. November, an einem Sonntag, zum grossen Adventsmarkt einlädt.

Diese Ihre Zeitung wird stets vor Ort sein, wenn Menschen aus nah und fern an den diversen Märkten im «BiBo-Land» zusammenkommen und sich austauschen.

Georges Küng

Brauchen Sie einen Sicherheitsnachweis? Ist Ihre Elektroinstallation zur Kontrolle fällig? Gerne führen wir die Periodische Sicherheitskontrolle aus.

kolb GmbH
elektro kontroll
Ettingen / Tel. 061 723 90 90
www.elektro-kontroll.ch

Erfahrener Gärtner übernimmt alle Gartenarbeiten
Pflastersteine, Pflanzen etc., zuverlässig und preiswert. Tel. 079 425 08 25

Falcone
Carrosserie + Spritzwerk
Salismattenweg 40, CH-4105 Biel-Benken
Tel. +41 61 421 32 22, www.r-falcone.ch

DRÜCKTECH
Stützpunkt
carrosserie suisse

FENSTERABDICHTUNG
Zusätzlich und nachträglich
• Energiesparend (ca. 25 %) • Lärmdämmend (ca. 50 %) • Umweltschonend

wir sind spezialisiert...
F+T Fensterabdichtung GmbH
Eptingerstr.48
4132 MuttENZ
Tel. 061 - 763 04 70
www.fensterabdichtung.ch

Leibspeise von Obelix
Wildschwein aus dem Laufental

Tenzen
Natura-Qualität
Arlesheim · Reinach · MuttENZ · Partyservice
www.goldwurst.ch

Achtung! Sammler sucht Blasinstrumente
Saxophon, Klarinette usw.
Zahle bar. Wird abgeholt.
Telefon 079 356 54 06

laubi innovent
Heizung ■ Lüftung ■ Klima ■ Kälte
Sanitär ■ Unterhalt ■ Reparaturen

Laubi Innovent AG, Oberwilerstr. 17
4102 Binningen, Tel. 061 426 96 60
info@laubi-innovent.ch

TEAM LINDENBERGER IMMOBILIEN
Immobilienverkauf

- Hohe Kundenzufriedenheit
- Honorar nur bei Erfolg
- All inclusive-Paket

team-lindenberger.ch
061 405 10 90

persönlich, schnell und professionell

Betten-Haus Bettina

Alles für Ihren guten Schlaf.

Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil
Telefon 061 401 39 90
www.bettenhaus-bettina.ch

garageruf
Ringstrasse 23, Therwil
www.garageruf.ch

NEW SWIFT HYBRID AUTOMAT

Die kompakte Nr. 1

AUFFALLEND MEHR...
VERGLASUNG WINDSCHUTZ
GLASFREONTEN BRANDSCHUTZ

wahl seit 1988
Glas- und Metallbau

Lausenerstrasse 20 T 061 926 90 20
4410 Liestal www.wahl-ag.ch

Englisch-Unterricht

- Privat oder Firmen
- Vorbereitung Cambridge Examen
- Förderung mündlicher Sprachkenntnisse
- Kurse vor Ort in Firmen, Unterrichtsraum (Bottmingen) oder online.
- Erfahrene Englischlehrerin (Muttersp. EN)

Für unverbindliche Anfragen und Offerten:
learnenglish@gmx.ch / 076 520 41 64

AtemLounge
Trainiere deine Atemmuskulatur
NEU in Oberwil

40 PERSONEN GESUCHT,
die kostenlos ihre Atemmuskulatur und Lungenkapazität innerhalb von 6 Wochen deutlich verbessern möchten.

Angebot gültig für die ersten 40 Teilnehmer*innen.
Jetzt Info-Termin vereinbaren: **061 401 16 61**

IDIAG
sprechstunde doktor stütz

FITNESS MÜHEMATT
Mühlemattstrasse 22 | 4104 Oberwil
061 401 16 61 | www.fitness-muehle-matt.ch

UNSERE INSPIRATION IST DEIN ERFOLG

URS SCHAUB AG Binningen

Sanitär · Service ·
Badumbau · Planung

150 Jahre 1871-2021

Immobilien vermarkten ist unsere Kernkompetenz

Daniel Merz
Tel. 061 338 35 51

Nicole Stebler
Tel. 061 338 35 77

Nina Lo Presti
Tel. 061 338 35 59

Sabrina Hottinger
Tel. 061 338 35 71

Unsere Dienstleistungen

- Fundiert ausgebildete Mitarbeiter
- 30 Jahre Markterfahrung
- Honorar nur bei Erfolg
- Keine Nebenkosten
- Professionelle Vermarktungsunterlagen
- Flexible Vertragsdauer
- Breites Netzwerk

Burckhardt Immobilien AG 4002 Basel www.b-immo.ch



burckhardtimmobilien



BOTTMINGEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Schulstrasse 1
Telefon 061 426 10 10
Fax 061 426 10 15
E-Mail gemeinde@bottmingen.bl.ch
www.bottmingen.ch

Telefonzeiten

Mo, Di, Mi 8–12/13.30–17 Uhr
Do 8–12/13.30–18 Uhr
Fr 8–12/13.30–16 Uhr

Öffnungszeiten

Mo 9.30–12 Uhr
Di 9.30–12/13.30–17 Uhr
Mi 9.30–12 Uhr
Do 9.30–12/13.30–18 Uhr
Fr 9.30–12 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Mélanie Krapp-Boeclin
Besprechungstermine nach Voranmeldung, Telefon 061 426 10 51 (Sekretariat)

ALTERSFRAGEN

Christian Spieler (Gemeinde Oberwil)
Telefon 061 405 42 20

BESTATTUNGEN

Telefon 061 426 10 12

GEMEINDEPOLIZEI

Telefon 061 426 10 13

KINDES- UND EWACHSENEN-SCHUTZBEHÖRDE (KESB) LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

WERKHOF

Therwilerstrasse 15
werktags 11–12 Uhr
Telefon 061 426 10 77

SPITEX

Spitex Bottmingen Oberwil
Telefon 061 401 14 37

SOZIALE DIENSTE

c/o Gemeindeverwaltung
Telefon 061 426 10 31

RUFTAXI BOTTMINGEN

Telefon 061 421 21 21

STÖRUNGSDIENSTE

Erdgasversorgung
IWB, 0800 400 800

GGA
0800 727 447

Stromversorgung
Primeo Energie, 061 415 41 41

Wasserversorgung/Brunnmeister
Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

Umwelt Info

Für die Abfuhr bitte Abfälle jeweils ab 7 Uhr bereitstellen.

Hauskehricht

Jeweils donnerstags

Abfuhr von Grünabfällen

Freitag, 29. Oktober 2021

Sammelstelle Schönenberg

Samstag, 6. November 2021,
Geöffnet von 10–12 Uhr. Es werden nur entgegengenommen: Bauschutt, Erde, Steine, Tontöpfe, Fensterglas, Porzellan

Papier-/Kartonabfuhr

Dienstag, 30. November 2021

GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDERAT

Erinnerung: Dialoganlass «Künftiges Kabelnetz»

Heute Abend, **Donnerstag, 28. Oktober 2021**, findet die öffentliche Dialogveranstaltung zum Thema: «Künftiges Kabelnetz – Fakten, Anforderungen und aktuelle Entwicklungen» um 19 Uhr mit anschliessendem Apéro in der Aula des Burggartenschulhauses statt. Bitte beachten Sie: Der Anlass ist nur mit einem Covid-Zertifikat und einer Identitätskarte oder einem Pass erlaubt (Hinweis: Selbsttests sind nicht gültig!). Vielen Dank für Ihr Verständnis. Wenn Sie sich vorab informieren möchten, finden Sie Informationen zum Thema auf unserer Webseite www.bottmingen.ch



/ Projekte oder unter diesem QR-Code:
Wir freuen uns auf den Austausch mit Ihnen!
Gemeinderat

EISERNE HOCHZEIT (65 JAHRE)

Ehepaar Maria und Ulrich Herzog-Graf
Mittwoch, 10. November



Wir gratulieren allen, die im November einen runden Geburtstag oder ein besonderes Hochzeitsfest feiern dürfen, von Herzen und wünschen ihnen einen unvergesslich schönen Festtag. Auf dass Gesundheit, Glück und Frohmut sie weiter auf ihrem Lebensweg begleiten und auch in der kalten Jahreszeit immer ein wenig die Sonne für sie scheinen möge.
Der Gemeinderat

GEMEINDEVERWALTUNG

Zeremonielle Feier

Nach Erreichen der reglementarischen Ruhezeit wurden im Juli Grabstätten auf dem Friedhof Schönenberg aufgehoben. Es handelt sich um folgende Gräber:

Urnenreihengräber	Nrn. 77, 78, 93, 94, Nrn. 393–409
Sargreihengräber	Nrn. 108–111 / Nr. 129–141
Kindergräber	Nrn. 24, 25

Wie bereits angekündigt laden wir Sie daher gerne zu einer **zeremoniellen Feier** ein, an der Familienangehörige, Freunde und Bekannte willkommen sind. Die Zeremonie findet am **Dienstag, 9. November 2021**, um 14 Uhr auf dem Friedhof Schönenberg statt und wird von Herrn Tom Myhre, evang.-ref. Kirche, und Herrn Carsten Gross, röm.-kath. Kirche, abgehalten.
Gemeindeverwaltung

GEMEINDEVERWALTUNG

Umstellung auf die Winterzeit



Am Wochenende ist es wieder so weit: In der Nacht vom Samstag, 30. auf Sonntag, den 31. Oktober um 3 Uhr werden die Uhren um eine

Stunde **zurückgestellt**. Bitte vergessen Sie nicht, sämtliche Uhren im Haushalt am Sonntag auf den aktuellen Stand zu bringen.

Ruftaxi (mit Signet und Tel. Nr.) Änderung der Betriebszeiten
Mit dem Umstellen der Uhren auf Winterzeit nimmt das Ruftaxi wie jedes Jahr seinen Betrieb bereits wieder um **19 Uhr** auf. Mehr Informationen finden Sie auch unter www.bottmingen.ch / Dienstleistungen / Ruftaxi Bottmingen.

BAUGESUCH

BG-NR. 1980/2021

Parzelle(n): Nr. 2339
Projektstrasse: Kreuzackerweg
Projekt: Flutlichtanlage, Kreuzackerweg
Gesuchsteller/in: Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Centralbahnplatz 2, 4051 Basel
Projektverfasser: GreenTec Innovation AG, Neumattstrasse 53, 5070 Frick



BOTTMINGEN

Möchten Sie stets gut informiert sein?
Bestellen Sie unseren Newsletter unter

www.bottmingen.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

28. Oktober

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Do, 12 Uhr, Gemeindestube Bottmingen, Therwilerstrasse 16, eine Anmeldung ist erforderlich bei Brigitta Frankenbach, Tel. 061 421 62 91 oder E-Mail: frankenbach@intergga.ch.

Senioren für Senioren Bottmingen

Gedichte und Spoken-Word-Texte

Do, 19.30 Uhr, ein Abend mit dem Walliser Autor Rolf Hermann für alle, die Freude an Lyrik, Spoken-Word-Texten und insbesondere «Walliseritsch» haben, Platzzahl beschränkt, Anmeldung erforderlich, Zertifikatspflicht ab 16 Jahren, Bibliothek Bottmingen, Schlossgasse 10, Weitere Infos unter www.bibliothek-bottmingen.ch

Bibliothek Bottmingen

Dialoganlass «Künftiges Kabelnetz»

Do, 19 Uhr, die Gemeinde Bottmingen lädt ihre Einwohnerinnen und Einwohner zu einem Dialoganlass mit anschliessendem Apéro in die Aula des Burggartenschulhauses ein, es gilt die Zertifikatspflicht, eine Anmeldung ist erwünscht an: bur@bottmingen.bl.ch. Weitere Infos unter www.bottmingen.ch/Projekte.
Gemeinde Bottmingen

28./29. Oktober

Secondhand Börse

Do, 17–21 Uhr, und Fr, 9–14 Uhr, BOZ, Therwilerstr. 14, Auskunft bei Agata Hartog, Telefon 061 421 23 71 (dienstags 9–11 Uhr, ausgenommen Schulfreien und Feiertage) oder unter www.bottmingerzentrum.ch
BOZ Bottminger Zentrum

3. November

Generalversammlung des Verein Burggartenkeller
Mi, 19.30 Uhr, GV mit Überraschung, Burggartenkeller, Schlossgasse 11
Verein Burggartenkeller

19. November

Historisches Kabarett mit Benedikt Meyer
Fr, 20 Uhr, vergnügliche Tour d'Horizon durch die absurden Seiten der Schweizer Geschichte, Burggartenkeller, Schlossgasse 11, Vorverkauf; Weiherschloss Apotheke, Therwilerstr. 2, Tel. 061 421 02 88
Verein Burggartenkeller

Wiederkehrendes

«Bottminger Wuchemärt»
Di, 8.30–11.30 Uhr, auf dem Platz hinter der Gemeindestube, Therwilerstr. 16
Märtgruppe

«Freitags-Treff»

9.30–11 Uhr, jeweils freitags (ausgenommen Schulfreien und Feiertage), kommen Sie vorbei zum gemütlichen Beisammensein im BOZ, Therwilerstr. 14
Bottminger Zentrum

BOZ-Café

14–16.30 Uhr, jeweils mittwochs, (ausgenommen Schulfreien und Feiertage), bei Kaffee und Tee können Sie das Beisammensein geniessen und neue Kontakte knüpfen, BOZ, Therwilerstr. 14
Bottminger Zentrum

Detaillierte Beschreibung der Anlässe, Anmeldemodus und Kontaktpersonen der Vereine finden Sie auf unserer Website unter www.bottmingen.ch/Veranstaltungen



BOTTMINGEN



Die Pläne können bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Raumplanung, Bau und Umwelt, Schulstrasse 1, während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Einsprachen sind bis **8. November 2021** schriftlich und begründet in **vier Exemplaren an das kantonale Bauinspektorat, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal**, zu richten.
Gemeindeverwaltung

ENTSORGUNG

Umfrage zur Container-Reinigungsaktion

Kürzlich fand in Bottmingen eine Container-Reinigungsaktion statt. Wir würden gerne erfahren, wie zufrieden Sie mit dieser Aktion waren, ob wir weitere Aktionen planen sollen und wo wir uns verbessern können. Selbstverständlich behandeln wir Ihre Angaben vertraulich, Ihre persönlichen Daten verlassen die Gemeindeverwaltung nicht. Das Ergebnis der Umfrage wird auf der Gemeinde-website publiziert. Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an der Umfrage. Sie helfen uns, Ihre Bedürfnisse zu verstehen und unser Angebot Ihren Wünschen entsprechend zu optimieren. Sie finden die



Umfrage auf unserer Website www.bottmingen.ch unter News sowie unter diesem QR-Code.

BAUARBEITEN

Sichelweg: Bauarbeiten der letzten Etappe starten

Mittlerweile wurden am Sichelweg die Bauarbeiten der vierten und letzten Etappe begonnen. Die dritte Etappe (Foto) wurde zwischenzeitlich fertiggestellt. Wie gehabt stellt die Gemeinde während der Arbeiten den betroffenen Anwohnern eine Ersatzparkfläche zur Verfügung. Die betroffenen Anwohner werden persönlich über den Stand der Bauarbeiten informiert. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Daniel Fehlmann, Leiter Tiefbau oder Sandro Borer, Abteilungsleiter Tiefbau, Mobilität und Umwelt (061 426 10 66). Gerne können Sie uns auch schriftlich unter bur@bottmingen.bl.ch kontaktieren. Wir danken für Ihr Verständnis.



BiBo-Nummern und -Adressen:
Telefon 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch

Die Post ist wieder da!

Es gibt Institutionen, welche die Schweiz symbolisieren. Sie sind «Allgemeingut» und haben Kultstatus erlangt. Darunter zählte einst die Swissair – und auch die Post (von der älteren Generation auch PTT genannt) gehört(e) zu jenen «Dingen», auf die man nicht verzichten mochte.

Wer Jahrgang 1961 – wie der «BiBo-Maa» – hat, der ist mit der Schweizerischen Post aufgewachsen. In meiner Wohngemeinde Birsfelden hat es den Birsstegweg respektive die Brücke, welche über die Birs führt. Aber alle «Blätzbumser», zumindest jene meiner Generation, sagen und sagten «s'Poschtbrüggli».

Mir ist die Geschichte der Bottminger Post nicht gänzlich bekannt. Was ich aber weiss: Die Post in «Bopmige» liegt zentral am Verkehrsknotenpunkt. Dort, wo diverse BLT- und BVB-Linien zusammenkommen, dort, wo Menschen ein- und aussteigen. Die Post gehörte zum Dorfbild wie der Eiffelturm zu Paris.

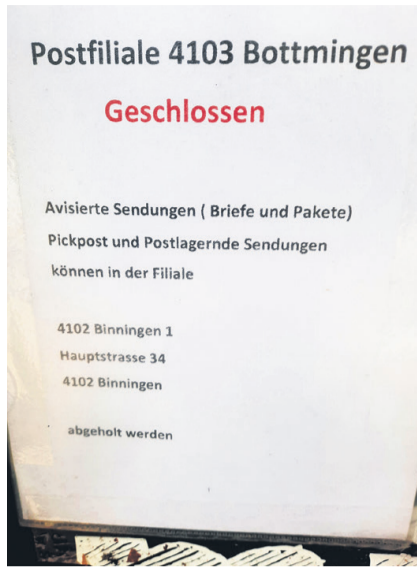
Selbstverständlich ändern sich die Zeiten. Längst sind wir zu einer 24-Stunden-Gesellschaft mutiert. Wir können uns de facto alles per Mausclick besorgen. Wir zahlen bargeldlos und wer nicht Dutzende von «Cards» mitführt, gilt als rückständig und «von gestern». Ich gebe es zu, dass ich in vielen Belangen sogar von «vorgestern» bin ...

Die SBB, die einstige Swissair und die PTT – sie standen für die Schweiz. Für ein Land, das weiterhin für viele



Menschen ein Vorbild ist an Demokratie, Seriosität, Stabilität, Wirtschaftlichkeit und Zusammengehörigkeitsgefühl. Und in der Post erledigte ich jahrzehntelang die «Kerngeschäfte». Ich zahlte gutbürgerlich brav die Rechnungen mittels grünem Einzahlungsschein. Ich kaufte Briefmarken, weil ich einst von Hand schrieb, dann auf die Schreibmaschine wechselte und heute per Computer (Word, Libre Office) «töggele». Aber ich bin weiterhin so einer, der aus den Ferien noch Postkarten schreibt ... eine «Einzelmärke» bin ich aber nicht, weil es Marcel Pflüger auch tut (danke, Marcel!).

Die Schweizerische Post AG ist in den letzten Jahren zum Politikum geworden. Und hat ihr Angebot ... sowohl



erweitert, aber auch abgebaut. Das schleckt keine Geiss weg. Meine Wenigkeit ist oft an der Station Bottmingen. Als ÖV-Benutzer ist dieser Ort ein Knotenpunkt – wie etwa Olten für die Bahn. Mit dem 34er-Bus bin ich direkt in der Redaktion an der Greifengasse, mit dem «Bähnli» kann ich bis «nach hinge» (Rodersdorf) fahren – oder bin in zehn Minuten im Zentrum von Basel. Mit dem BLT-Bus kann ich aufs Bruderholz und weiter bis nach Muttenz fahren – kurzum: Im Zentrum von Bottmingen herrscht (ÖV-)Verkehr. Und sehr oft ging ich auf die Post, weil ich noch Briefmarken benötigte oder ich noch eine unbezahlte Rechnung mitführte. Es lag ja so nahe.



Aber oha lätz: Irgendwann im Juli wollte ich auf die Post, weil der 60er-Bus (der mich nach Biel-Benken bringen sollte) erst in zehn Minuten kam. Und siehe da – der Chefredaktor dieser Zeitung stand vor geschlossenen Türen (siehe Foto). Tja ... natürlich hatte ich mitbekommen, dass die Post Bottmingen – vorübergehend – schliessen wird. Aber so richtig wahrgenommen hatte ich dies nicht. Und ich gebe es freimütig zu: Ich hatte einen Mix aus «Trauer und Wut». Ich dachte an ältere Leute, welche nicht mehr so gut zu Fuss sind. Klar, man kann heute so vieles digital erledigen. Ist aber jedermann/frau «vercomputerisiert» und ist gänzlich vom Analogen auf das Digitale umgestiegen?

Binningen ist nicht weit weg – der 34er-Bus hat vor der Binninger Post (Haltestelle Hohle Gasse) eine Haltestelle. Dennoch – eine geschlossene Post im Ortskern/im Herzen von Bottmingen. An diesen Zustand musste ich mich gewöhnen.

Bereits im letzten BiBo konnte man lesen, dass die Post zurückkehrt. Zusammen mit einem Migrolino. «Ein Mehrwert», sagen viele (auch ein Exekutivmitglied ist dieser Meinung). Obwohl die Redaktion durchaus «politisch denkt und ist», enthalten wir uns jeglichen Polit-Kommentares.

Wir freuen uns auf heute Donnerstag, wenn die Post wieder im Dorf ist. BiBo wird vor Ort sein! *Georges Küng*

GEMEINDE- INFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Birnel-Aktion

Jetzt wieder von der Birnel-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren! Das gesunde und schmackhafte Birnensaftkonzentrat stammt ausschliesslich von Früchten einheimischer Feldobstbäume.

Birnel kann in folgenden Einheiten bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden:

Glas à	500 g	Fr. 6.50
Glas (Bio) à	500 g	Fr. 8.00
Glas à	1 kg	Fr. 10.60
Glas (Bio) à	1 kg	Fr. 12.50
Kessel (Bio) à	5 kg	Fr. 56.50

Ein Kilo Birnel enthält die Nährstoffe von ca. 10 kg sonnengereiften Mostbirnen. Der reine eingedickte Saft nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel. Birnel ist herrlich als Brotaufstrich, schmeckt vorzüglich zu «Gschwellti», Pudding, Griess, Reisbrei usw. und kann als Zuckersatz zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompotten, hausgemachten Konfitüren oder Getränken eingesetzt werden.

Ergreifen Sie die Gelegenheit! Sie können den Birnel ohne Vorbestellung ab sofort während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung direkt bei den Einwohnerdiensten beziehen.



's het so lang 's het!

Gemeindeverwaltung

FEUERWEHR BOTTMINGEN



BOTTMINGEN FEUERWEHR

AUS DEM JAHRESPROGRAMM – NOVEMBER 2021

- **Rekrutierung 3**
Montag, 1. November, 19–22 Uhr
- **Kommandositzung 7**
Montag, 8. November, 19–22 Uhr
- **Hauptübung inkl. Schlussessen**
Samstag, 13. November, 13–23 Uhr
- **Atemschutzübung 5.2**
Mittwoch, 17. November, 19–22 Uhr
- **Hydraulik-Kurs Leimental**
Samstag, 20. November, 8–17 Uhr
- **Magazinabend 10**
Mittwoch, 24. November, 19–22 Uhr
- **Atemschutzübung 5.1**
Montag, 29. November, 19–22 Uhr

Das gesamte Jahresprogramm sowie weitere Informationen der Feuerwehr Bottmingen finden Sie unter www.feuerwehr-bottmingen.ch.

365 Tage à 24 Stunden im Dienst der Allgemeinheit – Ihre Feuerwehr Bottmingen

BIBLIOTHEK BOTTMINGEN



Bibliothek
Bottmingen



Gedichte und Spoken-Word- Texte mit Rolf Hermann

Heute um 19.30 Uhr
in der Bibliothek Bottmingen



Foto: Elizabeth Vick-Hermann

Der Autor liest aus seinem neuen Gedichtband «In der Nahaufnahme verwildern wir» und präsentiert Spoken-Word-Texte auf «Wallisertiisch».

Anmeldung an bibliothek-bottmingen@intergga.ch, Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Weitere Informationen unter: www.bibliothek-bottmingen.ch

VEREINE

WANDERGRUPPE «SCHLOSSGEISCHT» BOTTMINGEN



Die nächste Wanderung

Donnerstag, 4. November 2021
Wanderung von Ettingen übers Bruderholz nach Münchenstein

Treffpunkt 13.15 Uhr an der Tramhaltestelle Bottmingen Schloss. Abfahrt um 13.21 Uhr mit Tram Nr. 10 bis Ettingen Bahnhof. U-Abo oder ein 2-Zonen-Billet für die Hinfahrt lösen. Unbedingt Corona-Zertifikat für die Einkehr mitnehmen. Begrüssung weiterhin nach BAG-Vorschriften und jederzeit bitte genügend Abstand wahren!

Wir nehmen den Weg via Hagedorn, Sandagger, In de Löcher zum Stockackerhof. Dann geht es durch den Rägarte und via Pt. 336 durch den Wald an Moosholz, Buech, Stellihag, Buechhag und am Ponyhof Reinach vorbei bis zum Predigerholz, von wo wir schliesslich dem Waldrand entlang gegen 16 Uhr zum Rest. Hübeli beim Tennisplatz bei der MFK gelangen.

Dort lassen wir uns gemütlich verpflegen, bevor wir die Heimfahrt von der MFK antreten. Rückkehr in Bottmingen gegen 18 Uhr. Wanderzeit 2¼ Stunden, + 150 m, – 190 m, 8,5 km. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Am Gruppenwandern neu interessierte Personen sind bei uns gerne willkommen, sofern sie über genügend Kondition verfügen, um mit unserer Seniorengruppe Schritt zu halten.

Die Wanderung wird bei jedem Wetter stattfinden, also sind entsprechende Kleidung und Schuhe sowie Getränk empfehlenswert. *Wanderleitung: Peter Stalder, Tel. 077 408 83 06*

BOTTMINGER ZENTRUM

BOZ-Angebote



Das Bottminger Zentrum an der Therwilerstrasse 14 bietet unterschiedliche Veranstaltungen und Kurse an. Die BOZ-Mitgliedschaft beträgt Fr. 30.– pro Jahr. Sie ermöglicht eine Vergünstigung aller Kurse und Aktivitäten im BOZ.

Kindercoiffeuse im BOZ

Unsere beliebte Kindercoiffeuse kommt am Freitag.



Am Freitag, 5. November kommt unsere beliebte Kindercoiffeuse ins BOZ. Ihr Kind und Sie sind herzlich eingeladen, zwischen 9.30 und 11 Uhr in den «Freitags-Treff» zu kommen.

Bei uns werden Ihre Kleinen in ungezwungener Atmosphäre frisier und Sie können in der Zwischenzeit eine Tasse Kaffee oder Tee geniessen.

Preis für BOZ-Mitglieder: Fr. 5.– pro Schnitt plus Fr. 1.– pro Lebensjahr des Kindes (Beispiel: Ein 3-jähriges Kind bezahlt Fr. 8.–). **Preis für Nichtmitglieder:** Fr. 8.– pro Schnitt plus Fr. 1.– pro Lebensjahr des Kindes (Beispiel: Ein 3-jähriges Kind bezahlt Fr. 11.–).

Infos: BOZ Bottminger Zentrum
Agata Hartog
Tel. 061 421 23 71 (Di 9–11 Uhr)

Hatha Yoga und Regeneratives Yoga für Körper, Geist und Seele

Montag, 8.30–9.45 Uhr: Hatha Yoga Grundkurs. Montag, 10–11.15 Uhr: Regeneratives Yoga. Donnerstag, 8.30–9.45 Uhr: Hatha Yoga Grundkurs. Donnerstag, 10–11.15 Uhr: Hatha Yoga Grundkurs.

Stärken Sie Ihr Körperbewusstsein und entwickeln eine fundierte Basis für eine erfüllende und sichere Yogapraxis. Erfahren Sie die heilende Wirkung von Yoga durch sanfte Bewegungen, Atemübungen und Meditation. Regeneratives Yoga ist besonders geeignet für Menschen mit

körperlichen Beschwerden, Übergewicht oder nach Krankheit und Verletzungen. Yogamatte, bequeme Kleidung, warme Socken, Handtuch und evtl. Getränk. Einstieg mit Anmeldung jederzeit möglich. Kursleitung, Anmeldung und Auskunft: Anouk Steiger Plüss, Yogalehrerin Tel.: 079 597 20 45 oder E-Mail-Adresse: anouk.steiger@bluewin.ch.

Freitags-Treff

Jeden Freitag ab 9.30 bis 11 Uhr im BOZ Bottminger Zentrum (ausgenommen Schulferien)



Suchen Sie aktuelle Informationen, möchten Sie neue Kontakte knüpfen oder ein gemütliches Zusammensein geniessen? Dann kommen Sie einfach vorbei! Auch Papis sowie Grosseltern sind herzlich willkommen. Für die Kleinen steht ein Spielzimmer zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BOZ Bottminger Zentrum
Therwilerstrasse 14, Bottmingen,
Telefon 061 421 23 71
info@bottmingerzentrum.ch
www.bottmingerzentrum.ch
Büroöffnung: Dienstag, 9.00–11.00 Uhr

SENIOREN

**Infos für
Senioren
und ihre
Angehörigen:
senioren4103.ch**

Die Gemeinde-Webseite
www.bottmingen.ch

PARTEIEN**SP BOTTMINGEN****Abstimmungsempfehlungen vom 28. November**

Die Sozialdemokratische Partei gibt für die Abstimmungen vom 28. November folgende Empfehlungen ab:

Kantonales Integrationsprogramm: Ja. Das kantonale Integrationsprogramm ermöglicht eine tatsächliche Teilhabe am gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Leben für alle Menschen in unserem Kanton. Damit ist es eine Investition im Eigeninteresse des Kantons und seiner Einwohnerschaft. Das bewährte Programm muss weitergeführt werden!

Pflege-Initiative: Ja. Das Gesundheits- und Pflegepersonal arbeitet am Limit. Mit der Covid-Pandemie hat sich der Druck weiter verschärft. Als Dank für die lebensnotwendige Arbeit gab es bisher lediglich Applaus – das reicht nicht! Die Arbeitsbedingungen in der Pflege müssen sich verbessern.

Covid-19-Gesetz: Ja. Der sicherste Weg heraus aus der Corona-Krise und zurück zur Normalität führt über die Impfung und das Covid-Zertifikat. Die gesetzliche Grundlage für das Zertifikat und die Freiheiten, die es der Gesellschaft schon heute ermöglicht, sind im Covid-19-Gesetz geregelt.

Justiz-Initiative: Nein. Die Wahl im Parteiproporz gewährleistet, dass Richterinnen und Richter demokratisch legitimiert sind und ihre Werterhaltung transparent ist. Eine Wahl unserer Richterinnen und Richter per Los erhöht die Qualität der Richterorgane nicht – im Gegenteil!

Einladung zur Podiumsdiskussion: Applaus reicht nicht aus – wer pflegt uns morgen?

Am 28. November stimmen wir über die Pflege-Initiative ab. Die SP Binningen und die SP Bottmingen führen am **Montag, 8. November, um 20 Uhr** in der Aula Burggarten in Bottmingen eine öffentliche Podiumsdiskussion zu dieser Vorlage durch.

Das Gesundheits- und Pflegepersonal arbeitet am Limit und die Covid-Pandemie hat den Druck weiter erhöht. Über 40 Prozent der ausgebildeten Pflegenden verlassen im Laufe der Zeit ihren Job. Die Nachfrage nach Pflegepersonal aber wird in Zukunft auch aufgrund der Tatsache, dass wir immer älter werden, weiter ansteigen. Die Gesellschaft muss den Menschen, die in der Pflege arbeiten, Sorgen tragen. Genau das will die Pflege-Initiative.

An der Veranstaltung vom 8. November diskutieren folgende Fachleute über die Initiative:

Nadja Habicht, Pflegefachfrau mit Zusatzausbildung in Intensivmedizin, Kantonsspital Bruderholz. **Katja Büchel**, dipl. Pflegefachfrau HF, Universitätsspital Basel. **Dr. Ronja Blum**, Gynäkologin, Belegärztin am Bethesda-Spital. **Daniel Bollinger**, Präsident CURAVIVA Baselland.

Wir laden alle Interessierten herzlich zu diesem Anlass ein. Der Zutritt ist nur mit einem Covid-Zertifikat (geimpft, genesen, getestet) möglich.

SP BOTTMINGEN
www.sp-bottmingen.ch

SVP BOTTMINGEN**Abstimmungsempfehlungen vom 28. November**

Die SVP Baselland hat an ihrem Parteitag vom 21.10.2021 die folgenden Parolen beschlossen:

Eidgenössische Vorlagen:

Nein: zur Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)». Bei einem NEIN wird der indirekte Gegenvorschlag wirksam, der in kürzerer Zeit mehr Geld für die Ausbildungsoffensive der Pflegenden zur Verfügung stellt und somit schneller wirkt. Die Initiative müsste innerhalb von 4 Jahren von den Räten beraten und verabschiedet werden.

Nein: zur Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)». Das bewährte Wahlsystem soll nicht durch eine «Lotterie romande» abgelöst werden.

Nein: zur Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härfälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen).

Kantonale Vorlage:

Nein: zum Landratsbeschluss vom 20. Mai 2021 betreffend kantonales Integrationsprogramm 2bis (2022–2023); Ausgabenbewilligung (LRV 2021/70)

Gegen diesen Landratsbeschluss hat die SVP das Referendum ergriffen. Sie sagt NEIN zu diesem Integrationsprogramm. Mit einem Nein erhält der Regierungsrat die Gelegenheit, zielgerichtete und erfolgsbasierte Massnahmen vorzuschlagen. Mehr dazu finden Sie auch unter www.integrationsprogramm-nein.ch
SVP Bottmingen

Mitglied werden unter www.svp-bottmingen.ch oder SVP Bottmingen, 4103 Bottmingen.

WAHLFORUM**WAHLKREIS – BINNINGEN-BOTTMINGEN****Friedensrichterwahlen: Karin Schinzel kandidiert für die FDP**

Am 28. November finden im Wahlkreis Binningen-Bottmingen Friedensrichterwahlen statt. Beide dem Kreis zustehende Amtsstellen sind neu zu besetzen. In Zivilprozessen, z. B. bei Klagen auf Forderungen, Schadenersatz oder bei nachbarrechtlichen Konflikten, lädt die Friedensrichterin die Parteien zu einem Schlichtungsversuch vor. Streitigkeiten bis zu einem Wert von Fr. 2000.– kann sie auch eigenständig entscheiden. Für die FDP Binningen-Bottmingen tritt Karin Schinzel zur Wahl an.

Karin Schinzel wohnt seit 20 Jahren in Binningen, ist verheiratet und hat zwei Kinder im Schulalter. Sie studierte an der Universität Basel Wirtschaftswissenschaften und ist seither beruflich in Führungspositionen in den Bereichen Gesundheit und Behinderung, Sozialversicherungen und Finanzierung von Heimen tätig.

Daneben engagiert sich Karin Schinzel seit 2017 für die FDP als Mitglied der Sozialhilfebehörde Binningen. Aufgrund ihrer vielseitigen Tätigkeiten bringt Karin Schinzel viel Erfahrung im Umgang mit Personen und Mitarbeitenden unterschiedlichster Herkunft und in der Zusammenarbeit mit verschiedenen Interessengruppen mit. Sie ist es gewohnt, komplexe Sachverhalte ganzheitlich zu erfassen und von verschiedenen Seiten unvoreingenommen und lösungsorientiert zu betrachten. Im Fokus stehen für sie praxistaugliche, für alle Betroffenen weiterführende Lösungen. Mit ihrer breiten, publikumsorientierten Berufserfahrung, ihrem Realitätsinn, ihrer langjährigen Verankerung und guten Vernetzung im Friedensrichterkreis Binningen-Bottmingen sowie mit ihrer konzilianten Art bringt Karin Schinzel sehr gute Voraussetzungen zur Ausübung des Friedensrichteramts mit. Die FDP Binningen-Bottmingen empfiehlt Ihnen Karin Schinzel bestens zur Wahl am 28. November.

FDP Binningen-Bottmingen

LESERBRIEF**COVID-Gesetz verdient unsere Unterstützung**

Verfassungswidrig, undemokratisch, freiheitsberaubend und in höchstem Masse diskriminierend – so verhält sich das Virus seit bald zwei Jahren. Wir haben die Nase voll! Dank einer weitgehenden Impfung der Bevölkerung haben wir wieder einige Freiheiten zurückerlangt. Mit Glück und Disziplin werden wir im kommenden Winter die erneute Schliessung von Restaurantsbetrieben verhindern können. Das im COVID-Gesetz eingeführte Zertifikat erlaubt, das Risiko beim Fussballmatch, im Restaurant und auf Reisen tief zu halten. Gerade beim Reisen ist das Zertifikat

zu einem unerlässlichen, von den Zielländern anerkannten Hilfsmittel geworden. Ein notwendiges Übel eben. Wenn wir jetzt aber das Zertifikat mit einer Ablehnung des COVID-Gesetzes per kommenden März wieder abschaffen, besteht die grosse Gefahr, dass wir nicht mehr in die beliebten Urlaubsländer reisen können. Das würde auch bedeuten, dass wir auf Reisen und vielleicht auch auf weitere Freiheiten verzichten müssten, um denjenigen, welche aufs Impfen verzichten möchten, wieder die gleichen Rechte wie den Übrigen zu gewähren. Ich meine, das Zertifikat stellt das kleinere Übel dar und sollte aber, sobald eine genügend hohe Immunisierung der Bevölkerung erreicht ist, wieder aufgehoben werden. Ich stimme dem COVID-Gesetz zu.

Peter R. Marbet
Bottmingen

DIES UND DAS**BOTTMIGER WUCHEMÄRT****Diversicum**

Noch blühen in den Gärten die letzten Blumen und die bunten Herbstblätter leuchten. Nun ist es Zeit, auch drinnen wieder für Blumenschmuck und Dekorationen zu sorgen. Am Stand von Diversicum finden Sie sicher etwas Passendes: Türkränze, Gestecke, kleine und grössere Dekorationen, die sich auch gut als Geschenke eignen. Natürlich können Sie da auch Grabschmuck finden.

Salat, Gemüse und Obst sind gute Vitaminspender. Eine grosse Auswahl gibt es an den Ständen der Familien Kleiber und Tanner. Brote direkt aus der Holzofenbäckerei von Caroline Fröhlicher, frische Fische aus Seen und Meer, sowie diverse Käse aus der Schweiz sind gute Ergänzungen für eine gesunde Ernährung. Um im Märtkaffi einzukehren, brauchen Sie ein Zertifikat! Bis bald uf em Wuchemärt.

Märtgruppe Bottmige

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

Publireportage

«Im Leimental bieten wir sämtliche Finanzdienstleistungen an, auch bediente Bargeldbezüge am Schalter.»

Die BLKB steht für Nähe und Beratungsqualität. Sie ist im Leimental mit ihren Niederlassungen in Binningen, Oberwil, Therwil und Ettingen präsent. Mit einer zukunftsorientierten Beratung und einem nachhaltigen Dienstleistungsangebot eröffnet sie sowohl Privat- als auch Unternehmenskunden interessante Perspektiven für alle finanziellen Bedürfnisse. Wir haben bei Tanja Scherrer, Beraterin Service in Therwil, nachgefragt, was zukunftsorientierte Beratung bedeutet und welche Dienstleistungen am Schalter angeboten werden.

Frau Scherrer, einige Banken reduzieren ihre Dienstleistungen und schliessen Schalter für Bargeldbezüge, aktuell auch im Leimental. Wie sieht das bei der BLKB aus?

Wir fokussieren uns auf die Kundinnen und Kunden und ihre Bedürfnisse. Deshalb bieten wir im Leimental nach wie vor sämtliche Finanzdienstleistungen an – mit Lösungen in den Bereichen Anlegen, Finanzieren, Vorsorgen und Banking. Dazu gehören auch die bedienten Bargeldbezüge, die es an unseren Schaltern in Binningen und Therwil gibt. Selbstverständlich haben unsere Kundinnen und Kunden die Möglichkeit, Bargeldbezüge in Franken und Euro auch an unseren Bancomaten zu tätigen, und das rund um die Uhr. Generell berate ich meine Kundinnen und Kunden gerne auch bei Basisanliegen am Schalter – sie sind bei mir herzlich willkommen. Genauso wie bei den mehr als 30 Beraterinnen und Beratern, die im Leimental für Privat- und Unternehmenskunden zuständig sind.

Ist eine Ausdünnung des Filialnetzes ein Thema? Ganz im Gegenteil: Die BLKB hat ihre Präsenz in der Region Nordwestschweiz in den letzten Jahren stetig ausgebaut. Sie finden uns an 24 Standorten, darunter auch in Basel und im Fricktal, in Rheinfelden und Frick. Im oberen Baselbiet ist unsere Mobile Bank on Tour, die sieben Gemeinden bedient. Schliesslich erreichen unsere Kundinnen und Kunden uns auch dort, wo wir nicht mit einer Filiale vertreten sind, das heisst über unsere digitalen Kanäle wie E- und Mobile Banking.



Tanja Scherrer arbeitet seit 15 Jahren bei der BLKB und ist seit 2017 Beraterin Service in Therwil und ist am Service Point erste Anlaufstelle für Kundinnen und Kunden.

Die BLKB setzt auf eine zukunftsfähige Beratung. Was heisst das?

Vorsorgen ist heutzutage das Gebot der Stunde. Denn AHV und Pensionskasse vermögen nur noch 60 bis 70 % des ursprünglichen Einkommens abzudecken. Wir sprechen deshalb unsere Kundinnen und Kunden auf dieses Thema an, auch wenn für sie die Pensionierung noch in weiter Ferne liegt. Mit den

BLKB-Vorsorgeprodukten sind sie im Ruhestand finanziell bessergestellt, sodass sich auch dann noch viele Träume und Pläne verwirklichen lassen.

Ihre Bank wirbt mit Nachhaltigkeit. Was unterscheidet die BLKB von anderen Banken?

Nachhaltiges Denken und Handeln ist für die BLKB eine Herzensangelegenheit, und das seit über 150 Jahren.

Wir setzen deshalb auch bei unseren Produkten und Dienstleistungen konsequent auf zukunftsorientierte Lösungen, die nachhaltig sind.

Worauf dürfen sich Ihre Kundinnen und Kunden auch in Zukunft freuen?

In einer schnelllebigen Zeit wie dieser schätzen es meine Kundinnen und Kunden sehr, dass man sich Zeit für sie nimmt. Deshalb freue ich mich auf den persönlichen Austausch mit ihnen und dass ich sie weiterhin persönlich beraten kann. Dafür bedanken sie sich mit ihrer Treue zu unserer Bank – meist ein Leben lang.



Lassen Sie sich von uns beraten. Wir freuen uns auf Sie. Telefon 061 925 94 94 tanja.scherrer@blkb.ch blkb.ch

BLKB
Was morgen zählt

Die Post ist wieder da!

Es gibt Institutionen, welche die Schweiz symbolisieren. Sie sind «Allgemeingut» und haben Kultstatus erlangt. Darunter zählte einst die Swissair – und auch die Post (von der älteren Generation auch PTT genannt) gehört(e) zu jenen «Dingen», auf die man nicht verzichten mochte.

Wer Jahrgang 1961 – wie der «BiBo-Maa» – hat, der ist mit der Schweizerischen Post aufgewachsen. In meiner Wohngemeinde Birsfelden hat es den Birsstegweg respektive die Brücke, welche über die Birs führt. Aber alle «Blätzbumser», zumindest jene meiner Generation, sagen und sagten «s'Poschtbruggli».

Mir ist die Geschichte der Bottminger Post nicht gänzlich bekannt. Was ich aber weiss: Die Post in «Bopmige» liegt zentral am Verkehrsknotenpunkt. Dort, wo diverse BLT- und BVB-Linien zusammenkommen, dort, wo Menschen ein- und aussteigen. Die Post gehörte zum Dorfbild wie der Eiffelturm zu Paris.

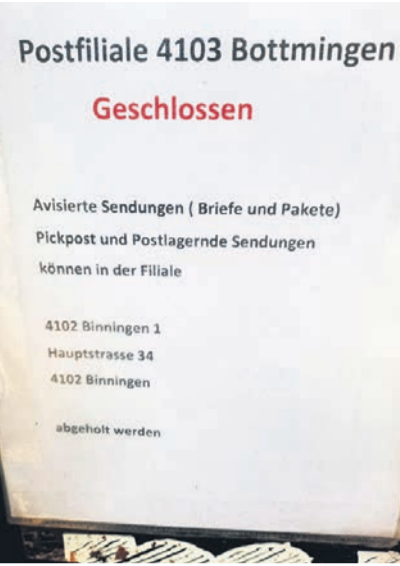
Selbstverständlich ändern sich die Zeiten. Längst sind wir zu einer 24-Stunden-Gesellschaft mutiert. Wir können uns de facto alles per Mausclick besorgen. Wir zahlen bargeldlos und wer nicht Dutzende von «Cards» mitführt, gilt als rückständig und «von gestern». Ich gebe es zu, dass ich in vielen Belangen sogar von «vorgestern» bin ...

Die SBB, die einstige Swissair und die PTT – sie standen für die Schweiz. Für ein Land, das weiterhin für viele



Menschen ein Vorbild ist an Demokratie, Seriosität, Stabilität, Wirtschaftlichkeit und Zusammengehörigkeitsgefühl. Und in der Post erledigte ich jahrzehntelang die «Kerngeschäfte». Ich zahlte gutbürgerlich brav die Rechnungen mittels grünem Einzahlungsschein. Ich kaufte Briefmarken, weil ich einst von Hand schrieb, dann auf die Schreibmaschine wechselte und heute per Computer (Word, Libre Office) «töggele». Aber ich bin weiterhin so einer, der aus den Ferien noch Postkarten schreibt ... eine «Einzelmärke» bin ich aber nicht, weil es Marcel Pflüger auch tut (danke, Marcel!).

Die Schweizerische Post AG ist in den letzten Jahren zum Politikum geworden. Und hat ihr Angebot ... sowohl



erweitert, aber auch abgebaut. Das schleckt keine Geiss weg. Meine Wenigkeit ist oft an der Station Bottmingen. Als ÖV-Benutzer ist dieser Ort ein Knotenpunkt – wie etwa Olten für die Bahn. Mit dem 34er-Bus bin ich direkt in der Redaktion an der Greifengasse, mit dem «Bähnli» kann ich bis «nach hinge» (Rodersdorf) fahren – oder bin in zehn Minuten im Zentrum von Basel. Mit dem BLT-Bus kann ich aufs Bruderholz und weiter bis nach Muttenz fahren – kurzum: Im Zentrum von Bottmingen herrscht (ÖV-)Verkehr. Und sehr oft ging ich auf die Post, weil ich noch Briefmarken benötigte oder ich noch eine unbezahlte Rechnung mitführte. Es lag ja so nahe.



Aber oha lätz: Irgendwann im Juli wollte ich auf die Post, weil der 60er-Bus (der mich nach Biel-Benken bringen sollte) erst in zehn Minuten kam. Und siehe da – der Chefredaktor dieser Zeitung stand vor geschlossenen Türen (siehe Foto). Tja ... natürlich hatte ich mitbekommen, dass die Post Bottmingen – vorübergehend – schliessen wird. Aber so richtig wahrgenommen hatte ich dies nicht. Und ich gebe es freimütig zu: Ich hatte einen Mix aus «Trauer und Wut». Ich dachte an ältere Leute, welche nicht mehr so gut zu Fuss sind. Klar, man kann heute so vieles digital erledigen. Ist aber jedermann/frau «vercomputerisiert» und ist gänzlich vom Analogen auf das Digitale umgestiegen?

Binningen ist nicht weit weg – der 34er-Bus hat vor der Binninger Post (Haltestelle Hohle Gasse) eine Haltestelle. Dennoch – eine geschlossene Post im Ortskern/im Herzen von Bottmingen. An diesen Zustand musste ich mich gewöhnen.

Bereits im letzten BiBo konnte man lesen, dass die Post zurückkehrt. Zusammen mit einem Mmigrolino. «Ein Mehrwert», sagen viele (auch ein Exekutivmitglied ist dieser Meinung). Obwohl die Redaktion durchaus «politisch denkt und ist», enthalten wir uns jeglichen Polit-Kommentares.

Wir freuen uns auf heute Donnerstag, wenn die Post wieder im Dorf ist. BiBo wird vor Ort sein! *Georges Küng*

GEMEINDE-INFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Birnel-Aktion

Jetzt wieder von der Birnel-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren! Das gesunde und schmackhafte Birnensaftkonzentrat stammt ausschliesslich von Früchten einheimischer Feldobstbäume.

Birnel kann in folgenden Einheiten bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden:

Glas à	500 g	Fr. 6.50
Glas (Bio) à	500 g	Fr. 8.00
Glas à	1 kg	Fr. 10.60
Glas (Bio) à	1 kg	Fr. 12.50
Kessel (Bio) à	5 kg	Fr. 56.50

Ein Kilo Birnel enthält die Nährstoffe von ca. 10 kg sonnengereiften Mostbirnen. Der reine eingedickte Saft nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel. Birnel ist herrlich als Brotaufstrich, schmeckt vorzüglich zu «Gschwellti», Pudding, Griess, Reisbrei usw. und kann als Zuckersatz zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompotten, hausgemachten Konfitüren oder Getränken eingesetzt werden.

Ergreifen Sie die Gelegenheit! Sie können den Birnel ohne Vorbestellung ab sofort während der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung direkt bei den Einwohnerdiensten beziehen.



's het so lang 's het!

Gemeindeverwaltung

FEUERWEHR BOTTMINGEN



BOTTMINGEN FEUERWEHR

AUS DEM JAHRESPROGRAMM – NOVEMBER 2021

- **Rekrutierung 3**
Montag, 1. November, 19–22 Uhr
- **Kommandositzung 7**
Montag, 8. November, 19–22 Uhr
- **Hauptübung inkl. Schlussessen**
Samstag, 13. November, 13–23 Uhr
- **Atemschutzübung 5.2**
Mittwoch, 17. November, 19–22 Uhr
- **Hydraulik-Kurs Leimental**
Samstag, 20. November, 8–17 Uhr
- **Magazinabend 10**
Mittwoch, 24. November, 19–22 Uhr
- **Atemschutzübung 5.1**
Montag, 29. November, 19–22 Uhr

Das gesamte Jahresprogramm sowie weitere Informationen der Feuerwehr Bottmingen finden Sie unter www.feuerwehr-bottmingen.ch.

365 Tage à 24 Stunden im Dienst der Allgemeinheit – Ihre Feuerwehr Bottmingen

BIBLIOTHEK BOTTMINGEN



Bibliothek Bottmingen



Gedichte und Spoken-Word-Texte mit Rolf Hermann

Heute um 19.30 Uhr in der Bibliothek Bottmingen



Foto: Elizabeth Vick-Hermann

Der Autor liest aus seinem neuen Gedichtband «In der Nahaufnahme verwildern wir» und präsentiert Spoken-Word-Texte auf «Wallisertiisch».

Anmeldung an bibliothek-bottmingen@intergga.ch, Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Weitere Informationen unter: www.bibliothek-bottmingen.ch

VEREINE

WANDERGRUPPE «SCHLOSSGEISCHT» BOTTMINGEN



Die nächste Wanderung

Donnerstag, 4. November 2021
Wanderung von Ettingen übers Bruderholz nach Münchenstein

Treffpunkt 13.15 Uhr an der Tramhaltestelle Bottmingen Schloss. Abfahrt um 13.21 Uhr mit Tram Nr. 10 bis Ettingen Bahnhof. U-Abo oder ein 2-Zonen-Billet für die Hinfahrt lösen. Unbedingt Corona-Zertifikat für die Einkehr mitnehmen. Begrüssung weiterhin nach BAG-Vorschriften und jederzeit bitte genügend Abstand wahren!

Wir nehmen den Weg via Hagedorn, Sandagger, In de Löcher zum Stockackerhof. Dann geht es durch den Rägarte und via Pt. 336 durch den Wald an Moosholz, Buech, Stellihag, Buechhag und am Ponyhof Reinach vorbei bis zum Predigerholz, von wo wir schliesslich dem Waldrand entlang gegen 16 Uhr zum Rest. Hübeli beim Tennisplatz bei der MFK gelangen.

Dort lassen wir uns gemütlich verpflegen, bevor wir die Heimfahrt von der MFK antreten. Rückkehr in Bottmingen gegen 18 Uhr. Wanderzeit 2¼ Stunden, + 150 m, – 190 m, 8,5 km. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Am Gruppenwandern neu interessierte Personen sind bei uns gerne willkommen, sofern sie über genügend Kondition verfügen, um mit unserer Seniorengruppe Schritt zu halten.

Die Wanderung wird bei jedem Wetter stattfinden, also sind entsprechende Kleidung und Schuhe sowie Getränk empfehlenswert. *Wanderleitung: Peter Stalder, Tel. 077 408 83 06*

BOTTMINGER ZENTRUM

BOZ-Angebote



Das Bottminger Zentrum an der Therwilerstrasse 14 bietet unterschiedliche Veranstaltungen und Kurse an. Die BOZ-Mitgliedschaft beträgt Fr. 30.– pro Jahr. Sie ermöglicht eine Vergünstigung aller Kurse und Aktivitäten im BOZ.

Kindercoiffeuse im BOZ

Unsere beliebte Kindercoiffeuse kommt am Freitag.



Am Freitag, 5. November kommt unsere beliebte Kindercoiffeuse ins BOZ. Ihr Kind und Sie sind herzlich eingeladen, zwischen 9.30 und 11 Uhr in den «Freitags-Treff» zu kommen.

Bei uns werden Ihre Kleinen in ungezwungener Atmosphäre frisiert und Sie können in der Zwischenzeit eine Tasse Kaffee oder Tee geniessen.

Preis für BOZ-Mitglieder: Fr. 5.– pro Schnitt plus Fr. 1.– pro Lebensjahr des Kindes (Beispiel: Ein 3-jähriges Kind bezahlt Fr. 8.–). **Preis für Nichtmitglieder:** Fr. 8.– pro Schnitt plus Fr. 1.– pro Lebensjahr des Kindes (Beispiel: Ein 3-jähriges Kind bezahlt Fr. 11.–).

Infos: BOZ Bottminger Zentrum Agata Hartog Tel. 061 421 23 71 (Di 9–11 Uhr)

Hatha Yoga und Regeneratives Yoga für Körper, Geist und Seele

Montag, 8.30–9.45 Uhr: Hatha Yoga Grundkurs. Montag, 10–11.15 Uhr: Regeneratives Yoga. Donnerstag, 8.30–9.45 Uhr: Hatha Yoga Grundkurs. Donnerstag, 10–11.15 Uhr: Hatha Yoga Grundkurs.

Stärken Sie Ihr Körperbewusstsein und entwickeln eine fundierte Basis für eine erfüllende und sichere Yogapraxis. Erfahren Sie die heilende Wirkung von Yoga durch sanfte Bewegungen, Atemübungen und Meditation. Regeneratives Yoga ist besonders geeignet für Menschen mit

körperlichen Beschwerden, Übergewicht oder nach Krankheit und Verletzungen. Yogamatte, bequeme Kleidung, warme Socken, Handtuch und evtl. Getränk. Einstieg mit Anmeldung jederzeit möglich. Kursleitung, Anmeldung und Auskunft: Anouk Steiger Plüss, Yogalehrerin Tel.: 079 597 20 45 oder E-Mail-Adresse: anouk.steiger@bluewin.ch.

Freitags-Treff

Jeden Freitag ab 9.30 bis 11 Uhr im BOZ Bottminger Zentrum (ausgenommen Schulferien)



Suchen Sie aktuelle Informationen, möchten Sie neue Kontakte knüpfen oder ein gemütliches Zusammensein geniessen? Dann kommen Sie einfach vorbei! Auch Papis sowie Grosseltern sind herzlich willkommen. Für die Kleinen steht ein Spielzimmer zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BOZ Bottminger Zentrum Therwilerstrasse 14, Bottmingen, Telefon 061 421 23 71 info@bottmingerzentrum.ch www.bottmingerzentrum.ch Büroöffnung: Dienstag, 9.00–11.00 Uhr

SENIOREN

Infos für Senioren und ihre Angehörigen: senioren4103.ch

Die Gemeinde-Webseite www.bottmingen.ch

PARTEIEN**SP BOTTMINGEN****Abstimmungsempfehlungen vom 28. November**

Die Sozialdemokratische Partei gibt für die Abstimmungen vom 28. November folgende Empfehlungen ab:

Kantonales Integrationsprogramm: Ja. Das kantonale Integrationsprogramm ermöglicht eine tatsächliche Teilhabe am gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Leben für alle Menschen in unserem Kanton. Damit ist es eine Investition im Eigeninteresse des Kantons und seiner Einwohnerschaft. Das bewährte Programm muss weitergeführt werden!

Pflege-Initiative: Ja. Das Gesundheits- und Pflegepersonal arbeitet am Limit. Mit der Covid-Pandemie hat sich der Druck weiter verschärft. Als Dank für die lebensnotwendige Arbeit gab es bisher lediglich Applaus – das reicht nicht! Die Arbeitsbedingungen in der Pflege müssen sich verbessern.

Covid-19-Gesetz: Ja. Der sicherste Weg heraus aus der Corona-Krise und zurück zur Normalität führt über die Impfung und das Covid-Zertifikat. Die gesetzliche Grundlage für das Zertifikat und die Freiheiten, die es der Gesellschaft schon heute ermöglicht, sind im Covid-19-Gesetz geregelt.

Justiz-Initiative: Nein. Die Wahl im Parteiproporz gewährleistet, dass Richterinnen und Richter demokratisch legitimiert sind und ihre Werterhaltung transparent ist. Eine Wahl unserer Richterinnen und Richter per Los erhöht die Qualität der Richterorgane nicht – im Gegenteil!

Einladung zur Podiumsdiskussion: Applaus reicht nicht aus – wer pflegt uns morgen?

Am 28. November stimmen wir über die Pflege-Initiative ab. Die SP Binningen und die SP Bottmingen führen am **Montag, 8. November, um 20 Uhr** in der Aula Burggarten in Bottmingen eine öffentliche Podiumsdiskussion zu dieser Vorlage durch.

Das Gesundheits- und Pflegepersonal arbeitet am Limit und die Covid-Pandemie hat den Druck weiter erhöht. Über 40 Prozent der ausgebildeten Pflegenden verlassen im Laufe der Zeit ihren Job. Die Nachfrage nach Pflegepersonal aber wird in Zukunft auch aufgrund der Tatsache, dass wir immer älter werden, weiter ansteigen. Die Gesellschaft muss den Menschen, die in der Pflege arbeiten, Sorgen tragen. Genau das will die Pflege-Initiative.

An der Veranstaltung vom 8. November diskutieren folgende Fachleute über die Initiative:

Nadja Habicht, Pflegefachfrau mit Zusatzausbildung in Intensivmedizin, Kantonsspital Bruderholz. **Katja Büchel**, dipl. Pflegefachfrau HF, Universitätsspital Basel. **Dr. Ronja Blum**, Gynäkologin, Belegärztin am Bethesda-Spital. **Daniel Bollinger**, Präsident CURAVIVA Baselland.

Wir laden alle Interessierten herzlich zu diesem Anlass ein. Der Zutritt ist nur mit einem Covid-Zertifikat (geimpft, genesen, getestet) möglich.

SP BOTTMINGEN
www.sp-bottmingen.ch

SVP BOTTMINGEN**Abstimmungsempfehlungen vom 28. November**

Die SVP Baselland hat an ihrem Parteitag vom 21.10.2021 die folgenden Parolen beschlossen:

Eidgenössische Vorlagen:

Nein: zur Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)». Bei einem NEIN wird der indirekte Gegenvorschlag wirksam, der in kürzerer Zeit mehr Geld für die Ausbildungsoffensive der Pflegenden zur Verfügung stellt und somit schneller wirkt. Die Initiative müsste innerhalb von 4 Jahren von den Räten beraten und verabschiedet werden.

Nein: zur Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)». Das bewährte Wahlsystem soll nicht durch eine «Lotterie romande» abgelöst werden.

Nein: zur Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz) (Härfälle, Arbeitslosenversicherung, familienergänzende Kinderbetreuung, Kulturschaffende, Veranstaltungen).

Kantonale Vorlage:

Nein: zum Landratsbeschluss vom 20. Mai 2021 betreffend kantonales Integrationsprogramm 2bis (2022–2023); Ausgabenbewilligung (LRV 2021/70)

Gegen diesen Landratsbeschluss hat die SVP das Referendum ergriffen. Sie sagt NEIN zu diesem Integrationsprogramm. Mit einem Nein erhält der Regierungsrat die Gelegenheit, zielgerichtete und erfolgsbasierte Massnahmen vorzuschlagen. Mehr dazu finden Sie auch unter www.integrationsprogramm-nein.ch
SVP Bottmingen

Mitglied werden unter www.svp-bottmingen.ch oder SVP Bottmingen, 4103 Bottmingen.

WAHLFORUM**WAHLKREIS – BINNINGEN-BOTTMINGEN****Friedensrichterwahlen: Karin Schinzel kandidiert für die FDP**

Am 28. November finden im Wahlkreis Binningen-Bottmingen Friedensrichterwahlen statt. Beide dem Kreis zustehende Amtsstellen sind neu zu besetzen. In Zivilprozessen, z. B. bei Klagen auf Forderungen, Schadenersatz oder bei nachbarrechtlichen Konflikten, lädt die Friedensrichterin die Parteien zu einem Schlichtungsversuch vor. Streitigkeiten bis zu einem Wert von Fr. 2000.– kann sie auch eigenständig entscheiden. Für die FDP Binningen-Bottmingen tritt Karin Schinzel zur Wahl an.

Karin Schinzel wohnt seit 20 Jahren in Binningen, ist verheiratet und hat zwei Kinder im Schulalter. Sie studierte an der Universität Basel Wirtschaftswissenschaften und ist seither beruflich in Führungspositionen in den Bereichen Gesundheit und Behinderung, Sozialversicherungen und Finanzierung von Heimen tätig.

Daneben engagiert sich Karin Schinzel seit 2017 für die FDP als Mitglied der Sozialhilfebehörde Binningen. Aufgrund ihrer vielseitigen Tätigkeiten bringt Karin Schinzel viel Erfahrung im Umgang mit Personen und Mitarbeitenden unterschiedlicher Herkunft und in der Zusammenarbeit mit verschiedenen Interessengruppen mit. Sie ist es gewohnt, komplexe Sachverhalte ganzheitlich zu erfassen und von verschiedenen Seiten unvoreingenommen und lösungsorientiert zu betrachten. Im Fokus stehen für sie praxistaugliche, für alle Betroffenen weiterführende Lösungen. Mit ihrer breiten, publikumsorientierten Berufserfahrung, ihrem Realitätsinn, ihrer langjährigen Verankerung und guten Vernetzung im Friedensrichterkreis Binningen-Bottmingen sowie mit ihrer konzilianten Art bringt Karin Schinzel sehr gute Voraussetzungen zur Ausübung des Friedensrichteramts mit. Die FDP Binningen-Bottmingen empfiehlt Ihnen Karin Schinzel bestens zur Wahl am 28. November.

FDP Binningen-Bottmingen

LESERBRIEF**COVID-Gesetz verdient unsere Unterstützung**

Verfassungswidrig, undemokratisch, freiheitsberaubend und in höchstem Masse diskriminierend – so verhält sich das Virus seit bald zwei Jahren. Wir haben die Nase voll! Dank einer weitgehenden Impfung der Bevölkerung haben wir wieder einige Freiheiten zurückerlangt. Mit Glück und Disziplin werden wir im kommenden Winter die erneute Schliessung von Restaurantsbetrieben verhindern können. Das im COVID-Gesetz eingeführte Zertifikat erlaubt, das Risiko beim Fussballmatch, im Restaurant und auf Reisen tief zu halten. Gerade beim Reisen ist das Zertifikat

zu einem unerlässlichen, von den Zielländern anerkannten Hilfsmittel geworden. Ein notwendiges Übel eben. Wenn wir jetzt aber das Zertifikat mit einer Ablehnung des COVID-Gesetzes per kommenden März wieder abschaffen, besteht die grosse Gefahr, dass wir nicht mehr in die beliebten Urlaubsländer reisen können. Das würde auch bedeuten, dass wir auf Reisen und vielleicht auch auf weitere Freiheiten verzichten müssten, um denjenigen, welche aufs Impfen verzichten möchten, wieder die gleichen Rechte wie den Übrigen zu gewähren. Ich meine, das Zertifikat stellt das kleinere Übel dar und sollte aber, sobald eine genügend hohe Immunisierung der Bevölkerung erreicht ist, wieder aufgehoben werden. Ich stimme dem COVID-Gesetz zu.

Peter R. Marbet
Bottmingen

DIES UND DAS**BOTTMIGER WUCHEMÄRT****Diversicum**

Noch blühen in den Gärten die letzten Blumen und die bunten Herbstblätter leuchten. Nun ist es Zeit, auch drinnen wieder für Blumenschmuck und Dekorationen zu sorgen. Am Stand von Diversicum finden Sie sicher etwas Passendes: Türkränze, Gestecke, kleine und grössere Dekorationen, die sich auch gut als Geschenke eignen. Natürlich können Sie da auch Grabschmuck finden.

Salat, Gemüse und Obst sind gute Vitaminspender. Eine grosse Auswahl gibt es an den Ständen der Familien Kleiber und Tanner. Brote direkt aus der Holzofenbäckerei von Caroline Fröhlicher, frische Fische aus Seen und Meer, sowie diverse Käse aus der Schweiz sind gute Ergänzungen für eine gesunde Ernährung. Um im Märtkaffi einzukehren, brauchen Sie ein Zertifikat! Bis bald uf em Wuchemärt.

Märtgruppe Bottmige

Jeden Dienstag von 8.30 bis 11.30 Uhr im Hof hinter der Gemeindestube, Therwilerstrasse 16, Bottmingen

Publireportage

«Im Leimental bieten wir sämtliche Finanzdienstleistungen an, auch bediente Bargeldbezüge am Schalter.»

Die BLKB steht für Nähe und Beratungsqualität. Sie ist im Leimental mit ihren Niederlassungen in Binningen, Oberwil, Therwil und Ettingen präsent. Mit einer zukunftsorientierten Beratung und einem nachhaltigen Dienstleistungsangebot eröffnet sie sowohl Privat- als auch Unternehmenskunden interessante Perspektiven für alle finanziellen Bedürfnisse. Wir haben bei Tanja Scherrer, Beraterin Service in Therwil, nachgefragt, was zukunftsorientierte Beratung bedeutet und welche Dienstleistungen am Schalter angeboten werden.

Frau Scherrer, einige Banken reduzieren ihre Dienstleistungen und schliessen Schalter für Bargeldbezüge, aktuell auch im Leimental. Wie sieht das bei der BLKB aus?

Wir fokussieren uns auf die Kundinnen und Kunden und ihre Bedürfnisse. Deshalb bieten wir im Leimental nach wie vor sämtliche Finanzdienstleistungen an – mit Lösungen in den Bereichen Anlegen, Finanzieren, Vorsorgen und Banking. Dazu gehören auch die bedienten Bargeldbezüge, die es an unseren Schaltern in Binningen und Therwil gibt. Selbstverständlich haben unsere Kundinnen und Kunden die Möglichkeit, Bargeldbezüge in Franken und Euro auch an unseren Bancomaten zu tätigen, und das rund um die Uhr. Generell berate ich meine Kundinnen und Kunden gerne auch bei Basisanliegen am Schalter – sie sind bei mir herzlich willkommen. Genauso wie bei den mehr als 30 Beraterinnen und Beratern, die im Leimental für Privat- und Unternehmenskunden zuständig sind.

Ist eine Ausdünnung des Filialnetzes ein Thema?

Ganz im Gegenteil: Die BLKB hat ihre Präsenz in der Region Nordwestschweiz in den letzten Jahren stetig ausgebaut. Sie finden uns an 24 Standorten, darunter auch in Basel und im Fricktal, in Rheinfelden und Frick. Im oberen Baselbiet ist unsere Mobile Bank on Tour, die sieben Gemeinden bedient. Schliesslich erreichen unsere Kundinnen und Kunden uns auch dort, wo wir nicht mit einer Filiale vertreten sind, das heisst über unsere digitalen Kanäle wie E- und Mobile Banking.



Tanja Scherrer arbeitet seit 15 Jahren bei der BLKB und ist seit 2017 Beraterin Service in Therwil und ist am Service Point erste Anlaufstelle für Kundinnen und Kunden.

Die BLKB setzt auf eine zukunftsfähige Beratung. Was heisst das?

Vorsorgen ist heutzutage das Gebot der Stunde. Denn AHV und Pensionskasse vermögen nur noch 60 bis 70 % des ursprünglichen Einkommens abzudecken. Wir sprechen deshalb unsere Kundinnen und Kunden auf dieses Thema an, auch wenn für sie die Pensionierung noch in weiter Ferne liegt. Mit den

BLKB-Vorsorgeprodukten sind sie im Ruhestand finanziell bessergestellt, sodass sich auch dann noch viele Träume und Pläne verwirklichen lassen.

Ihre Bank wirbt mit Nachhaltigkeit. Was unterscheidet die BLKB von anderen Banken?

Nachhaltiges Denken und Handeln ist für die BLKB eine Herzensangelegenheit, und das seit über 150 Jahren.

Wir setzen deshalb auch bei unseren Produkten und Dienstleistungen konsequent auf zukunftsorientierte Lösungen, die nachhaltig sind.

Worauf dürfen sich Ihre Kundinnen und Kunden auch in Zukunft freuen?

In einer schnellleibigen Zeit wie dieser schätzen es meine Kundinnen und Kunden sehr, dass man sich Zeit für sie nimmt. Deshalb freue ich mich auf den persönlichen Austausch mit ihnen und dass ich sie weiterhin persönlich beraten kann. Dafür bedanken sie sich mit ihrer Treue zu unserer Bank – meist ein Leben lang.



Lassen Sie sich von uns beraten. Wir freuen uns auf Sie. Telefon 061 925 94 94 tanja.scherrer@blkb.ch blkb.ch

BLKB
Was morgen zählt

Gesucht

heimelige

2½ – 3-Zimmer-Wohnungmöbliert oder unmöbliert
in ländlicher Wohnlage**079 155 36 14****drixl.ch**
**UMZÜGE
TRANSPORTE
KRANARBEITEN**Zügelwagen, Möbellifte, Möbellager,
Umzugskart., kostenlose Offerte,
Kranwagen, Tieflader, 16t Stapler

4153 Reinach +41 61 711 83 54

SENNIMMOBILIEN**Einfamilienhaus sucht
Familie**In Ettingen in der Siedlung
«Im Guntengarten» – einer
familiären Atmosphäre und
einem Paradies für Kinder –
verkaufen wir**6-Zimmer-Eck-Einfamilienhaus
mit schönem Garten und
ca. 190 m² Nutzfläche**

- Entrée, Küche/Essen
- Wohnzimmer
- Aussensitzplatz
- 5 Zimmer
- Bad/WC, Dusche/WC,
sep. WC
- Keller, LS-Raum, Waschküche
- ein Einstellhallenplatz

Verkaufspreis CHF 1'200'000.–Auskünfte erhalten Sie gerne
unter**SENNIMMOBILIEN-OBERWIL**

TELEFON 061 402 00 70

www.sennimmobilien.ch

Witterswil im Dorfkern,
nach Übereinkunft**3-Zi-Wohnung (72 m²) 1. OG**neue Küche, Bad/WC,
Südbalkon mit Sicht ins Grüne

Fr. 1'220.– + Fr. 180.–

Auskunft und Besichtigung

Halter & Partner GmbH
Tel. 061 723 92 34
h.halter@halter-partner.ch**Suchen Sie eine
neue Wohnung?****Inserieren bringt Erfolg!**CH Media
Tel. 061 706 20 20
inserate@bibo.ch**Zu vermieten in Zwingen in Mehrfamilienhaus**

Per 1. November oder nach Vereinbarung, schöne, gemütliche, neu renovierte

4-Zimmer-Wohnung (100 m²)

(joggen, wandern, ideal für Tierhalter)

Erhöhte Lage, separater Eingang, moderne offene Küche, kleiner
Wintergarten, 2 Badzimmer.

Miete Fr. 1690.– inkl. Nebenkosten und 2 Parkplätzen.

Bitte melden sie sich bei Frau Lewis, 079 655 17 03.

Wohnungen in ZwingenAttraktive, familienfreundliche Wohnungen in Zwingen im Grünen, an sehr ruhiger
Lage in unmittelbarer Nähe des Golfplatzes**4.5 Zimmerwohnung (101 m²): Nettomiete CHF 1640.–****3.5 Zimmerwohnung (114 m²): Nettomiete CHF 1640.–****2.5 Zimmerwohnung (46 m²): Nettomiete CHF 1145.–**

per sofort oder nach Vereinbarung

Entrée mit praktischen Einbauschränken, Wohnzimmer mit offener Wohnküche
sowie Zugang zur grosszügigen Terrasse mit Abendsonne.

Einkaufsmöglichkeiten sowie ÖV in unmittelbarer Nähe.

Ausserdem verfügbar:

Individuelles Wohnen in 5-Familienhaus

4.5 Zimmerwohnung (112 m²): Nettomiete CHF 1805.– oder Kauf CHF 690'000.–Wir freuen uns, Ihnen bei einem Besichtigungstermin die Vorzüge dieser
Wohnungen zu zeigen.Sabrina Krayer
+41 79 847 46 62
sabrina.krayer@gribi.swiss**GRIPI**CHANGING REAL ESTATE | DBS GROUP
REAL ESTATE SERVICES**IMPRESSUM****VERLAG UND REDAKTION**Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Bottmingen, Oberwil, Therwil und Ettingen.
Zudem Anzeiger in Binningen, Biel-Benken,
Bättwil, Witterswil, Flüh, Rodersdorf,
Hofstetten, Mariastein, Metzleren, Dittingen,
Blauen, Burg im Leimental und Kleinlützel.**Erscheint:** wöchentlich donnerstags, 51-mal**Auflage:** 22 384 Ex. (WEMF-beglaubigt 2020)**Adresse:** Birsigal-Bote,
Greifengasse 11, 4058 Basel
Telefon Redaktion 061 264 64 34
E-Mail: redaktion@bibo.ch
www.bibo.ch**Verlag:** Cratander AG, 4055 Basel**Verlagsleitung:** Stephan Rüdüsühli**Chef-Redaktor:** Georges Küng (kü)**Disposition/Gemeindeseiten:** Christian Rauch**Produktion:** Friedrich Reinhardt AG,
4001 Basel, www.reinhardt.ch**Eingesandte Leserbriefe und Texte/Bilder:**
Umfang von Texten maximal 1750 Zeichen,
inklusive Leerschläge (etwa 35 Zeilen).
Alle nicht namentlich gekennzeichneten Bilder
wurden zur Verfügung gestellt.**Redaktionsschluss für Text:** Montag 12 Uhr
Änderungen bei Feiertagen möglich.**VERANTWORTUNG, HAFTUNG, RECHTE**Für den Inhalt der redaktionellen Beiträge sowie für die abgedruckten Zusendungen übernehmen
die Einwohnergemeinden keine Verantwortung. Für eingesandte Texte und Bilder übernimmt der
Verlag in keinem Fall die Verantwortung bzw. Haftung. Namentlich gekennzeichnete Beiträge
müssen nicht die Meinung der Redaktion wiedergeben. Es besteht kein Recht auf die Publikation
von Leserbriefen und unverlangt eingesandten Texten und Bildern. Die Redaktion behält sich
Änderungen, Kürzungen und Platzierung von Beiträgen, Bildern und Leserbriefen vor.**INSERATE****Anzeigenverwaltung:**CH Regionalmedien AG, Birsigal Bote
Ermitagestrasse 13, 4144 Arlesheim
Telefon 061 706 20 20, inserate@bibo.chMarco Dietz, Leiter Verkauf
Markus Würsch, Key Account Manager**Inseratepreise:**Fr. –.89 schwarz-weiss / Fr. 1.12 farbig
jeweils pro einspaltigen Millimeter**TITELSEITE:** Fr. 1.27 schwarz-weiss, Fr. 1.62
farbig jeweils pro einspaltigen Millimeter
(nur gerade Spaltenzahl möglich)**Inserate-Kombinationen:****BIRS-KOMBI:** BiBo mit «Wochenblatt
für Birseck und Dorneck» und «Wochenblatt
für Schwarzbubenland und Laufental»
(Auflage 2020: 76 086 Ex.).**RING-KOMBI:** BiBo mit
«Allschwiler Wochenblatt», «Birsfelder Anzeiger»,
«Muttener & Prattler Anzeiger», «Riehener
Zeitung» und «Wochenblatt für Birseck und
Dorneck» (Auflage 2020: 110 317 Ex.).**ANZEIGERKOMBI 31:** grösstmögliche
Haushaltsabdeckung in der Nordwestschweiz
(Auflage 2020: 203 267 Ex.).**Anzeigenschluss:** Montag 16 Uhr.
Änderungen bei Feiertagen möglich.

Ihr Partner rund um Ihre Immobilie

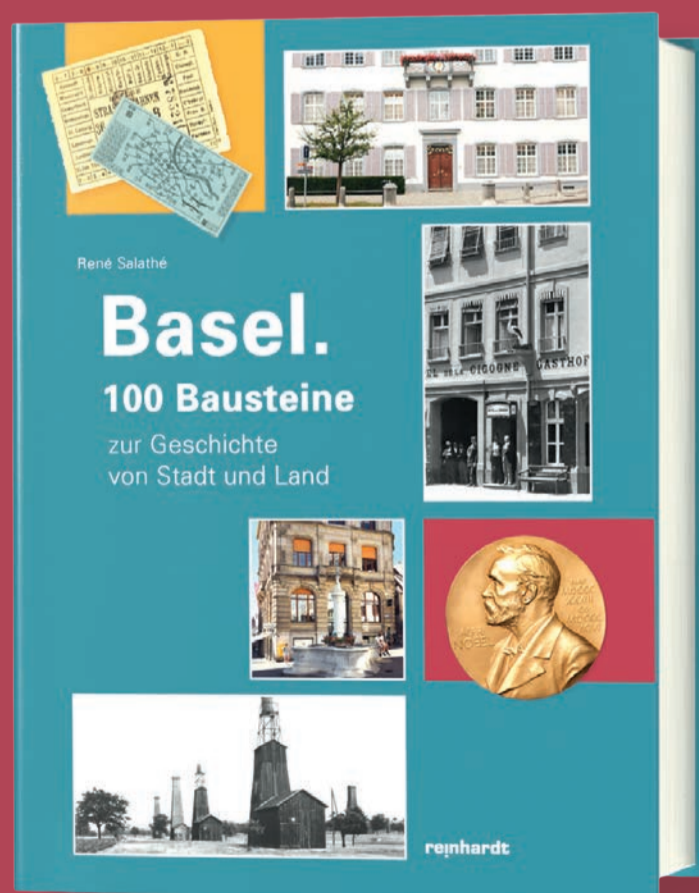
RIDOMA AG

Bewirtschaftung und Verkauf

Seewenweg 6 4153 Reinach Tel. 061 711 18 44 www.ridoma.ch



reinhardt

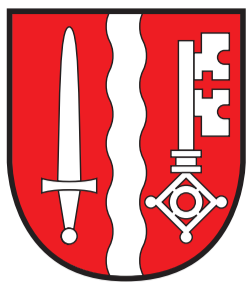
**OBJEKTE
GESCHICHTE
UNTERSCHIEDE**

René Salathé

**Basel. 100 Bausteine zur Geschichte
von Stadt und Land**

212 Seiten, Hardcover, ISBN 978-3-7245-2417-5

CHF 38.00Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 44 44
www.oberwil.ch
Schalterzeiten
Mo 9.30-11.30/13.30-16.30 Uhr
Di 7.00-13.30 Uhr
Mi 9.30-11.30/13.30-16.30 Uhr
Do 9.30-11.30/13.30-18.30 Uhr
Fr 9.30-11.30 Uhr
Das Telefon wird ab 8 Uhr bedient.

GEMEINDEPRÄSIDENT

Hanspeter Ryser
Telefon 061 401 31 43
Sprechstunde nach Vereinbarung
unter Telefon 061 405 44 44

BEREICH SOZIALES, GESUNDHEIT, ALTER

Hauptstrasse 28
Telefon 061 405 44 44

ABTEILUNG BAUTEN UND PLANUNG

Hohlegasse 6
Telefon 061 405 42 42

BEREICH FINANZEN

Hauptstrasse 18
Telefon 061 405 44 44

GEMEINDEPOLIZEI

Mühlemattstrasse 22
Telefon 061 405 43 07
Schalterzeiten Gemeindepolizei
Di 7.00-9.00 Uhr
Mi 13.30-15.30 Uhr
Do 16.00-18.00 Uhr

WERKHOF

Sägestrasse 5
Mo-Fr 11.30-12.00/16.00-16.30 Uhr
Telefon 061 405 42 50

BÜRGERGEMEINDE

Präsident: Hanspeter Ryser
Im Buech 15
Telefon P 061 401 31 43
Fax 061 401 31 02
Kontaktperson (Schreiberin):
Monika Zehnder
Telefon P 061 401 09 83
www.bg-oberwil.ch

KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZBEHÖRDE LEIMENTAL

Telefon 061 599 85 20

SPITEX BOTTMINGEN OBERWIL

Telefon 061 401 14 37

ZIVILSCHUTZ LEIMENTAL

Dominik Ebner
Telefon 061 599 69 64

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

BRUNNMEISTER/WASSERVERSORGUNG

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22

REKLAME

Advertisement for SBV (Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband) with logo and text: 'Gemeinsam sehen wir mehr' and 'Spendenkonto 30-2887-6'.

DER GEMEINDERAT HAT

Aus der Gemeinderatssitzung

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 18. Oktober 2021 unter anderem:

- die Kanalsanierungsarbeiten 2021 innerhalb des Baugebiets an die Geiger Kanaltechnik AG vergeben.
die Baumeisterarbeiten für die Tiefbauarbeiten Wasenmattstrasse an die Firma Müllerbau AG, Laufen vergeben.
die Baumeisterarbeiten für die Tiefbauarbeiten Kerngartenstrasse an die Firma Müllerbau AG, Laufen, vergeben.
Die Vernehmlassung des Verbands Basellandschaftlicher Gemeinden zur Teilrevision des Gesetzes über die politischen Rechte zum Thema Wahlen und Abstimmungen unterstützt.
Die Vorlage an die Gemeindeversammlung zum Aufgaben- und Finanzplan 2022 bis 2026 zuhanden der Gemeindekommission und der Gemeindeversammlung definitiv verabschiedet.

Weitere Informationen zu den genannten Geschäften können bei Claudia Ackermann, Sachbearbeiterin Politik und Recht, angefragt werden (claudia.ackermann@oberwil.bl.ch, 061 405 43 20).

Gemeinderat

AMTLICHE PUBLIKATIONEN

Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 21. Oktober

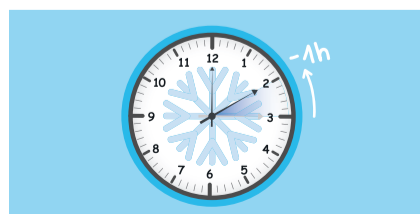
An der Gemeindeversammlung vom 21. Oktober 2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- 1. Protokollgenehmigung
Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2021 wird genehmigt.
2. Totalrevision des Polizeireglements
Der Totalrevision des Polizeireglements wird mit folgenden Änderungen zugestimmt:
a) Lärmige Haus- und Gartenarbeit ist von Montag bis Freitag ab 8 Uhr erlaubt (§ 24).
b) Lärmige Haus- und Gartenarbeit ist am Samstag ab 13 Uhr erlaubt (§ 24).
3. Teilrevision des Reglements über das Bestattungs- und Friedhofswesen
Der Teilrevision des Reglements über das Bestattungs- und Friedhofswesen wird mit folgenden Änderungen zugestimmt:
a) die Benutzung der Kapelle Rüti ist unentgeltlich (§ 10).
b) die Kremationskosten werden von der Gemeinde getragen (§ 10).
4. Teilrevision des Organisations- und Verwaltungsreglements
Der Teilrevision des Organisations- und Verwaltungsreglements wird mit folgender Änderung zugestimmt:
a) Die Einladung zur Gemeindeversammlung erfolgt spätestens 14 Tage vor der Gemeindeversammlung (§ 2).

Dazu wird ein Antrag gemäss § 68 Gemeindegesetz betreffend Kriterien für Tempo 30 auf Kantonsstrassen gestellt. Schluss der Versammlung: 21.50 Uhr

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Zeitumstellung: Ende der Sommerzeit



Am kommenden Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am Sonntag, 31. Oktober, um 3 Uhr auf 2 Uhr zurückgestellt. Vergessen Sie nicht, Ihre Uhren ebenfalls umzustellen! Gemeindeverwaltung

GEMEINDEVERWALTUNG

Defibrillatoren in Oberwil

Im Notfall können Defibrillatoren Leben retten. Deshalb hat die Gemeindeverwaltung Oberwil vor einiger Zeit entschieden, an sechs verschiedenen Standorten solche zu platzieren. Es sind dies aktuell: Hallenbad, Mehrzweckraum Schulanlage Am Marbach, Garderobengebäude FC Oberwil, Werkhof, Turnhalle Thomasgarten und Wehrlinhalle. Im Frühjahr 2023 wird ein weiterer Defibrillator für den Neubau Gemeindehaus angeschafft. Die Defibrillatoren werden regelmässig überprüft und gewartet. Da die Geräte jedoch meist innerhalb der genannten Gebäude platziert sind, sind sie nicht immer frei zugänglich. Um dennoch in ganz Oberwil rasch helfen zu können, ist das Einsatzfahrzeug der Gemeindepolizei ebenfalls mit einem Defibrillator ausgerüstet. Im Notfall sollte deshalb immer zuerst die Notrufnummer 112 gewählt und die Situation vor Ort detailliert beschrieben werden. Bei medizinischen Notfällen ist in der Regel auch die Oberwiler Gemeindepolizei zur Stelle. Erfreulicherweise konnte sie unlängst dank Defibrillator auf einer Baustelle einer Person das Leben retten.

Ihre Gemeindeverwaltung

GEMEINDEVERWALTUNG

Gemeindehomepage und Social Media

Immer aktuell informiert sind Sie, wenn Sie regelmässig die Oberwiler Gemeindehomepage besuchen und/oder die praktischen Informations- und Erinnerungsdienste abonnieren (www.oberwil.ch/profile).

Seit April ist die Gemeindeverwaltung Oberwil auch in den Sozialen Medien auf Facebook (www.facebook.com/gemeindeoberwil), Instagram (@gemeindeoberwil) und Twitter (@gemeindeoberwil) präsent.

Seit Kurzem ist sie auch bei LinkedIn (linkedin.com/company/76084332/) dabei und würde sich freuen, wenn Sie der Verwaltung auf diesen Social-Media-Kanälen folgen. Im Gegenzug erfahren Sie das Neueste aus Oberwil immer zuerst.

Ihre Gemeindeverwaltung

BAUGESUCH

NR. 1961/2021

Parzelle(n): 3224
Projekt: Kamin für Cheminée-Ofen, Im Thomasgarten 44, 4104 Oberwil
Gesuchsteller: Weiss Vanessa u. Tobias, Im Thomasgarten 44, 4104 Oberwil
Projektverfasser: Weiss Vanessa u. Tobias, Im Thomasgarten 44, 4104 Oberwil
Auflage bis: 8. November 2021

Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung (Abteilung Bauten und Planung, Hohlegasse 6) nach telefonischer Vereinbarung mit Elisabeth Hasler (Tel. 061 405 42 48) eingesehen werden. Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich in vier Exemplaren an das Bauinspektorat Basel-Landschaft, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal zu richten. Sie sind innert zehn Tagen nach Ablauf der Auflagefrist zu begründen.

Baugesuchspläne, bei denen eine entsprechende Einverständniserklärung des verantwortlichen Projektverfassers vorliegt, können unter folgendem Link oder QR-Code auch online eingesehen werden:

https://bgaufgabe.bl.ch/2771



VERANSTALTUNGSKALENDER

28. Oktober

Gschichteträmlì
10-10.45 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil
Gemeindebibliothek Oberwil

2. November

Leimentaler Jassmeisterschaft
14 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt
OK Leimentaler Jassmeisterschaft

3. November

Erneuerbar heizen? So gehts!
Anmeldung:
www.ezs.ch/bielbenken2021
18.15 Uhr, Primarschule Biel-Benken, alte Turnhalle
Fachkommission Umwelt und Energie der Region Leimental Plus

Treffen der Oberwiler Vereine mit dem Gemeinderat

19-21 Uhr, Wehrlinhalle
Gemeindeverwaltung Oberwil

4. November

Töff Haie BLT: Hock
ab 19.30 Uhr, Smuggler's Pub
Motorradclub Töff Haie BLT

7. November

Totengedenkfeier
15 Uhr, Friedhof Rüti
Gemeindeverwaltung Oberwil

9. November

Leimentaler Jassmeisterschaft
14 Uhr, Coop-Restaurant Mühlematt
OK Leimentaler Jassmeisterschaft

10. November

Erneuerbar heizen? So gehts!
Anmeldung:
www.ezs.ch/binningen2021
18.15 Uhr, Kronenmattsaal, Kronenweg 16, Binningen,
Fachkommission Umwelt und Energie der Region Leimental Plus

12. November

19-21 Uhr, Vernissage Patrick Pfau und Peter Waldmeier: DIES, DAS UND MEER, Sprützhüsli, Kunst und Kultur
Sprützhüsli, Kunst und Kultur

12. November bis 5. Dezember

jeweils Samstag und Sonntag, 11-18 Uhr, Ausstellung Patrick Pfau und Peter Waldmeier: DIES, DAS UND MEER, Sprützhüsli, Kunst und Kultur
Sprützhüsli, Kunst und Kultur

13. November

Töff Haie BLT: Racletteplausch mit DJ Ruchi. Anmeldung unter www.toeffhaieblt.ch
Wehrlinhalle
Motorradclub Töff Haie BLT

14. November

Lesung und Plauderei mit Blanca Imboden
11-12 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil
Gemeindebibliothek Oberwil

18. November

Erneuerbar heizen? So gehts!
Anmeldung:
www.ezs.ch/allschwil2021
18.15 Uhr, Aula Schule Gartenhof, Lettenweg 30, Allschwil
Fachkommission Umwelt und Energie der Region Leimental Plus

21. November

Adventsmarkt
10-18 Uhr, Parkplatz Coop Oberwil Dorf
Verein Oberwiler Märt

23. November

Lesung mit Beatrice Schmid: «Du weisst mich jetzt in Raum und Zeit zu finden»
19.30-21 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil
Gemeindebibliothek Oberwil und Verein AltOberwil

25. November

Gschichteträmlì
10-10.45 Uhr, Gemeindebibliothek Oberwil
Gemeindebibliothek Oberwil

27. November

MVO-Jahreskonzert
20 Uhr, Wehrlinhalle
Musikverein Oberwil

2. Dezember

Töff Haie BLT: Hock
ab 19.30 Uhr, Smuggler's Pub
Motorradclub Töff Haie BLT

Dieser Veranstaltungskalender gilt vorbehaltlich allfälliger behördlicher Einschränkungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus. Informieren Sie sich jeweils kurz vor einem Anlass direkt beim Veranstalter über die Durchführung.

Neuerungen Wasserzähler-Ablesung

Mit den Firmen ProzessWerkbank.ch und Hürlimann AG führt die Gemeinde Oberwil in diesem Jahr einen neuen Ablauf für die Erfassung der Zählerstände ein. Der Wasserverbrauch wird wiederum mittels Selbstdeklaration erfasst und kann uns neu auch digital übermittelt werden. Diese digitale Übermittlung soll Ihnen und uns eine Erleichterung des ganzen Prozesses ermöglichen.

Wie bis anhin findet die diesjährige Wasserzähler-Ablesung von Ende Oktober bis Mitte November statt. Die detaillierten Informationen zur digitalen Ablesung werden in den nächsten Tagen an diejenigen Hauseigentü-

mer*innen versandt, welche dieses Jahr die Selbstablesung durchführen werden. Wir bitten Sie, die Ablesung innert der genannten Frist an uns zurück zu senden.

Die Mitarbeiter des Werkhofs werden die übrigen Wasserzähler in den folgenden Gebieten ablesen: Industriegebiet Mühlematt sowie das ganze Gebiet westlich der Hohlegasse bzw. nördlich der Bielstrasse (Quartier Vorderberg/Hohestrasse/Birkenstrasse/Buchenstrasse).

Allfällige Rückfragen sind direkt an die Buchhaltung zu richten (Tel. 061 405 42 25). Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit. Gemeindeverwaltung



Oberwil erhält eine zweite Grillstelle ...



Es ist der Pestalozzi-Gesellschaft zu verdanken, dass das «Schnäggedorf» nach dem Grillplatz «Allmen» (den es seit ca. 25 Jahren gibt!) nun auch auf der Bruderholzseite eine Grillstelle erhält. Vor einer Woche wurde die Feuerstelle «Lachen» feierlich und würdig eingeweiht.

Vorgängig hatten Paul Stöcklin, der Präsident der Pestalozzi-Gesellschaft, und Daniel Wüthrich, Ressortleiter Grillstellen, alles vorbereitet. «Nodisno» trafen die eingeladenen Gäste ein. Unter ihnen (Bürger-)Gemeindepräsident Hanspeter Ryser, Gemeinderat und Pestalozzi-Gesellschaft-Vorstandsmitglied Karl Schenk, Dieter Zwicky, der Waldchef der Bürgergemeinde Oberwil, Markus Lack (Revierförster), Remy Meier, Leiter Werkhof Oberwil und Fritsli Schweizer, die Präsidentin des Familiengärtnervereines Lettenmatt. Vor Ort natürlich auch Jörg Studer, der als umsichtiger Bannwart fungiert.

Die neue Feuer- und Grillstelle ist ein veritables Bijou. Sechs Baumstämme laden zum Sitzen ein – und die zwei Panzergrills, aus der Ostschweiz, sollten jeglichen Versuchungen der Unart widerstehen ...

Man kann es nicht genug oft in Erinnerung rufen: Der Wald ist ein Naherholungsgebiet für die Gemein(de)schaft. Aber es gibt Benimm-Regeln. So verlässt man die Grillstelle so, dass die Nächsten den Platz sauber und aufgeräumt vorfinden. Abfälle werden korrekt entsorgt – entweder in den Abfallkörben oder dann zu Hause. Ja, das Grillieren darf ein Festen sein. Man darf gesellig sein und lachen ... aber der Respekt gegenüber der Umwelt (Natur, Wald) ist eine Maxime, die jedermann/frau befolgt. Unsere Impressionen sollen einen Eindruck von dieser zweiten Oberwiler Grillstelle vermitteln – es war ein wunderbarer Nachmittag, der auch kulinarisch (Merci, Raymond Bandelier) den allerhöchsten Ansprüchen vollaufgenügte.

Georges Küng



GEMEINDEINFORMATIONEN

BESTATTUNGSWESEN

Aufhebung von Gräberfeldern auf dem Friedhof Rütli

Gemäss dem Reglement über das Bestattungs- und Friedhofswesen der Gemeinde Oberwil gilt für Erdeinzelgräber, Urneneinzelgräber und Erddoppelgräber eine Ruhedauer von 25 Jahren. Die Räumung folgender Gräberfelder ist für März 2022 vorgesehen.

Erdeinzelgräber	773 – 789	Schweingruber-von Niederhäusern
Quenet Marcel	773	René und Marie
Najer-Gautschi Leo	774	Koller-Joss Eugen Johannes
Stöckli-Gschwind Anna Erna	775	und Heidi Bertha Emma
Seiler-Dannerbauer Anna	776	Pizzato-Franzi Valentina
Lindau-Siegrist Helena Martha	777	
Weyeneth-Leitel Sophie Annette	778	Erddoppelgräber 1022, 1024, 1025, 1028 und 1050
Stöckli-Burger Josiane Isabelle	779	Ley-Portmann Theophil
Tschäppät-Mähli Conrad Hans	780	und Margaretha
Campana-Wiggli Mario Aurelio	781	Kündig Frieda
Ley-Vonlanthen Joseph		Schweizer Ernst
Oskar und Johanna	782	Hüsler-Näf Friedrich und Josefa
Bissegger-Gantenbein Armin	783	Gröli-Knechtle Hermann
Acklin Karl	784	Stutz Anna
Mühlematter Frieda und Gottlieb	785	Michel-Stutz Alice
Egger-Düblin Marie Emma	786	Wald Familiengrab 6
Ketterer Rita	787	Vetterli-Racine Willy und Yvonne
Steger-Noal Vinzenz Emil	789	Vetterli Elisabeth

Urneneinzelgräber 709 – 723 und 854		
Bodmer-Beetschen Frida und Jean	709	
Aeberhard Otto	710	Wir bitten die Angehörigen, das Grab bis spätestens Ende Februar 2022 abzuräumen.
Tomek Charles Gabriel	711	
Lanz-Portmann Charles	712	
Imhof-Dunkel		
Paul und Martha Hanna	713	Nach Ablauf dieser Frist erlauben wir uns, über das verbliebene Grabmal und die Pflanzen entschädigungslos zu verfügen.
Schmidt-Wirtz Karl	715	
Feigenwinter-Graber Edith	716	
Elliker-Küspert Rudolf Andreas	717	
Kissling-Boschung Hilda Aloysia	718	
Weber-Schwarz Paula	720	Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Abteilung Einwohnerdienste, Tel. 061 405 44 44.
Spitteler-Götz		
Otto und Gertrud Helene	721	

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Totengedenkfeier

Am Sonntag, 7. November, 15 Uhr wird auf dem Friedhof Rütli unter Mitwirkung von Pfarrer Marco Petrucci, Reformierte Kirchgemeinde Oberwil, sowie der kommunalen Vereine Jodlerklub, Männerchor Sängerbund und Musikverein der Verstorbenen gedacht.

Bei schlechter Witterung findet die Gedenkfeier in der Friedhofskapelle statt. Gemäss dem aktuellen Bundesratsbeschluss gelten neue Regeln für Veranstaltungen. Die Kirchen sind davon auch betroffen. Für Feierlichkeiten in der Kirche gilt:

- Bis zu einer Gesamtzahl von max. 50 Teilnehmenden wird kein Covid-Zertifikat verlangt, es gilt jedoch Maskenpflicht.
- Bei Anlässen mit mehr als 50 Personen ist ein Covid-Zertifikat vorzuweisen bzw. die 3-G-Regel anzuwenden (geimpft, genesen, getestet).

Infolge dieser gesetzlichen Regelung kann es dazu kommen, dass einzelne Personen nicht an der Totengedenkfeier in der Friedhofskapelle teilnehmen können, was wir sehr bedauern. Wir planen daher, den Anlass möglichst im Freien durchzuführen, sofern es die Witterung erlaubt. Bitte stellen Sie sich beim Besuch der Veranstaltung darauf ein.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.
Gemeindeverwaltung

GEMEINDEVERWALTUNG

Rodungs- und Aufräumarbeiten Parzelle Nr. 1222, Hinterbergweg

Bei der direkt am Birsig zu liegen kommenden Parzelle Nr. 1222, Hinterbergweg, handelt es sich um ehemaliges Pachtland in einer Naturschutzzone, welches seit mehreren Jahren ungenutzt ist. Wie festgestellt wurde, befinden sich auf dem Areal verschiedenste Bauten und Abfälle, die es zu entfernen beziehungsweise zu entsorgen gilt. Um die entsprechen-

den Räumungsarbeiten umsetzen zu können, sind vorgängige Rodungsarbeiten unumgänglich.

Die Umsetzung der entsprechenden Arbeiten wird im November 2021 und damit ausserhalb der Vegetationszeit in Angriff genommen. Im Anschluss an die Räumungsarbeiten soll mit geeigneten Massnahmen dafür gesorgt werden, dass die Parzelle ihrer ursprünglichen Bestimmung als Naturschutzzone zugeführt wird.



Heckenschneidkurs am Samstag, 6. November

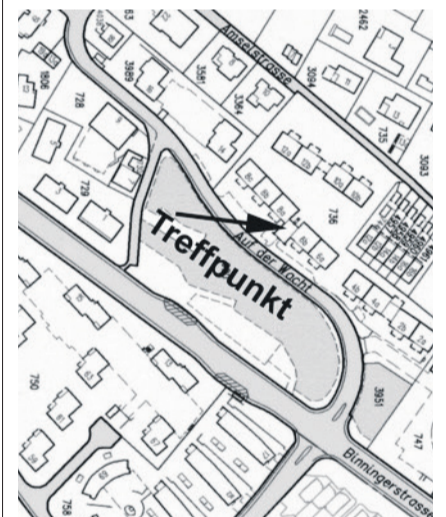
Hecken werden vorzugsweise während der Wintermonate zurückgeschnitten, und so langsam aber sicher kann diese Arbeit in Angriff genommen werden.

Am Samstag, 6. November 2021, organisiert die Energie- und Umweltschutzkommission einen kostenlosen Heckenschneidkurs. Sie erfahren, worauf beim Zurückschneiden von Sträuchern im Garten zu achten ist. Anhand von praktischen Beispielen vor Ort werden verschiedene Varianten des Zurückschneidens demonstriert. Zudem werden Schneidetechniken erklärt und Möglichkeiten der Entsorgung von Schnittgut erläutert. Selbstverständlich haben Sie auch Gelegenheit, Fragen zu stellen.

Details der Aktion:

Datum: Samstag, 6. November 2021
Anmeldung: Per E-Mail über melanie.aretzeder@oberwil.bl.ch (Gemeindeverwaltung) unter Angabe von Vorname und Name, Adresse, Telefonnummer und E-Mail.
Anmeldefrist: Mittwoch, 3. November

Zeit: 13.30 bis ca. 15 Uhr
Ort: Eingangsbereich Wohngemeinschaft «Auf der Wacht»



Leitung: Stefan Toth

Bitte kommen Sie möglichst mit den öffentlichen Verkehrsmitteln oder zu Fuss, da kaum Parkplätze vorhanden sind. Der Weg zum Kursort ist ab der Bushaltestelle «Auf der Wacht» ausgeschildert.

Das Einhalten der allgemein geltenden Corona-Schutzbestimmungen (Hygieneregeln, Social-Distancing etc.) ist für die Teilnahme eine Grundvoraussetzung und wird als Selbstverständlichkeit erachtet. Besten Dank.

Bei einer allfälligen Verschärfung der geltenden coronabedingten behördlichen Vorgaben oder bei zu wenigen Anmeldungen kann der Kurs kurzfristig abgesagt werden.

FEUERWEHR OBERWIL

Programm der Feuerwehr

Samstag, 6. November
15–ca. 18 Uhr Hauptübung

Montag+Dienstag, 15.+16. November
18.30–22 Uhr Fahrschule

Samstag, 20. November
8–18 Uhr HYDR-Modul

Mittwoch, 24. November
19–21.30 Uhr Kaderübung 5

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag

reinhardt

www.reinhardt.ch

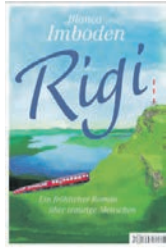
PARTEIEN**GLP OBERWIL****Abstimmungsparolen
Grünliberale**

Die glp Oberwil empfiehlt für die Abstimmungen vom 28. November 2021 folgende Parolen:

- JA zur «Pflegethemeninitiative»
- NEIN zur «Justiz-Initiative»
- JA zum «Covid-19-Gesetz»
- JA zum kantonalen Integrationsprogramm KIP

VEREINE**GEMEINDEBIBLIOTHEK
OBERWIL**
**Schweizer Erzählnacht
Unser Planet – unser Zuhause**
 Freitag, 12. November 2021
 von 19 21 Uhr


Auch wir machen wieder bei der Schweizer Erzählnacht mit! Kommt zu uns in die Bibliothek und verbringt zusammen mit euren Freunden und Freundinnen einen spannenden Abend in der Bibliothek. Das Leben auf unserem Planeten beschäftigt uns alle, jung genauso wie alt. Die Klimawandlung ist ein Thema, das nicht nur omnipräsent ist, sondern auch im Bücherregal angekommen ist. Die Kinder- und Jugendliteratur beschäftigt sich mit dem Thema und wirft Fragen auf: Wie wollen wir leben? Was können wir tun? Sie ermuntert uns, die Erde als unser Zuhause besser kennenzulernen, sie zu schätzen und ihr Sorge zu tragen. Für Kinder von 5 bis 9 Jahren – Anmeldung obligatorisch – Unkostenbeitrag von Fr. 5.– pro Person.

**Rigi – ein fröhlicher Roman
über traurige Menschen**
 Lesung und Plauderei mit Blanca
 Imboden zu ihrem neusten Buch am
 Sonntag, 14. November um 11 Uhr


Die Innerschweizerin ist für unterhaltsame, leichte Lektüre und entsprechend vergnügliche Lesestunden bekannt. Sie liest aus Büchern und Kolumnen und erzählt von ihrem

Leben und Schreiben. Alle ihre Bücher fanden den Weg in die Schweizer Bestsellerliste. Im Anschluss an die Lesung sind Sie herzlich zu einem Aperó eingeladen. Eintritt Fr. 10.– pro Person – Anmeldung bis am 12. November – Zertifikatspflicht. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Bibliotheksteam

www.bibliothek-oberwil.ch

BLAURING OBERWIL**Lagerrückblick**

Die Tage werden langsam wieder kürzer, doch es stehen uns noch diverse Highlights des Blauring-Jahres bevor. Um das Sola 2021 Revue passieren zu lassen und ein bisschen in Erinnerungen zu schwelgen, gibt es, wie jedes Jahr, den Lagerrückblick. Dieser wird am 31. Oktober im kath. Pfarreiheim in Oberwil stattfinden. Türöffnung ist um 13.00 Uhr und wir schauen uns gemeinsam die Ereignisse des vergangenen Lagers nochmals an. Zudem bieten wir ein feines Buffet an. Bringt Familie und Freunde mit. Auch Blauring-Mädchen, die nicht im Lager waren, sind herzlich eingeladen. Aufgrund der aktuellen Covid-Bestimmungen gilt für diesen Anlass eine Zertifikatspflicht.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen und gruseligen Nachmittag! Bis bald!
Blauring, Peace und Bliemli, Oberwil!

**PESTALOZZI-
GESELLSCHAFT OBERWIL**

soziales & kulturelles Engagement

**Ausschreibung
«Kunst und Bau»**

In den letzten Jahren hat die Pestalozzi-Gesellschaft Oberwil einige Gebäude mit Mietwohnungen im Zentrum von Oberwil erstellt. Wir beabsichtigen nun, diese Gebäude beim Widmerhof an der Schmiedengasse 16/18 und 19 (Erny & Schneider Architekten, heute Selig Erny Architekten) und am Baumgartenweg 2–8 (Miller & Maranta Architekten) mit einer künstlerischen Intervention zu beleben.

Zu diesem Zweck laden wir Kunstschaffende mit einem starken Bezug zu Oberwil ein, sich mit bereits produzierten Werken (für den Widmerhof) und/oder über einen zweistufigen Wettbewerb (für das Gebäudeensemble Baumgarten) an der Ausschreibung zu beteiligen. Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen finden interessierte Künstler*innen unter www.pestalozzi-gesellschaft-oberwil.ch/kunst-und-bau. Eingabetermin ist der **30. November 2021**. Beachten Sie bitte auch das Inserat in dieser Ausgabe des BiBo.

Wir dürfen bereits einige Dokumentationen entgegennehmen und freuen uns über weitere Eingaben.

Pestalozzi-Gesellschaft Oberwil

LESERBRIEFE**Schulhaus/Turnhalle
Thomasgarten in Oberwil**

Von meinem Wohnort habe ich freien Blick auf die Einmündung Schmiedengasse-Hohlegasse, ebenso zur Auffahrt zum Schulhaus Thomasgarten. Es ist leider üblich, dass einige Elternteile der Meinung sind, ihre Sprösslinge zur Schule fahren und auch wieder abholen zu müssen. Dabei entstehen gefährliche Situationen, weil die Autos in der Einmündung minutenlang wartend, also sicher an verbotener Stelle parkiert sind und somit die Verkehrsübersicht behindern. Auch auf der rechten Seite der Schmiedengasse wird auf dem Gehsteig parkiert, man lässt das Kind aussteigen und dieses springt dann vor oder hinter dem Auto über die Strasse Richtung Schulhaus, ohne auf möglichen Verkehr zu achten.

Ärgerliche Situationen ergeben sich während vielen Wochenenden, wenn in der Turnhalle Sportanlässe stattfinden. Dann wird regelmässig (nicht nur durch ortsunkundige Teilnehmer und/oder Besucher) widerrechtlich parkiert, nachdem fleissig im Quartier zirkuliert und vergeblich nach regulären Parkiermöglichkeiten gesucht worden ist (man möchte ja am liebsten bis zum Spind in der Garderobe oder bis in die Halle fahren!).

Es ist wohl so, dass zuerst ein Unfall – landläufig gesagt – passieren muss, um zu erkennen, dass man Massnahmen ergreifen sollte. A propos «passieren»: Unfälle passieren nicht einfach so, sie werden verursacht.

Hans Ammann, Oberwil

**Gegenvorschlag am
28. November unterstützen**

Die sogenannte «Pflegethemeninitiative» verfolgt dringend notwendige Reformen. Es sind dies verbesserte Ausbildung, verbesserte Arbeitsbedingungen und verbesserte Honorierung für das Pflegepersonal. Das grosse Problem liegt aber darin, dass es erst eine Initiative ist. Bis der Bundesrat und das Parlament in Bern die Gesetzesänderungen umsetzen und dann möglicherweise noch ein Referendum ergriffen wird, wird es Jahre dauern.

Deshalb unterstütze ich das vom Parlament erarbeitete und sogleich umsetzbare Gesetz. Sofern kein Referendum ergriffen wird, sind für die nächsten acht Jahre von Bund und den Kantonen bis zu einer Milliarde Franken für Aus- und Weiterbildung des Pflegepersonals vorgesehen, also die Umsetzung kann sogleich starten.

Weiter sollen Pflegefachpersonen gewisse Leistungen direkt abrechnen können, um damit administrativen Aufwand reduzieren.

Die verbesserte Honorierung ist Sache der Arbeitgeber, sehr oft der Kantone und der Gemeinden. Natürlich müssen Pflegefachpersonen ein anständiges Einkommen für ihre Arbeit erhalten – wo das heute nicht der Fall ist, sollten die entsprechenden Verantwortlichen dringend über die Bücher.

Paul Hofer, Oberwil

DIES UND DAS**SEIFENKISTEN CLUB OBERWIL****Auflösung – und grosszügige Spende**

Während einigen Jahren wehte in Oberwil eine Art «Grand-Prix-Duft». Nicht der Formel 1 wegen, sondern bezüglich Seifenkisten-Rennen. Bruno Heuberger und weitere Mitstreiter organisierten jeweils am letzten Sonntag im August ein Seifenkistenrennen, das Hunderte von Schaulustigen, aus dem ganzen «BiBo-Land», ins «Schnäggedorf» lockte.

Kürzlich erhielten wir von Bruno Heuberger ein Schreiben, das wir – leider – publizieren müssen, weil es den Ist-Zustand vieler Ortsvereine aufzeigt: «Da wir unseren Verein SCO Seifenkisten Club Oberwil mit Vorstandsbeschluss wegen Nach-

wuchsmangel aufgelöst haben (die meisten scheuen die Arbeit für so einen Anlass), haben wir unseren verbleibenden Kassenbestand (Fr. 2000.–) der Stiftung Theodora zukommen lassen. Und nun haben wir den beigelegten Dankesbrief erhalten. So konnten wir am Schluss der Jugend noch einen guten Dienst erweisen. Der Brief ging an unseren Kassier Sandor Frei, der die Überweisung veranlasste.»

Die Moral der Geschichte? Tragt zu den Vereinen viel (mehr) Sorge. Denn sie bilden die Basis für eine lebendige Gemeinde und aktive Gemeinschaft.

Georges Küng

**DIES UND DAS**

Fotos Doris Schaub

«Eifach nur gruusig»

kü. BiBo erhält, meist über das Wochenende, Zuschriften seiner Leserschaft, welche auf Vandalismus (in Form von Verschmutzungen) aufmerksam machen. So auch Frau Doris S. (Name der Redaktion bekannt).

Sie hat uns drei Bilder vom (beschädigten respektive verunstalteten) Briefkasten an der BLT-Bushaltestelle «Schwanzenplatz» zugestellt – mit der spitzen Bemerkung: «Eifach nur gruusig». Wir teilen diese Meinung vollauf!

In der Tat ist ein Briefkasten dafür da, dass man dort Briefsendungen einwirft. Das genügt vollkommen. Auf dem «gelben Kasten» sollen keine politischen Parolen, keine Graffiti und keine Beschädigungen vorgenommen werden.

REKLAME**Verkaufsoffener Sonntag**

Sa 30. Okt. + So 31. Okt.
jeweils von 10.00-17.00 Uhr

**15%
Rabatt**



3-teilige Polstergruppe in Stoff
auch in Leder erhältlich
Fr. 2'750.–



Manuell od. motorisch verstellbar

Small Medium Large



Boxspringbett in echt Leder
Gr. 180 x 200 cm

2'790.–

**Wohn-
ausstellung
auf
5 Etagen!**

- Gratis-Lieferung
- Gratis-Montage
- Gratis-Entsorgung

Möbel Eichler

Möbel für kleine Räume · bewährt · dynamisch · innovativ

4628 Wolfwil · Telefon 062 926 16 85 · www.moebel-eichler.ch

Bau & Renovieren

MALERGECHÄFT
BACHMANN
4104 OBERWIL

Büro: Auf der Wacht 9
Werkstatt: Hohestrasse 134
Tel. 061 403 92 24
Fax 061 403 92 25
bachmann-maler-gmbh@bluewin.ch
www.bachmann-maler.ch

TONI SEILER
Baugeschäft
4104 Oberwil 061 402 02 02

Beratung, Planung und Ausführung von:

- ▲ Hoch- und Tiefbauten
- ▲ An- und Umbauten
- ▲ Kundenmaurerarbeiten
- ▲ Baulichem Brandschutz
- ▲ Umgebungsarbeiten
- ▲ Verbundsteine und Beläge
- ▲ Fassadenrenovierungen und Isolationen

info@toniseiler-baugeschaef.ch
www.toniseiler-baugeschaef.ch

WIR RENOVIEREN seit 1974

**SANIEREN
UMBAUEN
WÄRMEDÄMMEN**
TEL: 061 731 34 32

DUMAS-FASSADEN.CH

**WIR BIETEN IHNEN: fachlich, vielseitig,
zuverlässig, freundlich, LÖSUNGEN AN**

IHR GIPSER, MALER, MAURER-TEAM

Ihr persönlicher Maler und Dienstleister von hier für die Region.
Exakt, zuverlässig, persönlich, professionell.

Maleratelier
Andreas Michel

Maler- + Tapezierarbeiten, Gipsarbeiten, Allrounderarbeiten und Unterhaltsarbeiten

4106 Therwil, Mobil 076 344 28 70
www.michel-maler.ch

JETZER
BEDACHUNGEN GMBH

JETZER WIRD'S GUET

Rund ums Dach der richtige Partner

Baslerstrasse 9, 4102 Binningen
Tel. 061 422 26 70, 079 910 87 81
info@jetzer-bedachungen.ch
www.jetzer-bedachungen.ch

SILVIO CADUFF GmbH
Wand- und Bodenbeläge

aus Keramik, Naturstein und Glasmosaik.

Umbauten, Renovationen, Neubauten, Reparaturen und Silicon Abdichtungen.

Felsplattenstrasse 29
4106 Therwil 079 226 85 10
www.plattenleger-5vor12.ch
info@plattenleger-5vor12.ch

Haslerdach

Steil- und Flachbedachungen, Fassadenbau, Isolationen Bauspenglerei, Dachreparaturen Dachfenstereinbau+Service

Hasler Bedachungen AG
Mühlemattstrasse 25, 4104 Oberwil
Tf 061 401 22 66 / Fx 061 401 22 67

VELUX
isofloc
Wärmedämmtechnik

www.haslerdach.ch

artfloor
Bodenbeläge GmbH

Parkett – Teppich – Bodenbeläge

Oberwilerstrasse 3
4106 Therwil
Tel 061 721 72 11
E-Mail info@art-floor.ch
Web www.art-floor.ch

**Nasse Wände?
Feuchter Keller?**

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,
100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungssysteme Walzer AG
Frohburgerstrasse 32, 4132 Muttenz
061 461 70 00
www.isotec-walzer.ch

ISO TEC
Wir machen Ihr Haus trocken

IVANO BRUNONI
GIPSERGESCHÄFT
Bielstrasse 5, 4104 Oberwil
Tel. 061 401 29 42, info@brunoniag.ch

**Wir gipsen alles ...
... ausser Beinbrüche**

www.brunoniag.ch

Feuz Parkett AG

Treppen und Böden schleifen und versiegeln.
Neuerlegung und Reparaturen von Parkett.
Montage von Laminat und Sockelleisten.

Postfach 167
Büro: 4114 Hofstetten
Lager: Mühlemattstr. 7 4112 Bättwil

4106 Therwil
Tel. 061 733 00 22
Fax 061 733 00 23

info@feuz-parkett.ch
www.feuz-parkett.ch

Berücksichtigen auch Sie die Inserenten im BiBo und unterstützen Sie das lokale Gewerbe.

DANKE

«Zufriedene Kunden sind unser Lohn»

Bachmann GmbH - das Malergeschäft im Leimental

Es gibt KMU's im Leimental, die weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt sind. Das Malergeschäft Bachmann GmbH in Oberwil ist ein solches Fachgeschäft, das für seine Kompetenz und persönliche Beratung sehr geschätzt wird.

Vor 22 Jahren von Karl Bachmann und Gérard Bachmann im 1999 als Familienbetrieb gegründet, hat nun seit 2010 sein Sohn Gérard als Inhaber die alleinige Geschäftsführung übernommen. Und ihm ist es zu Beginn des Gespräches mit BiBo wichtig, folgende Worte explizit zu sagen: «Es ist mir ein grosses, persönliches Anliegen, unseren Kunden ein herzliches Dankeschön zu richten, denn wir konnten in diesen schwierigen Pandemie-Zeiten praktisch ganz normal weiterarbeiten. Ein Beweis von Loyalität, Treue und Vertrauen. Es ist schön zu wissen, dass alle gemeinsam an einem Strick ziehen», so Gérard Bachmann.

Herr Bachmann ist kein Patron, der vom Büro aus dirigiert. Vielmehr schaut der charismatische Vollblut-Gewerbler auf der Baustelle persönlich vorbei und pflegt so den direkten Kontakt mit den Auftraggebern und seinen Mitarbeitenden. Sein profundes Fachwissen und seine jahrzehntelange Erfahrung im Malerberuf gibt er gerne an jüngere Berufsleute weiter.

Über 80 Prozent des Umsatzvolumens entfallen auf das Segment der Privatkundschaft. Stark engagiert ist man im Bereich der Renovationen und Umbauten; auch Fassadenrenovationen werden fachmännisch ausgeführt. Hinzu kommen Maleraufträge in kleineren Neubauten. Flexibilität, eine individuelle Beratung und Kundennähe sind das Markenzeichen, sowie das grosse Plus, der Bachmann GmbH. «Wir sind rasch einsetzbar, arbeiten stets sauber und benutzen hochwertige Produkte. Wir legen den allergrössten Wert auf eine profunde, auf die individuellen Bedürfnisse unserer Kunden ausgerichtete Beratung. Denn zufriedene Kunden sind unser Lohn», so Gérard Bachmann.

Affinität für die Umwelt

Ein besonderes Augenmerk legt man auf eine qualitativ hochstehende und umweltgerechte Arbeitsweise. Die «Bachmänner» plädieren auch für den Mut zu Farben und bringen, falls dies vom Kunden gewünscht wird, ihre eigenen Ideen mit ein. «Wir arbeiten, wo immer möglich, mit Acrylfarben auf Wasserbasis, ohne jegliche Lösungsmittel also», betont Herr Bachmann. Dass die Kunden bei ihnen zu Hause aus einer Vielzahl an Farb- und Tapetenmustern auswählen können, ist selbstverständlich. Dieser Service gehört bei diesem Familien-KMU zur professionellen Kundenberatung.



Gerade bei Fassadenrenovationen ist es wichtig, dass man die ausgesuchten Farbtöne einige Tage lang bei unterschiedlichem Lichteinfall betrachten kann. Auch in Innenräumen hat sich dieses System bestens bewährt. Ein Trend, der von diesem Fachgeschäft gepflegt wird, sind farbige Wandanstriche sowie moderne und klassische Mustertapeten, die in allen Varianten erhältlich sind. Und zuletzt eben «Das etwas Andere» ausstrahlen. Kurzum: Wenn es um Maler- und Tapezierarbeiten geht, führt jeder Weg nach Oberwil zur Familie Bachmann Malergeschäft GmbH. *Georges Küng*

Weitere Informationen

MALERGECHÄFT
BACHMANN
4104 OBERWIL

Büro: Auf der Wacht 9, 4104 Oberwil
Werkstatt: Hohestrasse 134 (Ziegelei-Areal), 4104 Oberwil
Telefon: 061 403 92 24, Telefax 061 403 92 25
E-Mail: bachmann-maler-gmbh@bluewin.ch
Internet: www.bachmann-maler.ch

PUBLIREPORTAGE

MÖBEL EICHLER

Sonntagsverkauf am 31. Oktober in Wolfwil



Kommendes Wochenende, 30./31. Oktober, können Sie sich bei Möbel Eichler von den neuen Möbel-Trends inspirieren lassen. Auf fünf Etagen werden aktuelle Möbeltrends und Einrichtungsvorschläge präsentiert.

Besuchen Sie unser Möbelhaus mit einem vielfältigen Sortiment an Polstermöbeln wie die neueste und grösste Auswahl an **Relax-Sesseln** im ganzen Kanton SO. Dazu laden edle Tisch- und Stuhl-Kombinationen oder das umfangreiche Bettenstudio mit **riposa ro viva** und **Bico** zum Verweilen ein. Wünsche wie Möbel nach Mass, auch speziell für kleine Räume, werden bei Möbel Eichler dank eigener Möbelwerkstatt gerne erfüllt. Für die Beratung und Planung der Inneneinrichtung stehen qualifizierte Wohnberater und Wohnberaterinnen zur Verfügung und helfen, Ihr Zuhause zu verschönern.

Die Serviceleistung beinhaltet unseren Rundum-Service: kostenlose Lieferung u. Montage wie eine fachgerechte Entsorgung der alten Möbel. **Während diesen zwei Tagen erhalten Sie einmalige *15 % Rabatt (*davon ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel).**

Öffnungszeiten während der Ausstellung:

Samstag, 30. Oktober, 10–17 Uhr
Sonntag, 31. Oktober, 10–17 Uhr

Möbel Eichler, Hauptstr. 42, 4628 Wolfwil, 062 926 16 85, www.moebel-eichler.ch

VEREINE

TOUCHING VOICES

News



Mit Begeisterung haben wir Mitte August unsere Chortätigkeit wieder aufgenommen. Es macht Freude, unter der Leitung unseres jungen, vielseitigen Chorleiters Matthias Zuppinger unsere Stimmen zum Klingen zu bringen.

Auch sind wir daran, Neues zu erarbeiten, um im kommenden Jahr wieder vor Publikum singen zu können. Wir treffen uns jeweils am Montag in der reformierten Kirche Oberwil. Die Sicherheit unserer Chormitglieder liegt uns am Herzen – deshalb halten wir uns an die 3G-Regel sowie die geltenden Sicherheitsvorschriften. Dies ermöglicht uns, jetzt wieder neue Mitglieder aufnehmen zu können.

Interessentinnen und Interessenten sind herzlich eingeladen, in einer Probe-stunde unseren motivierten, beschwingten Chor kennenzulernen, jeweils Montag, 19.30–21.15 Uhr in der reformierten Kirche Oberwil.

So long – wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Touching Voices

www.touching-voices.ch

Kontakt: Dorothee und Marco Ehmke, Co-Präsidentium 061 721 26 20 / 079 842 54 55 / praesidium@touching-voices.ch oder Lotti Wyss, Vize-Präsidentin 061 721 10 07

DIES UND DAS

TAG DER JUGEND

Wertvolle Erfahrungen in Mariastein

160 Jugendliche engagierten sich in Ateliers und Workshops in und um das Kloster Mariastein. Abt Peter von Sury und Frau Landamman Susanne Schaffner richteten in der Schlussveranstaltung ermutigende Worte an die jungen Menschen.

Den Rahmen für den Tag der Jugend bildete das Gedenkjahr 2021. Noch bis Mitte 2022 finden Anlässe für die Öffentlichkeit statt, mit welchen die Mariasteiner Mönche an die staatliche Wiederherstellung des Klosters vor 50 Jahren erinnern: Sie durften 1971 wieder in ihr Kloster heimkommen.

Am 23. Oktober lernten die Jugendlichen aus Firm-, Ministranten- und Jugendgruppen mittels lehrreichen Workshops das Kloster kennen. Sie waren mit grossem Eifer dabei, und es wurde deutlich, dass der Glaube und die Sinnsuche ein wichtiger Teil ihres Lebens sind. Um etwas über das Klosterleben in Erfahrung zu bringen, durften sie den Mönchen Fragen stellen.

Es war ein Tag voller kreativer Entfaltung. Das Programm bot Gelegenheit, Neues zu lernen wie einen Rap zu dichten,

zu tanzen und Comic-Entwickler zu sein. Der christliche Bezug war vorhanden, in den Inhalten «Niklaus von Flüe» und «Schweizergarde» oder in den kunsthandwerklichen Tätigkeiten wie ein Kreuz schmieden oder einen Rosenkranz knüpfen. Die Atelierversantwortlichen unterstützten die Jugendlichen mit Anleitungen und Erklärungen.

Schlussbouquet in der Klosterkirche Teenager von Muttens bis Grenchen durchmischten sich in den Workshops und lernten sich kennen. In der Klosterkirche präsentierten sie, was sie zuvor erarbeitet hatten. Abt Peter von Sury erwähnte in seiner Rede die Wichtigkeit, dem Mitmenschen ein gutes Wort zu geben, was in den Kirchenbänken gleich umgesetzt wurde. Frau Landamman Susanne Schaffner berichtete über ihre Arbeit als Regierungsrätin und forderte die Jugendlichen auf, sich politisch zu engagieren. Das Schlusswort der gelungenen Veranstaltung hielt die OK-Verantwortliche Viktoria Gschwind. *Pia Zeugin*

Weitere Informationen www.kloster-mariastein.ch



REKLAME

GESUNDHEITSFORUM

Wärme – Fieber – Liebe

Die Bedeutung der Wärme für die Entwicklung der Kinder

Donnerstag, 4.11.2021, 19 Uhr

Arlesheim, Stollenrain 11, Pfeffingerhof, Saal im Dachgeschoss

Teilnahme (ab 16 Jahren) nur mit gültigem Covid-Zertifikat und Ausweis

Anmeldung erforderlich:
www.100.klinik-arlesheim.ch

 **Klinik Arlesheim**
... weil Gesundheit mehr bedeutet.



REKLAME

«Niemand soll unsere Armut sehen.»

Ihre Spende hilft Menschen aus Not und Armut

Das Richtige tun

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizra

PUBLIREPORTAGE

KLINIK ARLESHEIM

Anthroposophische Onkologie in der Klinik Arlesheim

Wissen Sie, warum Fieber ein gutes Heilmittel sein kann? Wissen Sie, warum gerade die Mistel bei Krebserkrankungen ein wirksames Mittel ist? Gern laden wir Sie ein, an einer der öffentlichen Führungen in unserer Onkologie teilzunehmen, an denen es um diese und ähnliche Fragen geht. In unserer Onkologie werden schulmedizinische Behandlungsansätze durch verschiedene Therapien ergänzt, wie zum Beispiel Hyperthermie, Biografiearbeit und künstlerische Therapien. Sibylle Creutz von Essen, Ärztin in unserer Onkologie, erwartet Sie am Mittwoch, 3. November, um 17 Uhr im Foyer Haus

Wegman, am Pfeffingerweg 1. Sie zeigt Ihnen die Station, die Ambulanz und die Tagesklinik und berichtet Ihnen von den Behandlungsmöglichkeiten unserer Klinik. Selbstverständlich steht sie Ihnen auch für Ihre Fragen zur Verfügung. Die Führung dauert etwa 1.5 Stunden. Bitte beachten Sie die Zertifikatspflicht für die Veranstaltungen in der Klinik. In den Klinikgebäuden gilt zudem Maskenpflicht, wir können auch kein Maskenattest gelten lassen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Verena Jäschke
Kommunikation Klinik Arlesheim

Öffentliche Führung in unserer Onkologie
Mittwoch 3. Nov. 2021, 17.00 bis 18.30 Uhr

Misteltherapie, Hyperthermie, Chemotherapie, Biographiearbeit, Künstlerische Therapien und mehr

Treffpunkt: Foyer Haus Wegman, Pfeffingerweg 1, Arlesheim
keine Anmeldung erforderlich, aber ein gültiges Covid-Zertifikat



www.klinik-arlesheim.ch



PUBLIREPORTAGE

ROTES KREUZ BASELSTADT

Betreuungsstunden von pflegenden Angehörigen wertschätzen

Schweizerisches Rotes Kreuz
Kanton Baselland 

In der Schweiz betreuen rund 680'000 Personen mit unterschiedlichem Hintergrund ihre Angehörigen und spielen so eine zentrale Rolle in der Gesellschaft und zur Unterstützung des Gesundheitswesens. Die Betreuungssituationen mögen sich unterscheiden, aber die meisten Angehörigen sind erwerbstätig, zwischen 50 und 65 Jahre alt und kümmern sich um ihre Eltern oder Schwiegereltern.

Veronika Kestenholz ist selbst eine betreuende Angehörige. Ihre Mutter feierte kürzlich ihren 100. Geburtstag im Kreis ihrer Liebsten. «Die regelmässigen Verschnaufpausen sind wichtig für mich. Ich nutze die Zeit, um Einkäufe zu erledigen oder mit einer Freundin mal etwas trinken zu gehen. Die Arbeit des Roten Kreuz Baselland ist von unschätzbarem Wert», so Frau Kestenholz. Sie ist dankbar über den Entlastungsdienst und weiss, dass ihre Mutter während ihrer Abwesenheit in guten Händen ist.

Das Rote Kreuz Baselland ist seit Jahren an der Seite der betreuenden Angehörigen aktiv. 2020 leisteten Pflegehel-

fende SRK über 16'000 Betreuungsstunden zu sozialverträglichen Tarifen. Am 30. Oktober zum «Tag der pflegenden Angehörigen» macht die Organisation auf diese unverzichtbare Arbeit aufmerksam und bedankt sich mit einem kleinen Dankeschön für die Adventszeit.

Angehörige finden zahlreiche Informationen unter der Homepage betreuen.redcross.ch. Für eine persönliche Beratung steht Ihnen das Rote Kreuz Baselland gerne zur Verfügung. Informieren Sie sich unverbindlich unter Tel. 061 905 82 02.



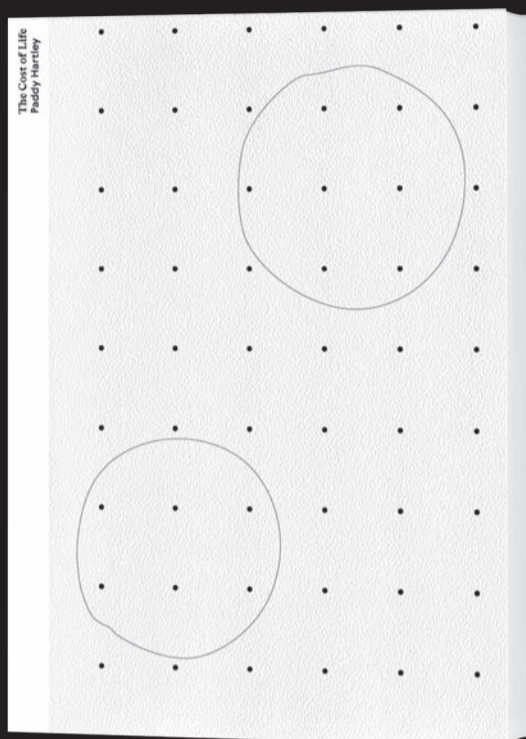
Zum 100. Geburtstag überraschte das Rote Kreuz Baselland Frau Kestenholz aus Lausen mit Blumen.

Das Werk des Künstlers

PADDY HARTLEY

im Museum Tinguely und
im Pharmaziemuseum Basel

Jonathan Steffen - The Cost of Life - Paddy Hartley
Deutsch und Englisch kombiniert, ISBN 978-3-9525350-1-1
CHF 24.00



ROCHE

in der Welt
1896-2021

Eine globale Geschichte



Zum 125-Jahr-Jubiläum erscheint die neue Geschichte von Roche, jeweils drei Bände in Deutsch oder in Englisch.
ISBN 978-3-907770-98-6 (Deutsch, 3 Bd. im Schuber)
ISBN 978-3-907770-99-3 (English, 3 vol. in slipcase)
je CHF 68.00

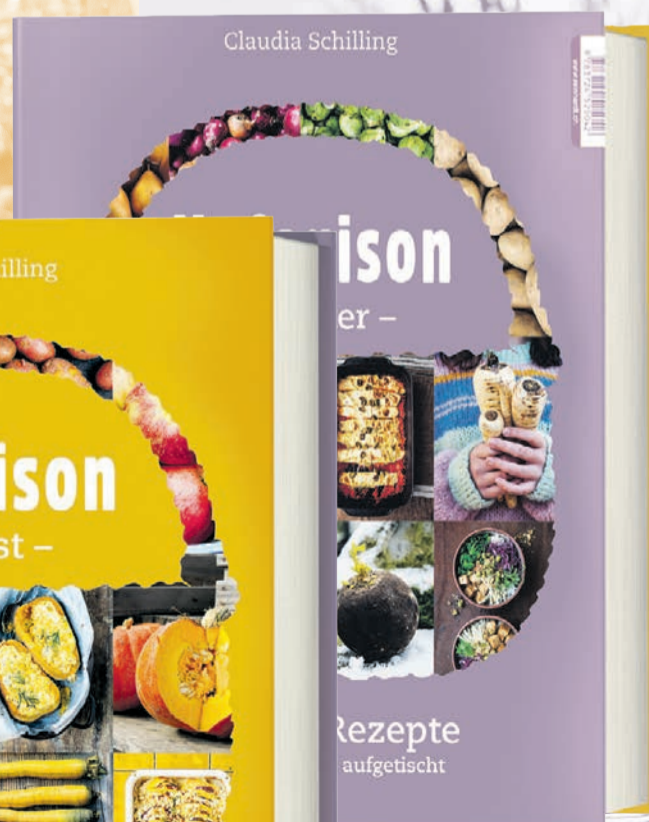
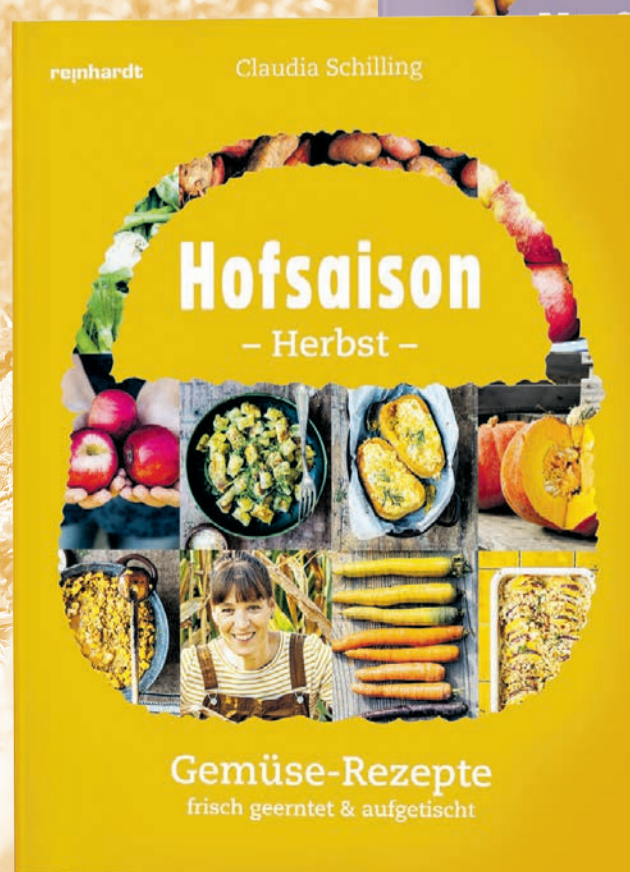
Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

DAS NEUE KOCHBUCH VON CLAUDIA SCHILLING

GARANTIIERT REGIONAL UND SAISONAL,
UND DAMIT EINFACH NACHHALTIGER UND RICHTIG FEIN.

reinhardt

Wendebuch



CLAUDIA SCHILLING
HOFSAISON HERBST/WINTER
472 SEITEN, HARDCOVER
ISBN 978-3-7245-2504-2
CHF 49.-

ÜBER 200 PASSENDE
REZEPTE FÜR DAS
VIELSEITIGE HERBST-
UND WINTERGEMÜSE

ERHÄLTlich IM BUCHHANDEL
ODER UNTER WWW.REINHARDT.CH

HORIZONT-ERHEITERUNG

Von Pegasus und Pandora

Die meisten haben diese Begriffe schon einmal gehört. Entweder man kennt die griechische Mythologie oder man liest einfach Zeitung. Pegasus ist aber auch in der Gemeinde Therwil bekannt, nämlich als Materialfahrzeug der Feuerwehr.

Verlassen wir aber den harmlosen Gemeindekontext und konzentrieren uns stattdessen über die Kantonsgrenzen hinweg direkt auf den Bund, so wissen wir inzwischen: Pegasus ist eine Spysoftware für Handys, die gemäss NZZ auch in der Schweiz verwendet wurde. Oder noch wird – nur leider verwischen sich die Spuren im Hier und Jetzt. Pegasus lässt sich eben nicht so leicht fangen.

Vielleicht hätte die griechische Pandora Pegasus zähmen können, da sie von aussergewöhnlichem Liebreiz war. Doch das Äussere täuscht ja meistens. Auch Pandora hatte nämlich ihre Achillesferse und öffnete eine Büchse, die sie nicht hätte öffnen dürfen. Daraus entwichen alle Laster und Untugenden und flogen bis ans Ende der Welt. In gewisser Weise ist Pandora also auch für die Ausspionierung unserer Smartphones verantwortlich. Und namentlich ebenso für das neuste Missgeschick mit den flatterhaften «Pandora Papers»: Geleakt, Getestet, Gelesen, kann ich da nur sagen. Als hätten wir nicht schon genug 3G.

Für mich ist Pegasus ein nettes, geflügeltes Pferd. Und Pandora's Box ist ein Song von OMD aus den 80ern. Inzwischen weiss ich aber, dass sich in Pandoras Büchse noch etwas versteckt, was beim ersten Mal nicht raus durfte, nämlich die Hoffnung. Die soll jetzt bitte befreit werden, denn mit deren Hilfe können wir aus dem ganzen Papierkram wenigstens genug Toilettenpapier herstellen – für den nächsten Lockdown.

Franziska Fasolin

IN MEMORIAM

Der Fussball trauert um Josef Zindel

In der Nacht auf den letzten Sonntag ist Josef Zindel, Sportjournalist, langjähriger Mediensprecher des FC Basel, Autor und Universal-schreiber, im Alter von 68 Jahren an den Folgen einer schweren Krankheit verstorben.

Josef Zindel war unüberseh- und unüberhörbar, denn er war nicht nur ein stattlicher Mann, sondern seine Stimme war laut und deutlich. Nach abgeschlossener Lehre als Buchhändler zog der Rheintaler aus Rebstein (sein zweiter Herzverein nach dem FC Basel) nach Basel. Ich fragte ihn vor vielen Jahrzehnten, warum gerade Basel. Seine Antwort: «Ich wollte so weit wie möglich von zu Hause gehen und flügge werden. Genf wäre zwar entfernter gewesen, doch ich war der französischen Sprache nicht mächtig. So schien mir Basel jene Grossstadt zu sein, die am weitesten weg von Rebstein war.»

Zwischen 1982 und 1996 war Josef Zindel, mit dem legendären Kürzel «JoZ», Sportredaktor und Fussballchef bei der Basler Zeitung. Da hatte er schon seit Langem seine ewige Liebe und Verbundenheit für und zum FC Basel entdeckt – und lebte diese auch aus. Seine Berichte hatten durchaus einen wohlwollenden «rot-blauen Touch», doch seine Kritik konnte ebenso hart und unerbittlich, aber stets fair, sein. Legendär, dass «JoZ» die Rubrik «Mögliche Aufstellung» und die Notengebung einführte.

Viel mehr als nur Sportjournalist

Josef Zindel war kurze Zeit auch bei der heute längst nicht mehr existierenden Fachzeitung «Sport» und beim Radio DRS tätig. Doch seine wahre Liebe galt dem geschriebenen Wort. Der Ostschweizer mit Basler Herz war ein belesener Mann – man tut «Joe», wie er von Freunden gerufen wurde, unrecht, ihn bloss auf die Fussballberichterstattung zu reduzieren. Er schrieb Stücke für Kabarettisten, Künstler und Kulturschaffende und war mit der deutschen Literatur per Du.



Zwischen 2001 und 2013 war er als Kommunikationschef für den FCB tätig und erlebte die magischen UEFA-Champions-League-Nächte im St. Jakob-Park. Bei Partien gegen Manchester United, Bayern München, Juventus Turin oder den FC Barcelona hatten sich schon mal 300 Journalisten akkreditiert – sie alle mussten sich den Anweisungen und Ordnern von Josef Zindel fügen. Mit Aura, Charme, Fachwissen, aber nötigenfalls auch mit dem Stimmorgan verschaffte er sich Gehör und Respekt. Er war der «Vater» vieler FCB-Produkte – so vom «Rotblau-Magazin», das im Friedrich Reinhardt Verlag herausgegeben wird. Überhaupt stand Zindel dem Friedrich Reinhardt Verlag sehr nahe und las mit Argusaugen die «Produkte» seiner jüngeren Berufskollegen, die er schon mal tüchtig kritisierte.

Das Buch «125 Jahre FC Basel» ist ein Jahrhundertwerk – und wäre ohne «JoZ» nie möglich geworden. In den letzten Jahren zog er sich ins zweite Glied zurück – und übernahm dafür das Amt als «Präsident

von Fanarbeit Schweiz». Denn obwohl der Verstorbene durch und durch ein FCB-Anhänger war, gehörte seine Liebe ebenso dem Fussball im Allgemeinen. Er konnte sich auch an einem regionalen Match echauffieren und seine Meinung, für alle hörbar, kundtun.

Ein feinfühliges Mensch

«JoZ» konnte polarisieren und polemisieren. Er war eloquent und wortgewaltig, aber nie nachtragend. Nun ist diese Persönlichkeit nicht mehr. Mit ihm verlieren der Fussball, der FC Basel, der (Sport-)Journalismus und die Literatur (Buchhandel) einen Mann, der uns allen in Erinnerung bleiben wird und eine ganze Ära (mit-)geprägt und viele unvergessliche Farbtupfer gesetzt hat.

Die Redaktionen des BiBo, der Lokalzeitungen LV und der Riehener Zeitung sowie der Friedrich Reinhardt Verlag sprechen den Hinterbliebenen ihr Beileid aus. Ruhe in Frieden, Joe!

Jordi Küng

REKLAME

Kleiner Wechsel, grosse Wirkung
Hier anmelden:

Der Natur zuliebe

Wechseln Sie jetzt Ihr Stromprodukt auf Primeo Grün und beziehen Sie reinen Ökostrom.

Zertifiziert durch
naturemade
star
ökologische Energie

Leisten Sie einen Beitrag für eine nachhaltige Zukunft und tragen Sie zum Schutz von Natur und Umwelt bei. Primeo Grün bietet Ihnen nicht nur ein Produkt aus 100 Prozent naturemade star-zertifiziertem Ökostrom, sondern auch die Möglichkeit, sich über die Stromwahl aktiv an Umweltschutzprojekten zu beteiligen. **Live smart.**

primeo energie

Aktuelle Bücher aus dem Reinhardt Verlag • www.reinhardt.ch

reinhardt

Häbse-Theater

Basels grösstes Kleintheater

HÄBSE & ENSEMBLE "E sältams Paar"

Komödie von Neil Simon in einer herrlichen neuen Dialektfassung von H.J. Hersberger und Carlos Amstutz



Dieser Klassiker wurde 1968 mit Walter Matthau und Jack Lemmon verfilmt und wird seither als Bühnenfassung gespielt und erlangte weltweit Kultstatus!

Freuen Sie sich, diese Komödie ist "Häbse" und Dani förmlich auf den Leib geschrieben!

Es spielen: "Häbse" H.J. Hersberger, Dani von Wattenwyl, Susi von Lindenau-Huber, Michael Eckerle, Nicole Loretan, Carlos Amstutz und Rolf Boss, Regie H.J. Hersberger, Bühnenbild Dietlind Ballmann

11. November - 31. Dezember 2021

Mo - Sa: 19:30h, So: 17:00h, Stephanstag: 17:00h, Silvester: 14:30h, 18:30h, 22:30h
VVK: 061.691.44.46 / haebse-theater.ch / starticket.ch



Grosses
beginnt
oft
mit
einem
Inserat
im
BirsigtalBote

HOSPIZ • IM PARK

Die zertifizierte Klinik für spezialisierte Palliative Care mit öffentlichem Leistungsauftrag. Für Menschen mit chronisch fortschreitender und unheilbarer Erkrankung. Alle Versicherungsklassen. Stollenrain 12, 4144 Arlesheim
T +41 61 706 92 22, www.hospizimpark.ch

FESTLICHE GEDENKFEIER SAMSTAG, 30. OKTOBER, 18:30 UHR, REF. KIRCHE ARLESHEIM

Das HOSPIZ IM PARK lädt herzlich zu einer festlichen Gedenkfeier in die reformierte Kirche in Arlesheim ein. Die Feier beinhaltet Wort und Musik und ein Kerzenritual.

Pfarrerin Ágnes Vályi-Nagy (HOSPIZ IM PARK) und Pfarrer Beat Müller (HOSPIZ IM PARK) gestalten Ansprache und Liturgie.

Ein Bläserensemble des Kammerorchester Basel spielt Werke von Wolfgang Amadeus Mozart und Ludwig van Beethoven.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Personen ab 16 Jahren müssen ein COVID-Zertifikat und einen Ausweis vorweisen.

KLINIK FÜR PALLIATIVE CARE



augenzentrum Bahnhof Basel

Ihr Auge im Zentrum

Eine Vortragsreihe anlässlich der Eröffnung des neuen Augenzentrums Bahnhof Basel

Im Juli konnte das Augenzentrum Bahnhof Basel die neuen grosszügigen Räumlichkeiten an der Centralbahnstrasse 16 im neu renovierten Westflügel des Bahnhofs beziehen.

Da coronabedingt eine Eröffnungsveranstaltung nicht möglich war, laden wir Sie ein, unsere öffentliche Vortragsreihe im Hotel Victoria zu besuchen.

Mittwoch, 10. November 2021, 19.00 Uhr

Grauer Star – heute, gestern, morgen

Dr. med. Frank Sachers, Dr. med. et phil. Tobias Pauli und Dr. med. Fabrizio Branca

Montag, 15. November 2021, 19.00 Uhr

Makuladegeneration und andere Netzhaut-erkrankungen

Dr. med. et phil. Tobias Pauli, Dr. med. Fabrizio Branca und Dr. med. Jens Krüger

Montag, 22. November 2021, 19.00 Uhr

Netzhautchirurgie und Lidchirurgie

Dr. med. Frank Sachers und Dr. med. Frank Vonmoos

**Die Vorträge finden im Hotel Victoria,
Centralbahnplatz 3-4 in 4002 Basel statt.**

Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Teilnahme ist nur mit Voranmeldung möglich, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Einlass nur mit gültigem Covid-Zertifikat. Es besteht Maskenpflicht im Saal.

Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich!



Online-Anmeldung via QR-Code oder unter www.augenzentrumbasel.ch/veranstaltungen, per Mail auf veranstaltungen@azbasel.ch oder telefonisch unter 061 270 20 58

Ausschreibung „Kunst und Bau“

Pestalozzi-
Gesellschaft Oberwil

soziales & kulturelles Engagement

Wir beabsichtigen, unsere Wohnliegenschaften im Dorfzentrum von Oberwil mit Kunst zu beleben. Dazu werden zwei Ausschreibungen vorgenommen:

Projekt A - Kunstankauf Widmerhof (Schmiedengasse 16/18 und 19; Emy & Schneider Architekten, heute Selig Emy Architekten)

Künstler*innen sind eingeladen, sich mit bereits produzierten Werken (zwei- und dreidimensional) mittels Dokumentation zu bewerben. Gesucht werden Werke, die visuell und technisch bestechen sowie konservatorisch unkompliziert sind.

Projekt B – Wettbewerb „Kunst und Bau“ im Baumgarten (Baumgartenweg 2, 4, 6 und 8; Miller & Maranta Architekten)

Für das Gebäudeensemble Baumgarten mit einer künstlerischen Intervention lancieren wir einen zweistufigen „Kunst und Bau“-Wettbewerb.

In der Präqualifikation bewerben sich Kunstschaffende mittels Dokumentation. Die zweite Stufe beinhaltet einen Projektwettbewerb auf Einladung.

Ausschreibungsbedingungen

Teilnahmeberechtigt sind Künstler*innen mit Wohn- oder Atelieradresse in Oberwil/BL, Oberwiler Bürger*innen und Kunstschaffende mit starkem Bezug zu Oberwil (mind. 5 Jahre in Oberwil wohnhaft gewesen).

Bei Teilnahmen in Gruppen muss mindestens eine Künstler*in die Teilnahmebedingungen erfüllen.

Die detaillierte Ausschreibung finden Sie unter www.pestalozzi-gesellschaft-oberwil.ch/kunst-und-bau

FC OBERWIL

Oberwiler A-Junioren vor historischem Erfolg

Die A-Junioren des FC Oberwil gewannen am Sonntag das vorletzte Spiel der Youth League des Nordwestschweizer Fussballverbands gegen Concordia Basel mit 5:1. Somit stehen die Oberwiler eine Runde vor Saisonende mit einem Punkt Vorsprung auf Platz 1. Am Samstag, 30. Oktober, 18.00h geht es also gegen den BSC Old Boys um die Regionalmeisterschaft der A-Junioren. Das Spiel findet zudem auf dem heimischen Eisweiher statt.

Der FC Oberwil stellte bisher lediglich 1978 einen Regionalmeister. Die A-Junioren mit den Jahrgängen 2002 bis 2004 könnten also ein weiteres geschichtsträchtiges Kapitel schreiben. Zu erwähnen ist, dass dieser jetzt schon bedeutsame Erfolg mit dem FC Biel-Benken geteilt werden darf, denn erst die Gruppierung mit dem FCBB macht diesen Exploit möglich.

Die Fakten sprechen eine deutliche Sprache: bisher 8 Siege und 2 Unentschieden, die beste Abwehr und der

beste Sturm, die wenigsten Strafpunkte durch Gelbe und Rote Karten, die ersten beiden Plätze in der Torschützenliste, und dies gegen grosse Namen wie den FC Wohlen, FC Baden, FC Solothurn und die lokalen Schwergewichte wie Concordia Basel, Black Stars oder Old Boys.

Nun, es ist noch nicht vollbracht. Manch einer, der sich seiner Sache zu sicher war, wurde auf der Zielgeraden noch abfangen. Damit dies nicht geschieht, gilt es eine lautstarke Kulisse durch den Leimentaler Anhang aufzubauen, um den würdigen Rahmen für das bedeutendste Spiel seit langer Zeit zu schaffen. Falls es gelingt, dürfen die Spieler wie ihre Kollegen aus den 70ern als Regionalmeister an den nationalen Finalspielen teilnehmen.

In diesem Sinne, – ob Oberwiler oder Biel-Benkener –, hopp Oberwil!

Ausführlicher Bericht auf www.fcoberwil.ch.



VOLLEYBALL THERWIL

Harterkämpfter Sieg in der Südschweiz

Die NLB Damen spielten im Tessin gegen das Schlusslicht Giubiasco und hatten ziemlich Mühe in der geladenen, stimmungsvollen Atmosphäre, ihr Spiel konzentriert aufzuziehen. Das Heimteam blieb ihnen immer im Nacken und schaffte sogar einen Satzgewinn, doch die Therwilerinnen drängten am Ende mit konsequent starken Services dazu, das Spiel im 4. Satz zu beenden. So konnten sie diese budgetierten 3 Punkte nach Hause nehmen. Giubiasco-Therwil 1:3 (21:25/21:25/25:23/23:25). Am kommenden Samstag muss sich Therwil gegen Münchenbuchsee nochmals mit der Situation auseinandersetzen, als Favorit aufs Feld zu gehen. Therwil hat zurzeit 8, die Gäste 3 Punkte. Mit der Unterstützung des Heimpublikums sollten sie auch diese 3 Punkte für sich verbuchen können.

Die 1. Liga Damen gewannen das Lokalderby gegen Volley Möhlin nach einem spannenden Spiel mit 3:2 und stehen wieder auf dem 1. Rang der Gruppe C. Sie

spielen am Samstag um 15 Uhr gegen das starke Team aus Gordola, die mit nur 1 Punkt weniger auf Rang 4 sind.

Nach einer Spielpause treten nun die 1. Liga Herren auch wieder an, sie empfangen schon am Freitagabend den VBC Gelterkinden zum Derby. Die beiden Teams stehen nahe beieinander in der Tabelle, Gelterkinden hat nur 2 Punkte weniger. Um 20:30 ist Anpfiff in der 99er Halle!

Auch die Regionalen starteten inzwischen in die Meisterschaft, vielen Therwiler Teams gelang der Auftakt mit schönen Siegen.

Am Sonntag, 31. Oktober, ist der VB Therwil Ausrichter eines Knaben U18 Turniers, sie haben keine reguläre Meisterschaft in der Region, sie messen sich in Turnierform. Es werden Teams aus der ganzen Schweiz erwartet, Zuschauerinnen und Zuschauer sind herzlich eingeladen, von der Tribüne aus die Therwiler Jungs zu unterstützen (Zertifikatspflicht).



Team U18 VB Therwil am Sonntag im Einsatz.

Foto: Christoph Markwalder

SCHWEIZERISCHER SPORTKEGLER-VERBAND

Ruth Fischbacher aus Bottmingen gewinnt die Silbermedaille an Schweizermeisterschaften



Podest Damen 100 Wurf, von links nach rechts: Rang 2 Ruth Fischbacher, Bottmingen / Schweizermeisterin Silvia Steffen, Zürich / Rang 3 Lydia Freiburghaus Domat/Ems



Münchenstein – Kegelcenter Ruchfeld: An der Schweizermeisterschaft des Schweizerischen Sportkeglerverbandes SSKV. Vom 13.

September bis zum 10. Oktober spielten über 200 Sportkeglerinnen und Sportkegler aus der ganzen Schweiz um den Einzug in die Finals der Disziplinen 100 Wurf und 200 Wurf. In beiden Disziplinen berechnen die Ränge 1 bis 6 bei den Damen sowie 1 bis 10 bei den Herren für die Teilnahme am Final.

Am 9. Oktober, dem ersten Finaltag, fielen die Entscheidungen in den 100 Wurf Disziplinen. Bei den Damen kann sich Lydia Freiburghaus aus Domat/Ems dank des Höchstresultats im Damenfinal vom 5. auf den 3. Platz verbessern und die Bronzemedaille holen. Geschlagen geben muss sie sich nur der neuen Schweizermeisterin Silvia Steffen aus Zürich und der Führenden der Vorrunde und Gewinnerin der Silbermedaille Ruth Fischbacher aus Bottmingen.

Bei den Herren kann sich Marco Wanner aus Baldegg mit dem Höchstresultat des Herrenfinals den Schweizermeistertitel holen. Marcel Tiberi aus Buchs sichert sich mit dem zweithöchsten Resultat die

Silbermedaille. Gian-Marc Patzen, der Titelverteidiger aus Lachen und führende nach der Vorrunde, erkämpft sich Bronze.

Die Ausgezeichneten im Überblick:

Damen 100 Wurf: Schweizermeisterin Silvia Steffen aus Zürich/Silbermedaille Ruth Fischbacher aus Bottmingen BL/Bronzemedaille Lydia Freiburghaus aus Domat/Ems GR

Herren 100 Wurf: Schweizermeister Marco Wanner aus Baldegg LU/Silbermedaille Marcel Tiberi aus Buchs ZH/Bronzemedaille Gian-Marc Patzen aus Lachen SZ

Damen 200 Wurf: Schweizermeisterin Elvira Fritsch aus Muttenz BL/Silbermedaille Silvia Geeler aus Basel/Bronzemedaille Judith Rinderknecht aus Brislach BL

Herren 200 Wurf: Schweizermeister Stefan Kocsis aus Liesberg BL/Silbermedaille Hansueli Reber aus Muttenz BL/Bronzemedaille Dragi Obradovic aus Basel/Jan Fritsch, Sportpräsident SSKV

Die die gesamte Rangliste finden Sie unter: www.sskv.ch



Podest Herren 100 Wurf, von links nach rechts: Rang 2 Marcel Tiberi, Buchs ZH / Schweizermeister Marco Wanner, Baldegg / Rang 3 Gian-Marc Patzen, Lachen

SPORTAGENDA

FC Ettingen (Heimspiele)

- Donnerstag, 28. Oktober
20.00 Uhr: 5. Liga – Röschenz
- Freitag, 29. Oktober
19.45 Uhr: Sen. 40+ – Frenkendorf
- Samstag, 30. Oktober
10.00 Uhr: Jun. Da – Biel-Benken
14.00 Uhr: Jun. Ea – Breitenbach
17.30 Uhr: Jun. Eb – Allschwil
- Sonntag, 31. Oktober
10.00 Uhr: Jun. Db – Aesch

FC Therwil (Heimspiele)

- Freitag, 29. Oktober
20 Uhr: Senioren 30+
FC Therwil–SC Basel Nord b
Känelboden
- Samstag, 30. Oktober
11 Uhr: Junioren Eb
FC Therwil b–BSC Old Boys E10
schwarz
Kunstrasen
- 13.30 Uhr: Junioren Db
FC Therwil b–FC Arlesheim b
Kunstrasen
- 16.15 Uhr: Junioren Ea
FC Therwil a–FC Liestal rot
Kunstrasen
- 17.30 Uhr: 3. Liga
FC Therwil–FC Schwarz-Weiss b
Känelboden
- Sonntag, 31. Oktober
10.30 Uhr: 4. Liga
FC Therwil–SC Dornach
Känelboden
- 11 Uhr: Junioren Ed
FC Therwil d–SC Binningen rot
Kunstrasen
- 13 Uhr: Junioren A
FC Therwil–FC Aesch a
Känelboden
- 15.30 Uhr: 4. Liga Frauen
FC Therwil–FC Oberwil
Känelboden

Volleyball Therwil

- Freitag, 29. Oktober
in der 99er Sporthalle
20.30 Uhr: 1. Liga Herren
Therwil–VBC Gelterkinden
- Samstag, 30. Oktober
13 Uhr: Juniorinnen U19
Therwil A–KTV Riehen
15 Uhr: Damen 1. Liga
Therwil–SAG Gordola
2. Liga Herren
Therwil–Traktor Glaibasel 2
17.30 Uhr: NLB Damen
Therwil–VBC Münchenbuchsee
- Sonntag, 31. Oktober
von 10 bis ca. 17 Uhr: Junioren U18
Inter Regio Turnier
- Mittwoch, 3. November
20.30 Uhr: Herren 2. Liga
Therwil–VBC Allschwil
- Donnerstag, 28. Oktober
im Känelmatt 2
18.30 Uhr: Juniorinnen U19
Therwil B–VBC Bubendorf

REKLAME

Erste Hilfe kommt bei uns an erster Stelle!

Retten
Lehren
Helfen
Betreuen

S+ samariter.ch

HSG LEIMENTAL

Spannendes und knappes Spiel gegen den Favoriten SG HV Olten

HSG Leimental – SG HV Olten / 30:31
Binningen Spiegelfeld – 50 Zuschauer

Den Leimentalerinnen gelang der Start in die Anfangsphase hervorragend und sie setzten die Gegnerinnen schon zu Beginn der Partie unter Druck. Dies führte zu einem frühen Team Time-out des HV Olten bei einem Stand von 4:1. Die Gegnerinnen rappelten sich daraufhin wieder auf und verkürzten den Abstand auf ein Tor, so der Stand in der siebzehnten Minute. Die Partie blieb auf Augenhöhe und zur Halbzeit stand es 16:16.

Nach der Halbzeit gelang es dem HV Olten zum ersten Mal in die Führung zu gehen. Von diesem Zeitpunkt an gelang es ihnen mit sechs Toren davonzuziehen. Dies als Folge von technischen Fehlern, Zeitstrafen und verworfenen Schüssen aufseiten der HSG Leimental. Ab der 45.

Minute hatten die Leimentalerinnen ein erstaunliches Comeback. Die Verteidigung stand kompakt und auch im Angriff gelang es ihnen wieder zu punkten. Somit wurde es in den letzten Minuten noch ein sehr spannendes und umstrittenes Spiel. Fünf Minuten vor Spielende stand es 29:29. Mit ein wenig Pech in der Schlussphase verloren die Leimentalerinnen leider mit 30:31 gegen den HV Olten. Mit der Leistung des Teams war die Heimmannschaft jedoch zufrieden und man freut sich auf das nächste Spiel gegen den BSV Stans.

Das nächste Spiel findet am 30.10.2021 um 19.30 in Stans Eichli statt. Mehr Details und Statistiken finden Sie hier im Matchcenter des SHV.



Hier Olivia Gallacchi mit vollem Körpereinsatz.

HSG LEIMENTAL

Sieg – Jetzt hat es auch unter der Woche geklappt

HSG Leimental – Handball Stäfa U23 / 38:35
Oberwil Thomasgarten – 50 Zuschauer



Am Mittwoch, dem 20. Oktober 2021, traf die HSG Leimental vor heimischem Publikum auf

Handball Stäfa U23. In der noch jungen Saison war dies bereits das dritte Spiel, welches unter der Woche stattgefunden hat, jedoch konnte die HSG Leimental bis dato keines davon gewinnen. Dies änderte sich gegen das junge Team aus Stäfa in einem sehr torreichen und umkämpften Spiel, welches die HSG Leimental am Schluss verdient für sich entschied.

Für die beiden Teams war es das erste Aufeinandertreffen und man wusste nicht viel über die Kontrahenten gegenüber. Das Team aus Stäfa ist, wie die HSG Leimental, eher durchgezogen in die Saison gestartet, konnte zuletzt aber einen Sieg gegen den TSV Frick feiern. Auch die HSG Leimental startete mit viel Selbstvertrauen aus dem zuletzt erfolgreich gestalteten Spiel gegen Kloten in die Partie. Das Spiel begann von beiden Seiten eher vorsichtig und es entstanden anfangs nur sehr wenige Torszenen, sodass es nach acht Minuten erst vier Tore gab und es 2:2-Unentschieden stand. In der Folge wurde es auf der Anzeigetafel immer aktiver, das Spiel blieb aber ausgeglichen und der Spielstand war 10 Minuten vor der Pause 11:11. Von da an schaffte es die HSG Leimental stets in Führung zu gehen und Handball Stäfa verlor den Anschluss, auch aufgrund einiger Zeitstrafen, ein wenig. Zur Halbzeit erarbeitete sich die HSG eine 3-Tore-Führung. Die HSG Leimental startete auch nach dem Seitenwechsel besser und konnte die Führung innert weniger Minuten auf sechs Tore ausbauen. Auch im weiteren Verlauf der zweiten Hälfte schaffte es Stäfa nicht, die Spieler der HSG entscheidend zu stören und die Führung blieb bestehen. Erst ge-

gen Schluss konnten die Gäste aus Stäfa sich noch einmal aufbäumen und das Heimteam etwas aus dem Tritt bringen. Für eine komplette Aufholjagd kam die Steigerung aber zu spät und die Leimentaler konnten die Führung über die Zeit bringen und gewannen am Schluss in einem sehr unterhaltsamen Spiel, verdient mit 38:35.

Nach dem Sieg gegen Handball Stäfa U23 hat die HSG Leimental nun eineinhalb Wochen Pause vom Spielbetrieb und nutzt diese zur Erholung und zur Vorbereitung auf das weitere Saisonprogramm. In dieser Zeit werden auch einige noch verletzte Spieler wohl wieder in den Trainingsbetrieb einsteigen, sodass Trainer Paul Scherb im nächsten Heimspiel gegen Frick am 31.10.2021 wohl wieder auf mehr verfügbare Spieler zurückgreifen kann.

Am 31.10.2021 finde in der Thomasgartensporthalle in Oberwil ein ganzer Handballspieltag statt. Beginnend mit dem U13 Turnier am Morgen und gefolgt vom U19 Inter Spiel um 15 Uhr, gipfelt der Spieltag um 17 Uhr mit dem Spiel der Herren 1. Liga gegen den TSV Frick. Anschliessend findet zum krönenden Abschluss noch das Spiel der Damen 2. Liga, ebenfalls gegen Frick, statt. Bei den Spielen am Nachmittag findet ein Tippspiel statt, bei dem es das eine oder andere zu gewinnen gibt und während des ganzen Tages wird man im HCO Beizli mit Essen und Trinken versorgt. Es wird sogar ein Koch vor Ort sein, der eine warme Mahlzeit auf den Tisch zaubert. Kommen Sie also vorbei und geniessen Sie einen grossartigen Tag mit dem HC Oberwil und der HSG Leimental mit vielen Höhepunkten und leckerem Essen. Wir würden uns über Ihr zahlreiches Erscheinen freuen!

Mehr Details und Statistiken finden Sie hier im Matchcenter des SHV.

69. BASELBIETER TEAM-OL

Wer sucht, der findet (die Posten)



Am letzten Sonntag fand die grösste Breitensport-Veranstaltung im Kanton Baselland statt. Gut 1000 Sportlerinnen und Sportler absolvierten in Laufen den 69. Baselbieter Team-OL statt. Von sonnigem Herbstwetter begleitet, erkundeten OL-Neulinge und -Routiniers das OL-technisch recht anspruchsvolle Laufgebiet «Stürmenchopf».

pd/kü. Die Ruhe, welche am Morgen im Gymnasium Laufen bei der Startnummernausgabe herrschte, täuschte. Spätestens mit dem Durchbruch der Sonne durch die Nebeldecke kurz vor dem Start brachen auch die Emotionen der Teilnehmenden hervor: Vorfriede, Nervosität, Neugierde und Ehrgeiz liessen sich in vielen Gesichtern wiederfinden.

Unabhängig des Leistungsniveaus freuten sich viele Teilnehmende über die Durchführung des Anlasses. Wie schon so oft sorgten die Familienkategorien dabei mit rund der Hälfte der Teilnehmenden für den grössten Teil des Felds, gefolgt von

den Sie+Er-Teams. Schulklassen-Gruppen sowie reine Männer- und Frauen-Teams und frei wählbare Teamzusammensetzungen in den offenen Bahnen ergänzten das Feld. Zudem wurden für Menschen mit einer Beeinträchtigung und Familien mit Kinderwagen eine Trail-O-Kategorie angeboten, welche das OL-Erlebnis mit spielerischen Elementen verbindet.

Prominente Teilnehmenden

Unter den rund 1000 Teilnehmenden befanden sich auch einige bekannte Namen: Niemand Geringeres als die 23-fache Weltmeisterin Simone Niggli-Luder, die erfolgreichste OL-Läuferin der Geschichte, stellte sich gemeinsam mit ihrem Mann Matthias Niggli sowie Reto Flury (Geschäftsleiter EGK) und Patrick Tanner (Leiter ICT EGK) der schwarzen Bahn. Ebenfalls gesichtet wurden Regierungsrat Anton Lauber sowie Ständerätin Maya Graf, welche dieses Wochenende beide mit einem Doppelleinsatz an der Sola Basel und am Baselbieter Team-OL glänzten. Im Angebot standen zwölf unterschiedlichen

Bahnen, die von Michael Granacher und Christoph Plattner sowie Beat Trachsler (Trail-O) gelegt wurden. Das gut ausgebaute Wegnetz, ergänzt durch hügeliges Gelände dazwischen, bot eine gute Grundlage für in der Schwierigkeit abgestufte Strecken, womit man den Anspruchsunterschieden gerecht werden konnte. Gegen 80 Helferinnen und Helfer sorgten dabei für den reibungslosen Ablauf des grössten kantonalen Breitensportanlasses.

70 Jahre Baselbieter Team-OL

Am Sonntag, dem 23. Oktober 2022, findet die 70. Ausgabe des Baselbieter Team-Orientierungslaufs statt. Zu diesem Jubiläum kehrt der Anlass auf altbekanntes Pflaster zurück: Einerseits ist das Laufgebiet «Sichtern/Rösern» bereits zum siebten Male Schauplatz des Traditionsanlasses, andererseits handelt es sich dabei auch um das Laufgebiet der allerersten Ausgabe im Jahr 1953.

Weitere Infos: www.team-ol.ch



REKLAME




sporthilfe

www.sporthilfe.ch

Der BiBo im Internet: www.bibo.ch

BESTSELLER

aus dem Friedrich Reinhardt Verlag



Anne Gold
Über den Tod hinaus
 Kommissär Francesco Ferrari und seine Assistentin Nadine Kupfer, das beliebte Ermittlungsduo, lösen ihren 16. Fall.
 ISBN 978-3-7245-2511-0
CHF 29.80



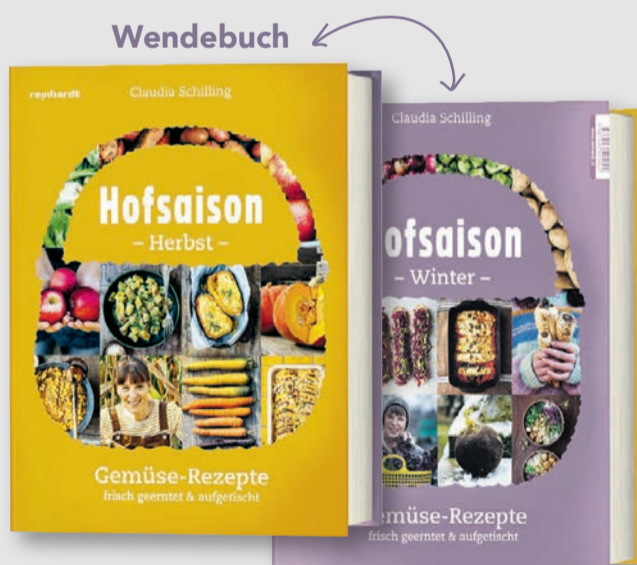
-minu
Innocent & Co.
Geschichten einer seltsamen Ehe
 Die Ehe von heute hält kaum mehr lang. Das Ablauf-Datum ist wie bei Joghurt oder Hühnerbrüstchen kurz gesetzt – silberne Hochzeiten werden eine goldene Rarität! Bei Innocent & Co. dauert die Zweierkiste schon seit über einem halben Jahrhundert.
 ISBN 978-3-7245-2510-3
CHF 24.80



Helen Liebendörfer
Zum Zeitvertreib – ein Basler Decamerone
Geschichten aus dem alten Basel
 Im berühmten Decamerone von Boccaccio gaben zehn Erzähler während der Pest-epidemie im Jahr 1348 spannende Geschichten zum Besten, um die Isolation erträglicher zu machen. In Anlehnung an damals präsentiert die Autorin während der Corona-Krise ebenfalls unterhaltsame Geschichten aus dem alten Basel.
 ISBN 978-3-7245-2498-4
CHF 24.80



Dominik Heitz
Stadtjäger II
Ein Spaziergang zu Basels versteckten Besonderheiten
 Auch im zweiten Band des «Stadtjägers» lenkt der Autor den Blick auf Kostbarkeiten und Kuriositäten im Basler Stadtbild. Seien es Details an Häusern, in Strassen oder auf Plätzen – stets handelt es sich um überraschende Kleinigkeiten, die stadt-, kultur- oder kunsthistorisch bemerkenswert sind.
 ISBN 978-3-7245-2509-7
CHF 24.80



Claudia Schilling
Hofsaison Herbst/Winter
Gemüse-Rezepte – frisch geerntet & aufgetischt
 Direkt ab Biohof frisch auf den Tisch: Gemüse-Abos und Co. machen den «Farm-to-Table»-Traum möglich. Saisonal und regional zu kochen, war noch nie so einfach! Diesem Credo hat sich auch die Kochbuchautorin und Foodstylistin mit ganzem Herzen verschrieben.
 ISBN 978-3-7245-2504-2
CHF 49.–



Michael Koschmieder
Basel aus 2. Hand
Brockenhäuser, Flohmärkte, Antiquariate und Boutiquen in und um Basel
 Endlich gibt es einen handlichen Überblick über die Secondhandszene in Basel. Vorgestellt werden insgesamt 50 populäre «Secondhand-Häuser», sieben Flohmärkte, Antiquariate, Boutiquen und allerlei kuriose Läden.
 ISBN 978-3-7245-2481-6
CHF 19.80

VEREINE

LUDOTHEK
HOFSTETTEN-FLÜH

Spielen an Halloween

Das Jubiläumsjahr der Ludothek Hofstetten-Flüh geht weiter! Am **Sonntag, 31. Oktober, von 14 bis 18 Uhr**, organisiert die Ludothek Hofstetten-Flüh zusammen mit Mirjam Jäggi von der «Drachenhöhle» Oberwil einen Spielnachmittag in der Ludothek in Hofstetten. Lustige und spannende Brett-, Karten- und Würfelspiele, einfache Kinder- und Familienspiele rund um Geister und Hexen, Helden und Schurken können gespielt werden. Zudem wird es ein «Klask»-Turnier geben, bei dem alle mitmachen können. Und um 15 Uhr kann man sich verzaubern lassen! Dann gibt es nämlich eine grossartige Zaubervorführung. Auch ein kleines Beizli mit Kaffee und Kuchen erwartet die Besucher. Und als kleiner Tipp: «Süsses oder Saures» für alle mit Kostüm. Beim Anlass besteht Indoor-Zertifikatspflicht.

ZRÄCHTCHO NWCH

Wir suchen
Tandem-Partner*innen

für Menschen mit Fluchthintergrund



Menschen mit Fluchthintergrund sind einerseits für ihre Integration selber verantwortlich; andererseits stehen auch wir als Gesellschaft in der Verantwortung, indem wir ihnen Möglichkeiten eröffnen und notwendige Hilfestellungen bieten.

Der Verein zRächtCho NWCH fördert die soziale und wirtschaftliche Integration von Menschen mit Fluchthintergrund. Integration gelingt, wenn Geflüchtete die Möglichkeit erhalten, Deutsch zu sprechen und Menschen aus ihrer neuen Umgebung persönlich kennen zu lernen. Um diesen Zielen näher zu kommen, haben wir das Tandem-Programm ins Leben gerufen.

Dabei treffen sich eine deutschsprachige einheimische und eine geflüchtete Person in der Regel einmal pro Woche für ca. eine Stunde. Dieser persönliche Austausch kann im öffentlichen Raum wie z. B. bei einem Spaziergang, nach Corona auch wieder in einer Bibliothek, oder im eigenen Zuhause stattfinden.

Wichtig ist, gleich am Anfang herauszufinden, ob die «Chemie» stimmt. Beim ersten Kennenlernen, aber auch wenn sich ein Tandem-Paar gefunden hat, stehen die Tandemverantwortlichen jederzeit für Fragen und Unterstützung zur Verfügung.

Tragen Sie dazu bei, das Birsigtal zu einem Ort zu machen, wo Menschen mit Fluchthintergrund sich mit Freude integrieren wollen und können.

Aufs Tandem steigen

Haben wir Ihr Interesse geweckt an einem spannenden kulturellen Austausch und der Mitarbeit als Tandem-Partnerin bzw. -Partner? Dann freuen wir uns, wenn Sie sich melden bei zRächtCho NWCH (061 823 73 24, kontakt@zraechtcho.ch). Zögern Sie nicht, Fragen zu stellen oder sich näher zu informieren: www.zraechtcho.ch.

Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind!
Gianna Occhilupo, Tandemkoordinatorin
zRächtCho NWCH

BiBo online:
www.bibo.ch

VERANSTALTUNGEN

CHOEUR OUVERT

Jahreskonzert in der Dorfkirche

Freitag, 29. Oktober 2021, 19.30 Uhr



Foto: Peter Jäggi

Dieses Jahr ist unser Programm rund um folgende Hauptwerke gestaltet: aus der Renaissance «Come again», «Come away come sweet love» vom englischen Komponisten John Dowland und «Rest sweet nymphs» von Francis Pilkington, sowie die zeitgenössischen Werke «Ubi caritas», ein geistliches Lied des norwegischen Komponisten Ola Gjeilo und «The road home» für gemischten Chor und Sopran des amerikanischen Kompo-

nisten Stephen Paulus. Miriam Jäggi aus Biel-Benken singt die Sopran Soli und durch das Konzert führt uns Elisabeth Moser.

Es würde uns freuen, Sie am **Freitag, 29. Oktober 2021 um 19.30 Uhr** in der Biel-Benkemer Dorfkirche zu sehen. Eintritt frei – Kollekte. Schutzkonzept: gültiges Covid-Zertifikat und Ausweis, Maskenpflicht. Chorleitung Regula Seiterle Lieb <https://choeur-ouvert.jimdofree.com>

STUDIENCHOR LEIMENTAL

Aus der Dunkelheit ans Licht



Studienchor Leimental im Stadtcasino Basel, 2017

Nach fast neun Monaten «Chorverbot» wird der Studienchor Leimental am **Sonntag, 14. November**, endlich wieder auf der Konzertbühne stehen. Unter der künstlerischen Leitung von Sebastian Goll führt der Chor das Konzert «Aus der Dunkelheit ans Licht» gemeinsam mit namhaften Solisten, Sprechern und den amici musici, Orchester für alte Musik im Stadtcasino Basel auf. Der Studienchor Leimental, der seit fast 35 Jahren aussergewöhnliche Akzente in der Region Basel setzt, feiert damit einen musikalischen Neubeginn voller Hoffnung.

Das Konzertpublikum darf sich auf eine bewegende Handlung und berührende Musik auf der Bühne freuen. Mit Arien, gesprochenen Texten und Chorstücken von Mendelssohn, Verdi und Beethoven spannen der Dirigent, Chor und Musiker einen weiten Bogen aus einer dunklen und stummen Zeit in ein hoffnungsvolles und lichtetes Jetzt.

Selbst im dunklen Kerker spürt Florestan während seiner Arie «Gott, welch Dunkel hier!» (Beethoven «Fidelio») grosse Hoffnung. Oder die Gefangenen mit «Va, pensiero» in Verdis «Nabucco» vertrauen auf Gott, damit er ihnen Kraft schenkt, um Leid zu ertragen. Die Hoffnung beginnt immer stärker zu strahlen mit Stücken aus Mendelssohns «Walpurgisnacht» und «Paulus». Das Konzert kumuliert im jubelnden Finalsatz von Beethovens 9. Sinfonie «Ode an die Freude». Kein anderes Werk symbolisiert so stark Aufbruch, Gemeinschaft, Freiheit und Hoffnung.

Diese symbolische Kraft möchte der Studienchor Leimental mit seinem Konzert im Stadtcasino Basel in die Welt tragen.

Karin Hadorn-Janetschek,
Studienchor Leimental

www.studienchor.ch

SCHULE

MUSIKSCHULE LEIMENTAL

Wir starten durch ... Jetzt suchen wir Sie!



Unser neues Projekt: Wir gründen die «Starter-Band» – für Erwachsene egal welchen Alters – unter der Leitung von Mischa A. Meyer, Dirigent und Posaunenlehrperson an der Musikschule Leimental.

«Mit einer guten Portion Neugierde, spielerischem Einlassen aufs Unbekannte und ein wenig Mut, nicht von allem Anfang an perfekt sein zu wollen, wird es sehr viel Freude machen. Ich kann es echt nur empfehlen.» (Herr Münch, Saxofon – Projekt ü50 im Jahre 2018)

Voraussetzung zum «Durch-Starten»:

- Sie möchten von Grund auf und in einer Gruppe ein Instrument erlernen
- Sie haben keine Ahnung von Noten – jedoch die Motivation und den Wunsch, ein Instrument zu erlernen

- Sie bringen Freude mit zum gemeinsamen Musizieren
- Sie suchen eine neue Herausforderung und möchten etwas Neues beginnen
- Proben finden ab 24. Januar 2022 jeweils montags 10–11.30 Uhr statt

Diese Instrumente werden für den Einstieg angeboten: Querflöte, Klarinette, Altsaxofon, Trompete, Posaune, Euphonium und Tuba.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann reservieren Sie sich schon heute den **Infoanlass** für die neue Starter-Band: **Dienstag, 9. November, 10.45 Uhr**, Mehrzweckraum Schulanlage «Am Marbach», Sägestrasse 15–17, 4104 Oberwil. Wir freuen uns auf viele Interessierte.

Das Sekretariat der Musikschule Leimental steht Ihnen ebenfalls für weitere Auskünfte zur Verfügung. Telefon 061 721 43 41 oder mail@msleimental.ch.

BASELLANDSCHAFTLICHER
NATUR- UND VOGELSCHUTZVERBAND (BNV)

27. Baselbieter Naturschutztag



Am 30. Oktober 2021 ist es wieder soweit. Verteilt über das ganze Kantonsgebiet treffen sich hunderte von Frauen, Männer und Kinder, um ihre Zeit und Arbeitskraft in den Dienst des Naturschutzes zu stellen.

Nachdem letztes Jahr Corona-bedingt deutlich weniger Einsätze als in den Vorjahren stattfanden, stieg die Zahl der gemeldeten Einsätze für den diesjährigen Baselbieter Naturschutztag wieder an. Es werden mindestens 41 Einsätze in 46 Gemeinden stattfinden.

Bei den meisten Einsätzen werden bestehende Naturobjekte gepflegt. Hecken werden zurückgeschnitten, Wiesen gemäht und Weiher unterhalten. Oft werden aber auch Wieselburgen gebaut und Bäume, Sträucher oder ganze Hecken gepflanzt. In verschiedenen Gemeinden werden Bäche vom Abfall befreit und Erholungseinrichtungen unterhalten.

Der Naturschutztag wird zwar von den beiden kantonalen Naturschutzorganisationen BNV und Pro Natura Basel koordiniert, aber die einzelnen Einsätze in den Gemeinden benötigen das grosse Engagement von verschiedenen Organisatoren vor Ort. Mehrheitlich sind es die kommunalen Natur- und Vogelschutzvereine, welche die Bevölkerung zum Einsatz für die Natur aufrufen, aber auch etliche Gemeindebehörden führen eigene Anlässe durch oder beteiligen sich aktiv an diesen. Dabei kommt es häufig zu einem wertvollen Kontakt zwischen Aktiven aus den Bereichen Naturschutz, Forst, Jagd, Fischerei, Landwirtschaft und Einwohner- und Bürgergemeinden – sei es bei der Arbeit oder beim nachfolgenden Znüni oder Zvieri.

In der Regel findet der Naturschutztag am letzten Samstag im Oktober statt. Aus terminlichen Gründen findet er in einigen Gemeinden jedoch etwas früher oder später statt. Unter der Webseite www.naturschutztag.ch finden Sie eine Übersicht der uns gemeldeten Einsätze inkl. Übersichtskarte.

www.bnv.ch, www.pronatura-bl.ch

DIES UND DAS

WASSERWERK REINACH UND UMGEBUNG

Info Wasserqualität 3. Quartal 2021

Chemische Beurteilung:

Gesamthärte des Trinkwassers:

- 28 °fH (französische Härtegrade), resp. 15,7 °dH (deutsche Härtegrade)
- Nitratgehalt: 16,4 mg/l NO₃, der Toleranzwert liegt bei 40 mg pro Liter Trinkwasser

Hygienische Beurteilung:

- Von 44 bakteriologischen Trinkwasserproben entsprachen alle in den geprüften Belangen den gesetzlichen Anforderungen.
- **Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.**

Herkunft des Wassers:

- Grundwasser aus Pumpwerken Reinacherheide: 72,71 % (814'907 m³)
- Fremdwasserbezug von IWB, Hardwasser: 27,29 % (305'880 m³)

Behandlung des Wassers:

- Pumpwerke 2, 5 und 6: temporäre Behandlung mit UV-Anlage

Besonderes:

- Das Wasserwerk Reinach und Umgebung sowie die im Versorgungsgebiet liegenden Gemeinden (Ettingen, Biel-Benken, Bottmingen, Oberwil, Reinach, Therwil) sind mit dem Qualitätszertifikat des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfachs SVGW ausgezeichnet.



Informationen unter:
www.wasserqualitaet.ch,
www.trinkwasser.ch

ÖKUMENISCHE RELIGIONS-
GESPRÄCHE LEIMENTALWahrheit und Toleranz
aus christlicher Sicht

5. Anlass am 3. November in Therwil

Beitrag siehe Pastoralarraum Leimental, Rubrik Kirchen.



Ärztlicher Notfalldienst

Hinteres Leimental

1. Melden Sie sich bei Ihrem Hausarzt.

2. Medizinische Notrufzentrale

Telefon 061 261 15 15

3. Sanität, Telefon 144



KURSE



ELTERNKURSE LEIMENTAL

Es hat noch
Plätze frei

- **Pilates** (für Erwachsene)
Pilates ist eine sanfte, aber überaus wirkungsvolle Trainingsmethode für Körper und Geist. *Kursort:* Binningen/«Kunapaxis», Benkenstrasse 50, 4102 Binningen. *Leitung:* Caroline Engel, Massagetherapeutin und Pilatetrainerin. *Datum:* jeweils Mittwoch, 9.30–10.30 Uhr, Daten siehe www.ebil.ch. *Kosten:* Fr. 140.–/170.– pro Person für 10 Stunden. *Anmelden:* Beatrix Lutiger, Tel. 061 421 52 70, lutiger@ebil.ch

• Birsigführung

Für Kinder von 8 bis 14 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen (pro Kind ein Erwachsener). Erleben Sie ein Stück Stadtgeschichte. Auf einer Länge von 1,2 km erleben Sie die Basler Unterwelt. *Kursort:* Basel. *Leitung:* Alexandra Gubler, Ideenreich GmbH. *Datum:* **Mittwoch, 10. November, Ausweichdatum 24. November (beide Daten reservieren), 14–15.15 Uhr.** *Kosten:* Fr. 20.–/25.– pro Erwachsener, Fr. 10.–/12.– pro Kind.

Weitere Details unter www.ebil.ch.

ÖKUMENE
 OBERWIL–THERWIL–ETTINGEN

**Veranstaltungen
und Gottesdienste**
GOTTESDIENSTE
«Das kommt in den besten Familien vor!»

Ökum. Schüler*innengottesdienst der 4. Primarklassen zum Thema Versöhnung

 Ob Maria, Josef und Jesus auch einmal miteinander gestritten haben? Vermutlich schon, schliesslich kommt das ja «in den besten Familien vor». Wo Menschen zusammenleben, braucht es auch die Auseinandersetzung und den Streit. Nur wie streiten wir gut miteinander? Darüber haben sich die Schüler*innen der 4. Primarklassen zusammen mit ihren Religionslehrpersonen viele gute Gedanken gemacht. Diese teilen wir miteinander in den ökumenischen Gottesdiensten am **Samstag, 30. Oktober, um 17 Uhr** in Biel-Benken und am **Sonntag, 31. Oktober, um 10 Uhr** in der Stephanskirche in Therwil. Für den Gottesdienst am Sonntag besteht Zertifikatspflicht ab 16 Jahren. Bitte denken Sie an Ihr Zertifikat und einen Lichtbildausweis. Herzlichen Dank. Wir freuen uns auf viele Familien, die mit uns feiern.

*Walli Schaad, Niggi Kümmerli,
Silvia Sahli, Elke Kreiselmeier,
Jutta Achhammer, Lea Meier und
Rebekka Scartazzini (Vikarin)*
VERANSTALTUNG
**Wahrheit und Toleranz
aus christlicher Sicht**

 Ökumenische Religions-Gespräche
Leimental ÖRGL

 5. Anlass am 3. November in Therwil
Beitrag siehe Pastoralraum.

REKLAME

Da dank
Gönnern.

Gönner
werden:
rega.ch

rega

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
 BINNINGEN-BOTTMINGEN

 Röm.-kath. Pfarrei
Heilig Kreuz
Margarethenstrasse 32
4102 Binningen

VERANSTALTUNGEN
Versöhnung


Willkommen zum Versöhnungsweg!

- **25.–31. Oktober:** Versöhnungsweg rund um die Kath. Kirche
- **Mittwoch, 27. Oktober, 14–16.30 Uhr:** Ein Nachmittag für Primarschüler zum Thema: «alles paletti?»
- **Sonntag, 31. Oktober:** Weggottesdienst Versöhnung

 Kontaktperson: Annette Jäggi, E-Mail: a.jaegg@rkk-bibo.ch
Minisong

Inzwischen findet der Minisong immer mehr Begeisterte. Das ist schön. Wir freuen uns, dass das Angebot (gemeinsames Singen und Verse lernen) auch von Grosseltern und ihren Enkelkindern wahrgenommen wird. Für das Angebot muss man sich nicht anmelden. Wir freuen uns auf viele neue Gesichter.

 Unser nächstes Treffen findet am **Dienstag, 2. November, zwischen 9.30 und 11 Uhr** in der Margarethenstube, kath. Kirchgemeindezentrum statt. Es freut sich auf Sie

Annette Jäggi und Nicole Malli
Kiki – die Kinderkirche

 Herzlich laden wir zur Kiki am **7. November** zum Thema: «vertrauen und funkeln» ein. Wir treffen uns um **10 Uhr** bei dem katholischen Kirchgemeindezentrum oder um **10.30 Uhr** bei der Sternwarte Binningen, Venusstrasse 7. Ihr könnt darauf gespannt sein, was ihr da erfahren werdet. Wir freuen uns sehr auf euch!

Annette Jäggi und Familie Penticorbo
Sankt Martin

**Samstag, 13. November,
zwischen 17 und 19 Uhr**

 Treffpunkt: vor der kath. Kirche, Margarethenstrasse 32, Binningen. Wichtig: eigenes Räbeliechtli oder Laterne mitbringen. Wir freuen uns sehr auf alle Familien! *Annette Jäggi und Team*
PASTORALRAUM LEIMENTAL

 Röm.-kath.
Pfarramt
St. Peter
und Paul
4104 Oberwil

VERANSTALTUNG
Wahrheit und Toleranz aus christlicher Sicht

Ökumenische Religions-Gespräche Leimental ÖRGL

5. Anlass am 3. November in Therwil
 Was ist für Christen die Wahrheit? Kann ein überzeugter Christ gegenüber anderen Religionen tolerant sein? Was macht Toleranz aus?

Zu solchen Fragen geben die Theologin, Dr. habil. Beatrice Acklin Zimmermann, sowie der Medienwissenschaftler und Publizist, Dr. Matthias Zehnder, spannende Impulse. Im Mittelpunkt wird wieder das moderierte Gespräch miteinander und mit den Referierenden stehen.

Zum fünften Mal in diesem Jahr kann ein Anlass von ÖRGL stattfinden. Wir

 freuen uns darauf, Sie am **Mittwoch, 3. November, um 19.30 Uhr** im Pfarreiheim nahe der kath. Kirche in Therwil, Hinterkirchweg 31, zu begrüssen. Es wird ein Covid-Zertifikat benötigt.

Der Anlass wird von den reformierten und römisch-katholischen Kirchgemeinden des Leimentals mitgetragen. Er richtet sich an alle Menschen, die sich vertieft mit dem Christentum auseinandersetzen wollen und dabei den Austausch mit anderen suchen.

 Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen sind erhältlich durch ein E-Mail an: juergen@mj-wiegand.ch.

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
 OBERWIL

 Röm.-kath. Pfarramt
St. Peter und Paul
4104 Oberwil

**VERANSTALTUNGEN UND
GOTTESDIENSTE**
Wir sind ganz Ohr für Ihre Stimme

 Papst Franziskus lädt ein, sich an der Diskussion über Partizipation und Gemeinschaft in der römisch-katholischen Kirche sowie über ihren Auftrag zu beteiligen. Vom **17. Oktober bis 30. November** können Sie Ihre Stimme einbringen. Mehr darüber erfahren Sie auf der Homepage www.wir-sind-ohr.ch, Flyer liegen auch in der Kirche auf.

**Einladung zum Infoabend
zur Firmung**

In unserer Pfarrei erhalten die Jugendlichen in der 8. Klasse die Möglichkeit, das Sakrament der Firmung gespendet zu bekommen. In dem Sakrament der Firmung sagen wir selbstständig Ja zu unserer Taufe, Ja zur Kirche und Ja zum Glauben.

Wir laden die Eltern aller 8.-Klässler ganz herzlich zu einem Informationsabend über den Firmweg 2021/2022

RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
 THERWIL/BIEL-BENKEN

VERANSTALTUNGEN
**Viertklässler basteln für die
neuen Kommunionkinder**

 Zum Auftakt der Erstkommunionvorbereitung bekommen die neuen Kommunionkinder im Gottesdienst am 1. Adventssonntag jedes Jahr ein kleines Geschenk überreicht, das auf ihr Vorbereitungsthema hinweist. Dieses Geschenk basteln immer die letztjährigen Kommunionkinder für «die Neuen». So laden wir alle Kommunionkinder des Jahres 2021 am **Mittwoch, 3. November, 14–16 Uhr** herzlich in das Pfarreiheim Therwil ein. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Auf das Wiedersehen freuen sich sehr *Silvia Sahli und Elke Kreiselmeier*

 ein. Dieser findet am **29. Oktober um 19.30 Uhr** im Pfarreisaal statt – eine Anmeldung ist nicht nötig – und es gilt die allgemeine Zertifikatspflicht. Die Einladung gilt auch für die Eltern der 8.-Klässler, die nicht den Religionsunterricht besuchen, da diese bei uns auch die Möglichkeit haben, das Sakrament der Firmung zu empfangen.

Ferdinand Lewedei, Jugendseelsorger
Herzlich willkommen

 Unsere Seelsorger sind im Pfarrei- und Kirchenratsweekend. Am Wochenende vom **30. und 31. Oktober** wird Pater Josef Imbach die Messen feiern. Wir danken herzlich für das Feiern der Gottesdienste in unserer Pfarrei.

**Allerheiligen und
Allerseelen**

Wir feiern an diesen Tagen wieder besondere Gottesdienste (mit Covid-Zertifikat), bitte beachten Sie die Gottesdienstzeiten.

Ministranten

 Wir treffen uns zu einem spannenden Filmabend am **Donnerstag, 4. November, um 19 Uhr** im Ministrantenraum.

grau&schlau

 Am **4. November um 14.30 Uhr** im Pfarreiheim werden Astrid Kehl und Stephan Wottreng Sie gerne mit einer schönen Präsentation begeistern, ehe es anschliessend mit einem feinen Zvieri weitergeht. Der Fahrdienst steht auf Abruf bereit. *Anouk Battefeld*
**Wandergruppe
«fit und zwäg»**
Freitag, 5. November
Leymen – Leihausen – Rodersdorf
 Abfahrt: Therwil Zentrum **9.28 Uhr** nach Leymen. Wir wandern ca. 2½ Stunden durch das Gebiet des jungen Birsig. Zum Mittagessen sind wir im Rösstätt-Stübli in Rodersdorf willkommen.

Zweimal in der Stunde fährt das Tram von Rodersdorf zurück nach Therwil. U-Abo oder Einzelfahrten.

Auskunft erhältlich bei Doris Sitek, Telefon 061 721 75 20.

ANZEIGE

Leise weht ein Blatt vom Baum und nichts ist mehr so, wie es einmal war.

Der geplante Kurzaufenthalt vom 31. August 2021 im Universitätsspital Basel, wurde meinem geliebten Ehemann, unserem Papi, Schwiegerpapi, Opi, Schwager und Cousin zum Verhängnis. Nach schmerzhaften sieben Wochen, hat ihn die Kraft trotz seinem starken Lebenswillen verlassen.

Bruno Karl Nef-Haberthür

4. Juli 1949 – 23. Oktober 2021

In ewiger Liebe und Dankbarkeit für die vielen wunderschönen Erinnerungen, nehmen wir schweren Herzens Abschied von Dir.

Wir vermissen Dich!
Rita Nef-Haberthür
Sabrina Nef und Andrea Masoch
mit Solène
Deborah Nef und Florent Podvorica
mit Luan
Verwandte und Freunde

Die Abdankefeier mit anschliessender Urnenbestattung findet am Montag, 1. November 2021 um 14.00 Uhr in der katholischen Kirche Ettingen statt.

Traueradresse: Rita Nef, Hauptstrasse 6, 4107 Ettingen

**81 NATURFOTOS UND GEDANKEN
VON PERSÖNLICHKEITEN**

 Brigitte Rindlisbacher
Gemeinsam achtsam
 176 Seiten, Hardcover,
 ISBN 978-3-7245-2488-5
CHF 24.80

 Erhältlich im Buchhandel oder unter www.reinhardt.ch

reinhardt

**EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE
OBERWIL-THERWIL-ETTINGEN**



MITTEILUNG

Unsere Mittagstische brauchen Unterstützung

Wir suchen Sie! Sie kochen gern und haben Freude daran, Gäste zu verwöhnen. Es macht Ihnen Spass in einer Gruppe von motivierten freiwilligen Helferinnen und Helfern an einem unserer Mittagstische in Oberwil, Therwil oder Ettingen mitzuwirken. Dazu braucht es neben Kochtalenten auch Schnippelkünstler und Tische-Aufstellerinnen, Saal-Aufräumer, Spülmaschineneinfüller, Abtrockner, Kassiererinnen und Kuchenbäckerinnen, Geschirr-Versorger und Einkäuferinnen. Unsere Kochteams an allen drei Orten können Unterstützung gebrauchen. Kontaktieren Sie für

- **Oberwil:** Denise Fankhauser, denise.fankhauser@ref-kirche-ote.ch, Tel. 078 634 60 03
- **Therwil:** Michael Hofmann, michael.hofmann@ref-kirche-ote.ch, Tel. 061 721 95 99
- **Ettingen:** Adrian Moor, adrian.moor@ref-kirche-oge.ch, Tel. 076 438 84 74

Gerne informieren wir Sie bei einem persönlichen Gespräch über die Einsatzmöglichkeiten.

VERANSTALTUNGEN

Kinonachmittag im Rekizet

Ruppe-Puppe-Schmädsgi, der Natur auf der Spur
Am **Mittwoch, 3. November**, findet um **14.30 Uhr** im Rekizet in Ettingen unser nächster Kinonachmittag statt.



«E glai Filmi zem Schtuune» – so nennt der Ettinger Remi Wasser seinen Film über die Entwicklung eines Tagpfaueauges. Wir schauen ihm über die Schulter beim Filmen und staunen wahrhaftig, welch schöner Film dem Laien-Kameramann in unserer nächsten Nachbarschaft gelungen ist.

Im zweiten Teil nach dem Zvieri geht das Staunen weiter mit einem Film aus der BBC-Serie über unseren Planeten: «Planet Erde» – «Das ultimative Porträt unseres Planeten», so der Untertitel des Filmes, zu dem der Sunday Telegraph schreibt: «Atemberaubende Bilder! Man ist permanent durch die Schönheit der Landschaft verzaubert. Schon allein auf-

grund des riesigen Aufwandes muss dies das grösste TV-Ereignis des Jahres sein.» In der Pause gibt es ein Zvieri. Der Filmmachmittag dauert bis ca. 17 Uhr.

Der Eintritt ist frei, aber leider nur mit Covid-Zertifikat möglich. Wer mit dem Auto abgeholt werden möchte (auch von der Tramstation Ettingen), wende sich bitte am Tag der Veranstaltung zwischen 9 und 10 Uhr an Ruth Luder, Tel. 079 513 41 07, oder am Vortag per E-Mail: ruthluder@bluewin.ch. Wir freuen uns auf Sie! *Pfarrer Dietrich Jäger*

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

Ich darf Sie ganz herzlich zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung einladen. Sie findet am **Dienstag, 23. November, um 19 Uhr** in der Kirche in Oberwil statt. Das Budget 2022 sowie allgemeine Informationen aus unserer Kirchgemeinde werden einige der Traktanden sein.

Wenn es die Witterungsumstände zulassen, laden wir Sie herzlich zu einem Stehapéro draussen ein. Dieser – wie auch die Versammlung – ist nicht zertifikatpflichtig. Die offizielle Traktandenliste wird fristgerecht im BiBo erscheinen und in den Kirchen aufliegen. Wir freuen uns, Sie in der Kirche in Oberwil begrüssen zu dürfen.

*Laurent Perrin,
Präsident der Kirchenpflege*

Seniorenadventsfeier – mit Covid-Zertifikat

Am **Samstag, 18. Dezember**, findet um **15 Uhr** in Therwil die alljährliche Seniorenadventsfeier statt. Wir starten um **15 Uhr** in der Kirche Therwil, anschliessend offerieren wir im Guggel ein salziges Zvieri mit gemütlichem Beisammensein. Der Anlass ist kostenlos.

Bitte melden Sie sich bis am **Mittwoch, 1. Dezember**, an. Die Teilnehmeranzahl ist beschränkt. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung telefonisch oder per E-Mail entgegen.

Wer abgeholt und/oder heimgefahren werden möchte, meldet dies bitte ebenfalls dem Sekretariat der Reformierten Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen: Telefon: 061 401 13 56, E-Mail: info@ref-kirche-ote.ch. Wir setzen uns mit Ihnen in Verbindung.

Es gilt die 3-G-Regel (geimpft, genesen, getestet). Das Covid-Zertifikat kann in einer App oder in Papierform mit QR-Code vorgewiesen werden. Ihre persönlichen Angaben auf dem Covid-Zertifikat sollten mit den Angaben in Ihrem Ausweisdokument übereinstimmen. Bitte bringen Sie Ihre ID/Ausweis mit Foto mit. Der Impfausweis zählt nicht. Es gelten weiterhin die allgemeinen Schutzmassnahmen. Je nach Pandemie-Lage kann es kurzfristige Änderungen geben.

Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern.

*Das Vorbereitungsteam
Vikarin Rebekka Scartazzini, Sozialdiakon
Michael Hofmann und Team*

**RÖMISCH-KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE
ETTINGEN**



GOTTESDIENST

Messe mit Kirchenchor

Samstag, 30. Oktober, um 18 Uhr mit Kirchenchor: Nur für Menschen mit Zertifikat, d.h.: Gilt nicht für Jugendliche und Kinder unter 16 Jahren. Das Zertifikat wird am Kircheneingang geprüft (Geimpft, genesen oder getestet. Bitte Ausweis mitbringen). Keine weiteren Einschränkungen (Keine Maske und keinen Abstand einhalten). Bitte kommen Sie frühzeitig.

Im Gottesdienst am 30. Oktober, dem Samstag vor Allerheiligen, singt der Kirchenchor die Motetten «Hebe deine Augen auf», «Über den Sternen» und «So nimm denn meine Hände».

«Hebe deine Augen auf» stammt aus dem Oratorium «Elias» von Mendelssohn, das 1846 in Birmingham uraufgeführt wurde, ein Jahr vor dem Tod des Komponisten. Franz Abt (1819–1885) komponierte das Lied «Über den Sternen». Abt, der auch in Zürich als Musik- und Chordirektor wirkte, schrieb über 3000 musikalische Werke. Das Gedicht «So nimm denn meine Hände» wurde um die Mitte des 19. Jh. von F. Silcher vertont und ist ein sehr bekanntes ökumenisches Lied.

Tag der Jugend in Mariastein



Am 23. Oktober begaben wir uns zusammen mit unserer Firmpartner-Gemeinde MuttENZ nach Mariastein zum Tag der Jugend für Firmlinge aus der ganzen Nordwestschweiz.

Ab 9 Uhr verteilten wir uns auf die zwölf verschiedenen Ateliers Tanz, Rap, singen, schmieden, Comic, Handlettering, Kerzen ziehen, Plausch, Reporter unterwegs, Rosenkranz, Escape Room und smarTrails. Marco, meinem MuttENZer Firmpartner, und mir war es bei der Gruppeneinteilung sehr wichtig, dass unsere Ettinger und MuttENZer Firmlinge gemischt wurden. Für uns Leiter stand nun das Begleitprogramm an. Wir versuchten alle Firmlinge auch bei, aus ihrer Sicht, nicht so attraktiven Ateliers zur aktiven Mitarbeit zu bewegen. Um 10.30 Uhr begaben wir uns, aufgeteilt in mehrere Gruppen, zu einer Begegnung mit den Mariasteiner Mönchen. Den meisten von uns werden

wohl gerade diese interessanten Begegnungen und Ausführungen in bester Erinnerung bleiben.

Nach einem gemeinsamen Gebet um 12 Uhr stand ein weiteres Highlight für unsere Jungs und Mädels auf dem Programm: Marco und ich haben für unsere jungen Menschen das Essen vom Burger-Wagen organisiert. Keine Frage, das war für alle die Show!

Am Nachmittag konnten weitere, bisher nicht besuchte Ateliers unter die Lupe genommen werden. Ab 15.15 Uhr wurde ein Teil der Ateliers in der Basilika präsentiert. Mit der Ansprache von Abt Peter von Sury, einer Grussbotschaft von Frau Landammann Susanne Schaffner und einem farbigen Schlussbouquet endete dieser spannende Tag im Klosterdorf, und wir traten müde aber voller neuer Impressionen die Heimfahrt nach Ettingen an.

Niggi Kümmerli

Ettiger Märt am 23. Oktober 2021



Am 23. Oktober fand für unsere Jugend nicht nur der Tag der Jugend statt, sondern auch der Ettiger Märt. Während unsere Firmlinge in Mariastein waren, wollten unsere Minis am Märt wieder unsere feinen Kuchen verkaufen. Da ich mich beim besten Willen nicht zur gleichen Zeit an zwei verschiedenen Orten engagieren konnte, musste ich im Vorfeld so einiges organisieren. Es galt Stellvertreter*innen anzufragen, die Stand-Utensilien zu beschaffen und vor allem, logistisch alles auf die Reihe zu kriegen.

Glücklicherweise fand ich in Antonia Taglianetti, Carolina Baumann, Sandra Oes und meiner Frau Rita vier freiwillige Helferinnen, die sich zusammen mit den Minis Caterina, Luis, Nicolas, Marie und Hanna «voll ins Zeug warfen». Es galt nämlich, 22 (!) von Mini-Eltern und Sympathisanten unserer Minis gebackene, wunderbar mundende Kuchen an unsere treue Kundschaft zu verkaufen. Petrus, das engagierte Akquirieren aller und viele Geniesser*innen unterstützten dabei unser Vorhaben, nicht nur Menschen kulinarisch zu ver-

wöhnen, sondern auch etwas für unser Minikässeli zu tun. Und tatsächlich, aus dem vollen Marktstand wurde gegen 17 Uhr ein leerer. Damit spülte dieser Tag fast schon unglaubliche rund 700.– Franken in unser Kässeli. Vielen Dank allen unseren Kunden und Kundinnen!

Liebe Antonia, Carolina, Sandra, Rita, Caterina, Luis, Nicolas, Marie und Hanna, ich danke Euch von ganzem Herzen für Euer mega-tolles Engagement für unsere Minis. Ohne Eure spontane Hilfe hätten wir nicht annähernd so viel Erfolg gehabt! *Niggi Kümmerli*

REKLAME

Weniger Fleischkonsum. Mehr Regenwald.
KlimaGerechtigkeit-jetzt.ch

Jetzt spenden PK 60-707707-2

10 Jahre Krieg in Syrien

Helpen Sie syrischen Schulkindern. Renovieren wir Schulen – schaffen wir Chancen.

Spenden Sie jetzt 20 Franken:
SMS mit Text SYRIEN 20 an 227

Hausmesse in Therwil
15.10. bis 6.11.2021

Betten-Haus Bettina

Profitieren Sie von unseren Spezialrabatten!



Betten-Haus Bettina AG
Wilmattstrasse 41, 4106 Therwil, Tel. 061 401 39 90
Parkplätze vorhanden
www.bettenhaus-bettina.ch

Willkommen in unserer aktuellen Ausstellung des schönen Schlafens in Therwil.

Schmid Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS-Liebherr

Ausstellung in Biel-Benken
Küchen & Haushaltapparate



Ein Konzept - viele Möglichkeiten.

Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@schmid-kuechenbau.ch

Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

Für alle, die im Alter daheim leben wollen.

Home Instead betreut Senioren individuell und zuverlässig zuhause. Von wenigen bis 24 Stunden, anerkannt von Krankenkassen. Kostenlose Beratung.

Tel 061 205 55 77, www.homeinstead.ch



Home Instead
Zuhause umsorgt

TCM Gesundheitszentrum Baselland

TCM Gesundheitszentrum Oberwil • Hauptstrasse 15 • Tel. 061 406 08 88
TCM Gesundheitszentrum Laufen • Vorstadtplatz 7 • Tel. 061 763 99 88
TCM Gesundheitszentrum Frenkendorf • Rheinstr. 37a • Tel. 061 901 88 89
www.tcmgesundheitszentrum.ch

Leiden Sie unter chronischen Schmerzen, Angstzuständen, Depressionen oder chronischer Schlaflosigkeit, schwangerschaftsbedingten Störungen, Suchterkrankungen, HNO-Erkrankungen, Allergien, Verdauungsproblemen, Nebenwirkungen von Medikamenten (einschliesslich Chemotherapie) oder Hauterkrankungen ...

Tag der offenen Tür

Entdecken Sie die traditionelle chinesische Medizin (TCM)
1. + 3. + 8. + 10. + 15. + 17. + 22. + 24. November in Oberwil
29. Oktober / 2. + 5. + 9. + 12. + 16. + 19. + 23. November in Laufen
28. Oktober / 4. + 11. + 18. + 25. November in Frenkendorf

9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

An diesen Tagen können Sie unsere TCM-Ärzte, R. Ma, und P. Ji, treffen, ihnen Fragen stellen und von einer kostenlosen Puls- und Zungendiagnose sowie einer Probestellung profitieren.
Unsere Leistungen sind Krankenkassenanerkannt (Zusatzversicherung).

Bon Fr. 100.-: Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie eine Ermässigung von Fr. 100.- bei der ersten Vollbehandlung (gültig bis 31. 12. 2021)

Kürbisse Direkt ab Hof
Grosses Auswahl an Halloween Kürbisse
Hohestrasse 6
4104 Oberwil

Ihr Partner für moderne
Energietechnik in Reinach
Planung - Beratung - Umsetzung

Sonnenweg 14
4153 Reinach BL
061 711 33 55
info@tarag.ch
www.tarag.ch

TARAG
Heizung • Photovoltaik • Sanitär • Tank



Leder Schmid AG
pflegt Leder
Lederpolster Neufärbung
seit 1986

«Jungbrunnen» für strapazierte Ledermöbel

Lederfärberei
Polsterei • Sattlerei

Hauptstrasse 126, 4147 Aesch
Tel. 061 721 91 00
Laden Tel. 061 751 51 30
www.leder-schmid.ch

Frischer **Buttenmost**
I. Vögtli, V. Ming, C. Zaugg
Kirchrain 17, 4146 Hochwald
Telefon 061 751 48 21
Infos unter: www.buttenmost.ch

GÄRTNER HAGMANN

Für Ihren Garten tun wir alles!

Hagmann Gartenbau AG
Reinacherstrasse 49
4106 Therwil
Telefon 061 726 93 93

Kaufe Zinnwaren
Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich bestimmt, rufen Sie mich an.
Frau Mülhauser, Tel. 076 612 19 75

HASLER FENSTER

Aktion Frühbucherrabatt 12%*

Unsere Fenster sind «Made in Baselland»

*mind. 5 Monate vor Baubeginn nur für Privatkunden Rabatte nicht kumulierbar
Telefon 061 726 94 26 Service ausgeschrieben

HIOB INTERNATIONAL
Staatlich anerkanntes Hilfswerk

Samstag 30. Oktober
-50% auf alles

In allen Brockenstuben in der ganzen Schweiz!

Besuchen Sie Ihre Filiale in Ihrer Nähe
Klybeckstr. 91 Basel
Prattelerstr. 25 Muttenz
Birsekstr. 62 Münchenstein
www.hiob.ch

Kaufe alle Autos zum Höchstpreis!
Besonders Toyota, Opel, VW, Lieferwagen. Kilometer egal.
Rufen Sie mich an!
079 415 10 46 auch Sa./So.

Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.
berghilfe.ch

Schweizer Berghilfe

KANTON solothurn

Das mobile Impfteam kommt in die Amtei Dorneck-Thierstein

Sie sind bereits geimpft? Herzlichen Dank!

Sind Sie noch nicht geimpft?
Helfen Sie bitte mit, die Covid-19-Pandemie einzudämmen. Vor einer Ansteckung schützen Sie sich und andere am besten, wenn Sie sich so rasch wie möglich impfen lassen. Unser mobiles Impfteam kommt nach Breitenbach. Profitieren Sie von diesem Angebot und lassen Sie sich vor Ort ohne Voranmeldung impfen. Jede Impfung zählt.

Zeit
15.00 – 20.00 Uhr

Datum 1. Impfung
Dienstag, 2. November 2021

Datum 2. Impfung
Dienstag, 30. November 2021

Ort
Gemeindesaal Grien, Grienackerweg 12, 4226 Breitenbach (ehem. Impfzentrum)

Alternativ können sich Einwohnerinnen und Einwohner der Amtei Dorneck-Thierstein im Impfzentrum in Muttenz impfen lassen und via QR-Code rechts anmelden.

corona.so.ch **SCHÜTZEN. TESTEN. IMPFEN.**

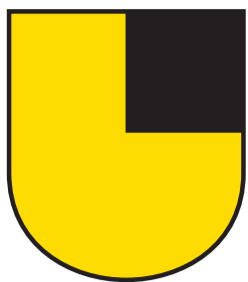
Kaufe
Kleinigkeiten für den Flohmarkt. Porzellan, Bilder, Antikes, Nippsachen, Musikinstrumente, Fotoapparate, Modeschmuck, Uhren u. a.
Tel. 061 701 86 41

Suche für Stadtvilla
Kunst und Antikes, Flügel, Gemälde, Teppiche, Silber, Bronze, Gläser, Uhren
M. Trollmann
Tel. 077 529 87 20

Anpflanzen:
Viva Gartenbau
061 601 44 55
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr
www.viva-gartenbau.ch

metobal GmbH
seit 1998

Ankauf von Altgold
Schmuck/ Zahngold/Silber/ Besteck/Uhren/ Münzen
in jeder Form und Menge, Zustand unwichtig.
Laden geöffnet: Mo-Fr, 15.30-18.30 h
Sa 9.00-12.00 h
Ausweis mitnehmen!
Tel. 061 463 18 60
Metobal GmbH
Prattelerstr. 25, 4132 Muttenz



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDEVERWALTUNG

Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 725 21 21
Fax 061 721 11 85
E-Mail: gemeinde@therwil.ch
www.therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 8.30-12/14-18 Uhr
Di, Fr 8.30-12 Uhr
Mi, Do 8.30-12/14-17 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENT

Stefan Gschwind
Sprechstunde: Dienstag, 16.30-17.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung.
Während der Schulferien findet keine
Sprechstunde statt.
Telefon 061 725 22 23

BÜRGERGEMEINDE

Sekretariat, Bahnhofstrasse 33
Telefon 061 721 99 56
Fax 061 721 11 85
E-Mail: info@bgtherwil.ch
Homepage: www.bgtherwil.ch

Öffnungszeiten
Di-Fr jeweils 9-12 Uhr

WERKHOF

Werkhofstrasse 6
Telefon 061 721 76 30
Fax 061 721 76 31
E-Mail: werkhof@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo, Di, Mi, Do 11.30-12 Uhr
Fr 11-12/13-16 Uhr

GEMEINDEPOLIZEI

Erlenstrasse 33
Telefon 061 723 04 17/061 723 04 18
E-Mail: polizei@therwil.ch

Öffnungszeiten
Mo 16-18 Uhr
Mi 8-10 Uhr
Fr 10-12 Uhr

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 0800 727 447

WASSERVERSORGUNG/ BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

Weitere Adressen finden Sie im Telefon-
buch unter «Gemeinde» oder
in den verschiedenen Rubriken auf
unserer Homepage www.therwil.ch

ABFUHR-TERMINE

Montag, 1. November
Biogener Abfall
Therwil Ost und West

Mittwoch, 3. November
Papier und Karton
Therwil Ost und West



Die Abfuhrdaten
für «Hauskehricht/
Kleinsperrgut
brennbar» werden
nur noch bei
Ausnahmen
publiziert.

Das Abfallgut muss um 7 Uhr gut
sichtbar bereitstehen.

Anwohnerinformation

Oberwil, 18. Oktober 2021

Netzausbau Wärmeverbund Oberwil-Therwil (WOT)
Bereich: Brunnmattstrasse / Ebnetstrasse

An die Anwohnerinnen und Anwohner

Sehr geehrte Damen und Herren
Der Wärmeverbund Oberwil-Therwil (WOT) führt im 4. Quartal 2021 die Erweiterung vom
Strang Ebnetstrasse aus.

Dafür muss die Brunnmattstrasse ab ca. 22. Oktober, im Bereich der Brücke-Marchbach bis
Ebnetstrasse, für ca. 5 Wochen für den motorisierten Verkehr gesperrt werden.
Der Fuss- und Veloverkehr wird immer gewährleistet.

Die Zu- und Ausfahrten aus dem Quartier erfolgen während dieser Zeit:
über die Brunnmattstrasse und Wilmattstrasse

Wir werden uns bemühen, die Arbeiten so effizient wie möglich durchzuführen und entschul-
digen uns für allfällige Unannehmlichkeiten.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Ihre Ansprechpartner und Auskunftspersonen während den Bauarbeiten

Table with 3 columns: Role, Name, Contact Info. Includes Alex Vögli, Benny Isler, and Adrian Steiner.

Freundliche Grüsse
Gruner Böhlinger AG



Therwil
BAUINFO

AN DIE ANWOHNERSCHAFT HOCHFELDWEG – JURASTRASSE

Wie bereits informiert, wird im Auftrag der Gemeinde Therwil am Hochfeldweg und in der Ju-
rastrasse das Trottoir erneuert, der schadhafte Belag im Bereich Kreuzung Jurastrasse – Bel-
chenstrasse saniert sowie die Beleuchtung der heutigen Technik (LED) angepasst und die Rohr-
anlage der Primeo Netz AG umfangreich ergänzt. Zugleich muss noch ein Kanalanschluss im
Rahmen einer privaten Bauabsicht realisiert werden.

Während den Belagsarbeiten der Kreuzung Jurastrasse – Belchenstrasse muss dieser Bereich
für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Eine entsprechende Signalisation wird angebracht.

Folgendes Zeitfenster ist dafür vorgesehen:

01. November 2021 bis voraussichtlich 03. November 2021

Die Zugänglichkeit der betroffenen Liegenschaften Jurastrasse Nr. 20 und 22 mit Fahrzeugen
ist während dieser Zeit nicht möglich. Wir bitten Sie höflich, Ihre Fahrzeuge bei Bedarf aus-
serhalb der Baustelle abzustellen.

Der vor Ort anwesende Vorarbeiter der Bauunternehmung Gebr. Stöcklin & Co. AG wird Sie
weiterhin - wenn immer möglich - über diese Behinderungen informieren.

Wir sind uns bewusst, dass sich auch durch diese Bauarbeiten Unannehmlichkeiten ergeben.
Die beteiligte Unternehmung sowie die Bauleitungen werden sich bemühen, diese auf ein Mi-
nimum zu beschränken und die Arbeiten termingerecht und speditiv auszuführen.

Für Auskünfte stehen Ihnen zur Verfügung:

Table with 4 columns: Role, Department, Name, Contact Info. Lists contact details for various roles.

Sperrung Kreuzungsbereich Jurastrasse – Belchenstrasse:



Besten Dank für Ihr Verständnis!



VERANSTALTUNGSKALENDER

29. Oktober

Abgesagt: Computer-Café
computercafe@therwil.ch

Manga Workshop

18.30-20.30 Uhr, Gemeindebibliothek
Gemeinde- und Schulbibliothek
Therwil

31. Oktober

Neue Bilder von Therwil

10-13 und 15-17 Uhr, Dorfmuseum
Museumskommission

5. November

Manga Workshop

18.30-20.30 Uhr, Gemeindebibliothek
Gemeinde- und Schulbibliothek
Therwil

6. November

Quartiertreff

14-16 Uhr, Im Wilacker 8, alle sind
willkommen!
mirko.mueller@therwil.ch

13. November

Adventsbasteln

10-12 Uhr, Familienzentrum
Familienzentrum Therwil

Figurentheater Kathrin Bosshard

«Unter Artgenossen»
20-22 Uhr, Aula Wilmatt
Kultur-Palette Therwil

20. November

Spielzeit

10-12 Uhr, Gemeindebibliothek
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

21. November

Konzert Trio Artemis Tribute to

Astor Piazzolla (Zertifikatspflicht)
19-21.30 Uhr, Kath. Kirche St. Stephan
Konzertkommission St. Stephan,
Therwil

Wiederkehrendes

«Therwiler Wuchemärt»

Mittwoch, 8.15-12 Uhr,
Piazza beim Bahnhofli
Vorstand Verein Therwiler Wuchemärt

Geschichten für die Kleinen

Mittwoch, 14.30-15 Uhr
(ausser Schulferien)
Gemeinde- und Schulbibliothek Therwil

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zei-
ten der Corona-Krise fallen Veranstal-
tungen aus oder es herrscht eine Zerti-
fikatspflicht. Bitte erkundigen Sie sich
im Zweifelsfall beim Veranstalter. Wir
halten Sie im BiBo über die weitere
Entwicklung auf dem Laufenden. Zu-
dem haben Sie auch die Möglichkeit,
sich auf der Webseite der Gemeinde
unter www.therwil.ch/de/veranstal-
tungen zu informieren.



Therwil
BAUINFO

AN DIE ANWOHNERSCHAFT KÄNELRAIN

Im Auftrag der Gemeinde Therwil wird am Känelrain im Abschnitt Vogesenstrasse bis Känel-
mattweg die Wasserleitung erneuert. Zugleich wird teils ein Leerrohr für die Beleuchtung ver-
legt. Die Ausführung erfolgt in mehreren Etappen.

Zeitfenster der Bauetappen 1 und 2:

01. November 2021 bis 17. Dezember 2021

Etappe 1: Vogesenstrasse bis Stefanstrasse / Etappe 2: Abschnitt Strassenquerung Stefanstrasse

Über die restlichen Etappen informieren wir die direktbetroffene Anwohnerschaft zu gegeb-
enem Zeitpunkt wieder.

Während den Werkleitungsbauten bleibt der Bauabschnitt für den Verkehr gesperrt. Der
Durchgang für Fussgänger wird mit Behinderungen möglich sein. Eine entsprechende Um-
leitung wird signalisiert.

Wir sind uns bewusst, dass sich durch die Bauarbeiten gewisse Unannehmlichkeiten erge-
ben. Die beteiligten Unternehmungen (Gebr. Stöcklin & Co. AG – Heinis AG) sowie die Bau-
leitung werden sich bemühen, diese auf ein Minimum zu beschränken und die Arbeiten
termingerecht und speditiv auszuführen.

Für Auskünfte stehen Ihnen zur Verfügung:

Table with 4 columns: Role, Department, Name, Contact Info. Lists contact details for various roles.

Verkehrsführung Etappe 1 (01. November 2021 bis voraussichtlich 03. Dezember 2021):



Verkehrsführung Etappe 2 (ca. 06. Dezember 2021 bis 17. Dezember 2021):



Spielplätze in Therwil – Teil 2



Spielplatz Mühleboden



Spielplatz Bahnhofsulhaus



Spielplatz Känelboden

Welche Spielplätze gibt es eigentlich in Therwil? In welchen Quartieren sind sie zu finden? In der BiBo-Ausgabe vom 30. September starteten wir mit dem Robinsonspielplatz. Nun ist es Zeit, uns auch die anderen Therwiler Spielplätze kurz anzusehen. Ein Augenschein in mehreren Etappen.

Wer an einem Mittwochnachmittag bei Sonnenschein durchs Dorf läuft, um die Spielplätze abzuklappern, geht von einer beträchtlichen Besucherzahl aus. Doch weit gefehlt: Ich musste mehrere Male vor Ort sein, um das bunte Publikum zu treffen: Schüler:innen, Mamis und Papis mit ihren Kleinsten, Enkelkinder, die ihre rüstigen Grosseltern zum Schaukeln und Tschütten animieren, KiTa-Betreuer:innen mit einer Schar strahlender Gesichter, aber auch ältere Leute, die dort einfach sitzen und dem Bewegungsdrang der Jüngeren vernüft zusehen. Liegt ein Sportfeld unmittelbar neben dem Spielplatz, mäht dort bestimmt ein Werkhofmitarbeiter gerade den sattgrünen Rasen.

Aber wo ist nun was zu finden? Wir starten im Westen mit dem **Spielplatz Mühleboden** an der Schulgasse. Klein, aber fein, mit futuristisch wirkenden Klettermöglichkeiten. Weiter gibt es da: Rutschbahn, Wipp-/Federschaukel, Kletterbaum, Sandkasten und Rasenspielfeld.



Spielplatz Känelmatt II

Bedeutend grösser, wenn nicht sogar der grösste, ist der **Spielplatz Känelmatt II**. Wer gerne durch die Lüfte fliegt, kann sich an einer Seilbahn über einen Teil des Platzes tragen lassen. Ansonsten gibt es: Rutschbahn, Klettergerüst, Kletterbaum, Sandkasten mit Baggermöglichkeit, Wipp-/Federschaukel, Barfussweg und einige Trainingsgeräte für Erwachsene. Ach ja, und das Fussballfeld gleich nebenan.

Gleich oberhalb des Spielplatzes Känelmatt gibts den etwas versteckten **Spielplatz Känelboden**. In Sichtweite befinden sich die Streetworkout-Anlage und die Bocciabahn. Der kleine Spiel-

platz verfügt über zwei Tischtennistische, ein Kombigerüst Klettern/Rutschen für die Kleinen, mehrere Feder-/Wipptiere, ein drehbares Karussell und – genau – nebenan ein Fussballfeld.

Gehen wir in Richtung Tramstation und Gemeindeverwaltung, finden wir rechter Hand hinter der Mehrzweckhalle den **Spielplatz Bahnhofsulhaus**. Vor allem dort habe ich viele Grosseltern mit ihren Enkeln angetroffen. Vielleicht liegt es daran, dass ich dort die ersten Schaukeln gefunden habe? Der Hartplatz lädt ein zum Velofahren oder Fussballspielen, und auch der schöne, grüne, saftige Rasenplatz ist attraktiv.



Spielplatz Wilmattschulhaus

Als letzten grösseren Spielplatz habe ich den Jüngsten besucht: Den **Spielplatz beim Wilmattschulhaus**. Wie das Schulhaus ist er auch aus Holz gefertigt. Diese Art von Spielplatz fördert den Bewegungssinn der Kinder besonders. Er kommt ohne vorgefertigte Rutschen und Wippen aus, sondern man muss schon selbst kreativ werden.

Fazit
Grundsätzlich gibts in Therwil eine Vielzahl an öffentlichen Spielplätzen. Etwas schade finde ich, dass es nur so wenige Schaukeln gibt. Beim alten Kindergarten Wilmatt 8 (jetziger Quartiertreff) habe

ich noch Schaukeln gefunden, aber finden die auch die Kinder? Auf dem Robi gibts immerhin auch noch ein paar davon. Und: Was ist wohl aus der guten alten Balkenwippe geworden, wo man sich gegenüberstetzt und einander mit Beinkraft vom Boden in die Höhe manövriert? Vielleicht sind andere Geräte auf den Plätzen, die dieselbe Funktion erfüllen, die ich aber schlichtweg nicht als solche erkannte. Dafür gibts jetzt an vielen Kombigeräten kleine Kletterwände, die der momentanen «Mode» gerecht werden. Jedenfalls wünsche ich Klein und Gross viel Spass beim Erkunden der Therwiler Spielplätze!
Franziska Fasolin

GEMEINDE-INFORMATIONEN

GARTEN

Laubentsorgung



Mit dem Beginn der kalten Jahreszeit fallen nun auch wieder die Blätter von den Bäumen. Das anfallende Laub können Sie jeweils der Bioabfall-Sammlung mitgeben. Das leichte Laub dürfen Sie auch in Körben und Bigbags (Gartensäcke) für die Sammlung bereitstellen. Natürlich ist Ihnen das Ladepersonal dankbar, wenn Sie, sofern möglich, die Grüncontainer verwenden. Pro 70 Liter Laub muss eine Grünvignette an die Behältnisse gehängt werden. Bitte füllen Sie die Körbe und Bigbags nur mit maximal 20 kg Laub, so dass sie noch problemlos gehoben und geleert werden können.

Ab Mitte Dezember, wenn alles Laub heruntergefallen ist, bitten wir Sie, wieder ausschliesslich die Grüncontainer für die Bereitstellung der Gartenabfälle und Speisereste zu nutzen.

QUARTIERTREFF

Nächster Termin

Am 6. November 2021, 14–16 Uhr ist der neue Quartiertreff bereits zum zweiten Mal geöffnet. Nach der erfolgreichen Einweihung (BiBo vom 30. September) fand am 2. Oktober der erste reguläre Treff statt. Bei schönem Wetter konnte man sich draussen begegnen und sich kennenlernen.

Der Quartiertreff ist ein ausbaufähiges Konzept: Vielleicht haben auch Sie noch Ideen? Sie möchten ein spannendes Buch weiterempfehlen oder über eine Fernsehsendung diskutieren, eventuell haben Sie gute Tipps für blühende Balkonpflanzen, möchten einen Jass klopfen oder sonst etwas spielen? Vielleicht finden Sie hier jemanden, mit der/dem Sie etwas unternehmen können. Alles ist möglich und alle sind willkommen! Bitte melden Sie sich mit Ihren Ideen bei mirko.mueller@therwil.ch oder unter der Telefonnummer 079 828 40 66.

Trinken Sie doch Ihren Nachmittagskaffee im Quartiertreff statt allein in Ihrem Wohnzimmer (Kaffee/Tee Fr. 1.–, Zertifikatspflicht)!

Der Quartiertreff ist jeweils am **ersten Samstag im Monat, von 14 bis 16 Uhr** geöffnet. Der letzte Treff in diesem Jahr findet dann am **4. Dezember** statt. Weitere Daten folgen.

Quartiertreff, Im Wilacker 8, Therwil

GEBURTSBAUM 2020

Widmung Kinder mit Jahrgang 2020



Widmung Geburtsbaum 2020 mit vier «Vertretern» des Jahrgangs

Am letzten Donnerstag wurde der im BiBo vom 14. Oktober angekündigte Geburtsbaum den Therwiler Kindern mit Jahrgang 2020 gewidmet. Es handelt sich um eine junge Zitterpappel (*Populus tremula*) in der bei den Therwilern/innen beliebten und viel besuchten Grünanlage Griengrube.

Gemeindepräsident Stefan Gschwind eröffnete den kleinen Anlass mit einer Ansprache und der Enthüllung des Schildes für die 73 im 2020 geborenen Kinder. Der offenen Einladung waren

vier Familien gefolgt, deren jüngste Sprösslinge 2020 zur Welt gekommen waren. Während des Anlasses erkundeten die kleinen Therwiler fröhlich die Umgebung ihres Geburtsbaumes, prüften fachmännisch die Stabilität des Schildpostens oder gönnten sich einen Powernap.

Die Idee dieses Anlasses war von der CVP Therwil eingebracht worden. Für künftige Jahre kann jeweils alternativ ein bestehender Baum gewidmet oder ein Jungbaum neu gepflanzt wer-



Zwei Sprösslinge von 2020 bei der Stabilitätsprüfung. Künftige Werkhofmitarbeiter?

den. Baum und Standort werden jeweils von der Fachkommission Umwelt und Landschaft vorgeschlagen, vom Gemeinderat bewilligt und von der Verwaltung in Absprache mit betroffenen Grundeigentümern/innen organisiert. Damit alle Kinder eines Jahrgangs und ihre Familien die Möglichkeit haben, der Widmung ihres Geburtsbaums beizuwohnen, wird der Geburtsbaum 2021 erst im 2022 gekürt. Im BiBo wird rechtzeitig darüber informiert.

REKLAME

Bahnhofstrasse 21 | Therwil | 061 721 20 30



HandschinAugenoptik.ch



Sophie Minder
Augenoptikerin i.A.

Wir sind ganz AUG'...



Tom Handschin
Augenoptiker-Meister

Brillen
Kontaktlinsen
Sehtest
HandschinAugenoptik

Die Gemeinde-Webseite www.therwil.ch

GEMEINDEINFORMATIONEN

MEET AND EAT JEDEN DONNERSTAG IM JUGENDHAUS



Meet and eat

Ein gemeinsames Angebot der reformierten Kirchgemeinde Oberwil Therwil Ettingen & der Offenen Kinder und Jugendarbeit Therwil für Jugendliche der Oberstufe.

Im Jugendtreff von der Okja Therwil an der Benkenstr.10 kannst du jeweils am **Donnerstag** (ausser Schulferien) von **11.30Uhr - 13.30Uhr** für 5.- Mittagessen und deine Mittagspause geniessen.

Wir freuen uns auf dich!

Für weitere Infos und für die Anmeldung melde dich bei:

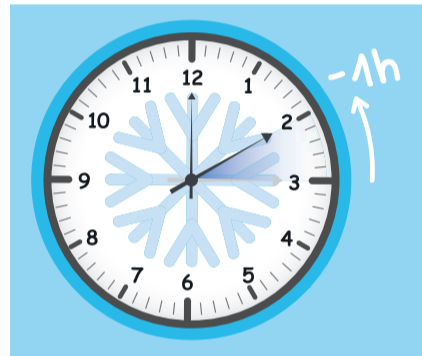
Eva Helle 076 510 04 23
Kay Salathé 079 801 23 62

Anmeldung jeweils bis Mittwochabend.



ENDE DER SOMMERZEIT

Umstellung der Uhren



Dieses Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am **Sonntag, 31. Oktober 2021**, um 3.00 Uhr um eine Stunde auf 2.00 Uhr zurückgestellt. Denken Sie daran, Ihre Uhren umzustellen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfälle

Bucher Hermann «Männi», † 3. Oktober 2021, *18. Juli 1936. Wohnhaft gewesen Passwangstrasse 25, 4106 Therwil – Wurde beigesetzt.

Lyrer Laure, † 22. Oktober 2021, * 31. Januar 1931. Wohnhaft gewesen Leimenstrasse 67, 4051 Basel. Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

www.therwil.ch

GRATULATIONSKALENDER

November 2021



- Werner Hürbin**, wohnhaft an der Bahnhofstrasse 6, feiert am Mittwoch, 3. November, seinen 90. Geburtstag.
- Rosa Hellinger**, wohnhaft an der Ettingerstrasse 32, feiert am Donnerstag, 4. November, ihren 94. Geburtstag.
- Pamela ter Meer**, wohnhaft an der Gempenstrasse 8, feiert am Sonntag, 7. November, ihren 92. Geburtstag.
- Joan Gleyvod**, wohnhaft an der Passwangstrasse 23, feiert am Sonntag, 7. November, ihren 92. Geburtstag.
- Anna Brunner**, wohnhaft Im Gugger 10, feiert am Mittwoch, 17. November, ihren 80. Geburtstag.
- Paul Plüss**, wohnhaft am Hinterkirchweg 13, feiert am Donnerstag, 18. November, seinen 92. Geburtstag.
- Fritz und Annemarie Rutschi**, wohnhaft an der Ringstrasse 41, feiern am Freitag, 19. November, ihre Goldene Hochzeit.

Wir gratulieren den Jubilaren sehr herzlich zu ihrem ganz persönlichen Feiertag und wünschen ihnen weiterhin alles Gute in den kommenden Jahren, viel Freude und schöne Stunden bei guter Gesundheit. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

THEATER BASEL

Es hat noch Tickets ...

Die Karten können am Empfangsschalter der Gemeindeverwaltung zu den Öffnungszeiten bezogen werden. **Wichtig:** Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Massnahmen des Theater Basel. *«S het solang s het ...»* Der Einwohnerdienst

| Datum | Aufführung | Art | Preis |
|------------------|---------------------|------------|----------|
| Sa, 6. November | La fille mal gardée | Ballett | CHF 70.– |
| Sa, 13. November | Die Physiker | Schauspiel | CHF 30.– |
| Sa, 20. November | La Traviata | Oper | CHF 70.– |

BÜRGERGEMEINDE

Herbst-Bürgergemeindeversammlung

Der Bürgerrat informiert, dass die Herbst-Bürgergemeindeversammlung inkl. anschliessendem Nachtesen am **Freitag, 26. November, um 19 Uhr** in der Mehrzweckhalle stattfinden wird. **Es gilt Zertifikatspflicht!** Details folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

PARTEIEN

CVP THERWIL/BIEL-BENKEN

Jahrgangsbaum



Auf Antrag unserer Partei hat sich der Gemeinderat dafür entschieden, dass in Therwil jedes Jahr ein junger Baum auserkoren werden wird, der den Neugeborenen des jeweiligen Jahrgangs gewidmet wird. Dies als bleibendes Zeichen der Verbundenheit der Gemeinde mit den jüngsten Buben und Mädchen, die unser schönes Dorf als Geburtsort benennen können. Die Kleinen werden grösser werden, der Jahrgangsbaum wird mit ihnen wachsen und die Beziehung der Heranwachsenden zum Dorf und zur Natur festigen.

Der junge Baum des Jahrgangs 2020 wurde am letzten Donnerstag mit einer kleinen Feier offiziell ausgezeichnet. Er steht in der Griengrube, einem der wohl schönsten naturbelassenen Gebiete in Therwil, eine Einladung für alle Spaziergänger, diesen Ort einmal zu besuchen.

Wir bedanken uns beim Gemeinderat, dass er den Vorschlag unserer Partei so positiv aufgenommen hat und hoffen, dass das der erste Schritt war zur Einleitung einer neuen, sympathischen Tradition. *CVP Therwil/Biel-Benken*

Die Ortspartei «Für e Dorf wo läbt» www.cvp-therwil.ch

SVP THERWIL

Parolen für die Abstimmungen vom 28. November

- SVP Therwil sagt 4x NEIN
- Eidgenössische Abstimmungen**
- Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege» (Pflegethemeninitiative)
Die SVP BL beschliesst die **NEIN**-Parole und bevorzugt damit den indirekten Gegenvorschlag, der bereits vorliegt.
 - Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren» (Justiz-Initiative)
Die SVP BL beschliesst die **NEIN**-Parole. Es ist zutiefst undemokratisch, Wahlen durch das Losverfahren zu ersetzen.
 - Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
Die SVP BL beschliesst die **NEIN**-Parole.

- Kantonale Abstimmungen**
- Landratsbeschluss vom 20. Mai 2021 betreffend kantonales Integrationsprogramm Zbis (2022–2023)
Die SVP BL beschliesst die **NEIN**-Parole.


www.svp-therwil.ch

VEREINE

FEUERWEHRVEREIN THERWIL

Nächstes Treffen

Liebe Mitglieder
Wir treffen uns am **Freitag, 5. November**, zum Stammtisch im Restaurant Grossmatt um **19.30 Uhr**.
Wir freuen uns auf rege Beteiligung. *Der Vorstand*



LESECLUB

Nächste Bücherbesprechung

Donnerstag, 4. November, 9–11 Uhr, im Guggel der Reformierten Kirche Therwil. Beim Stöbern durch den herbstlichen Büchermarkt wird mancher fündig und wenn nicht, dann sicher bei uns im Leseclub. *Constanze Scheiber*

BiBo-Kontakt
redaktion@bibo.ch
Telefon 061 264 64 34

REKLAME



Stohler-Bett...erleben Sie Entspannung!

Als Kunde stehen Sie im Mittelpunkt. Roland Stohler und Brigitte Frei nehmen sich Zeit für Sie und gehen auf Ihre individuellen Bedürfnisse ein.

Häufige Anliegen bei einer Beratung:

«Morgens stehe ich meist mit Verspannungen auf, fühle mich steif und benötige eine Anlaufzeit, damit meine Glieder wieder geschmeidiger werden.»

«Ich brauche unbedingt ein neues Kopfkissen – habe bereits vier Kissen, doch keines ist mir richtig bequem.»

«Diagnose: Diskushernie – In der Nacht erwache ich wegen den Schmerzen und kann nicht mehr gut einschlafen, da ich

keine entspannte Lage finde.»

«Wenn ich auf dem Rücken liege, fängt es im Rücken und Po-Bereich an zu ziehen, manchmal bis ins Bein hinunter. Ist das der Ischiasnerv?»

Kommen Ihnen diese Aussagen bekannt vor? Sind Ihre Schmerzen und Verspannungen am Morgen grösser und verschwinden sie im Laufe des Tages allmählich wieder?



Brigitte Frei und Roland Stohler, zertifizierte Liege- und Schlaftherapeuten

Dann ist es höchste Zeit, dass Sie sich Gedanken über einen Wechsel des Bettes machen. Das Bett sollte auf Ihre Körpermasse angepasst sein und auch nach Jahren immer wieder neu darauf eingestellt werden können.

Bei einer Beratung im Kompetenzzentrum in Pratteln für gutes Liegen und Schlafen, werden Sie ganzheitlich beraten. Mit einem Stohler-Bett können Sie entspannt und schmerzfrei schlafen und ohne Verspannungen aufstehen! Der neue Lattenrost und die Matratze werden auf Ihre Körpermasse «zugeschnitten». Erleben Sie den Unterschied!

Sie werden von A–Z von der gleichen Person betreut. Roland Stohler und Brigitte Frei übernehmen Verantwortung und stehen Ihnen auch nach dem Kauf mit Hilfestellungen zur Seite.

Für Beratungen bitte frühzeitig einen Termin vereinbaren.
Telefon 061 821 53 95 oder info@stohler-bett.ch

Stohler Bett
www.einfach-gut-schlafen.ch
Hauptstrasse 32, 4133 Pratteln
Telefon 061 821 53 95
info@stohler-bett.ch
www.stohler-bett.ch



www.stohler-bett.ch

VEREINE

NATUR- UND VOGEL-SCHUTZVEREIN THERWIL

27. Baselbieter Naturschutztag:

Hecken sind wichtige Lebensräume
Dieses Jahr findet am letzten Oktobersamstag der Basellandschaftliche Naturschutztag bereits zum 27. Mal statt. An diesem zur Tradition gewordenen Anlass werden in vielen Gemeinden des Kantons Naturschutzaktivitäten durchgeführt. So auch bei uns. Liebe Therwiler, wir zählen auf eure aktive Unterstützung an diesem Naturschutztag.
Treffpunkt: **Samstag, 30. Oktober, 9 Uhr**, beim Grossmatthof, Therwil.

Die Grossmatthecke haben wir vor vier Jahren letztmals gepflegt. Einige Bäume sägen wir heraus, stark gewachsene Büsche schneiden wir zurück und füllen neue Lücken mit Asthaufen und schaffen Platz für die Entwicklung anderer Sträucher- und Baumarten. So kommt mehr Licht auf den Boden, wo Pflanzen wachsen können und zur Reichhaltigkeit beitragen.

Artenreiche und vielfältig strukturierte Hecken fördern die Biodiversität und festigen das biologische Gleichgewicht. Hecken bieten vielfältigen Lebensraum für Säugetiere, Reptilien, Amphibien, Singvögel (siehe Foto), sowie für unzählige Insekten, Schmetterlinge und Kleinlebewesen im Boden. Hecken sind also wichtig als Unterschlupf, Brutplätze, Überwinterungsmöglichkeiten und Nahrungsquellen. Hecken erfüllen somit eine wichtige Funktion als vielfältige Lebensräume für Tiere und Pflanzen.



Brütet in Hecken: Goldammer

Foto: H.R. Weiss

Die Arbeiten finden bei jeder Witterung statt und dauern je nach Arbeitsfortschritt bis am frühen Nachmittag. Auch Teileinsätze sind willkommen. Für den Znüni und eine währschafte Mittagsverpflegung ist gesorgt. Gute Schuhe und zweckmässige Kleidung sind empfehlenswert. Arbeitshandschuhe sind vorhanden. Auf www.nvtherwil.ch gibt es immer aktuelle Informationen.

Natur-Vogelschutzverein Therwil

Leimentaler Ornithologenhock

Am Leimentaler Ornithologenhock treffen sich alle, die Freude an der Natur haben. Bei den Vorträgen bekommen Sie interessante Informationen aus spezifischen Lebensräumen von Vögeln, Tieren und Pflanzen, und Sie erleben hautnah mit, was Biodiversität ausmacht. Ein anregender Vortrag erwartet Sie, und zwar am: **Dienstag, 9. November, 20 Uhr**, in der Aula des Wilmatt-Schulhauses, Therwil.

Der Steinkauz ist Vogel des Jahres 2021. **Lukas Merkelbach**, Naturschutzbiologe, leitet das Steinkauz-Wiederansiedlungsprojekt in der Nordwestschweiz und ist deshalb prädestiniert, über den Steinkauz zu berichten. In seinem Referat stellt er das Leben des interessanten Vogels dar und informiert uns über den aktuellen Stand des mehrjährigen Projektes zur Wiederansiedlung des Steinkauzes.



Junge Steinkäuze

Foto: L. Merkelbach

In den angrenzenden badischen und elsässischen Gebieten kommt der Steinkauz noch vor. Damit er sich auch wieder in die Schweiz ausbreitet, sind vielfältige Vorbereitungsmaßnahmen nötig. Auch darüber berichtet Lukas Merkelbach in seiner spannenden Präsentation. Packen Sie die Gelegenheit, mehr über diese kleine Eule zu erfahren.

Zudem geben wir Ihnen auch Informationen über unsere Vereinstätigkeit in diesem Jahr. Anschliessend werden wir noch gemütlich zusammensitzen bei Kaffee und Kuchen. Alle, die sich für unsere Natur interessieren, sind herzlich willkommen. Für die Teilnahme ist ein Covid-Zertifikat obligatorisch. Auf www.nvtherwil.ch gibt es immer aktuelle Informationen.

Natur-Vogelschutzverein Therwil

KULTUR-PALETTE THERWIL

Kathrin Bosshard – Fleisch & Pappe

KULTUR THERWIL Schon einmal war Kathrin Bosshard mit ihren Puppen bei uns zu Gast – und sie hat das Publikum mit ihrer hohen Kunst restlos begeistert. Jetzt kehrt sie mit ihrem neuen Soloprogramm «Unter Artgenossen» zurück. Mit ihren tierischen Puppenfiguren bildet sie das Alltagsleben in einem Mietshaus ab: Es ist ein tragikomischer Kampf um Anerkennung, Geld und Macht. Hinter der tierischen Verkleidung tun sich menschliche Abgründe auf, die Fassaden bröckeln und Mauern wackeln lassen ... Die Appenzellerin Karin Bosshard (Jahrgang 1972) ist eine der besten Puppenspielerinnen der Schweiz; sie arbeitet als Regisseurin, Texterin, Schauspielerin und Puppenspielerin für ihr eigenes Theater «Fleisch & Pappe» sowie für andere Bühnen. 2019 erhielt sie den Kulturpreis des Kantons Appenzell Ausserrhodens, 2020 den Schweizer Theaterpreis. Jetzt tritt Kathrin Bosshard wieder in Therwil auf am **Samstag, 13. November**, in der Aula Wilmatt.



Der Eintritt beträgt Fr. 28.– bzw. Fr. 18.– für Jugendliche. Vorverkauf ab 23. Oktober in der Dorfdrogerie Eichen-

berger oder auf www.kulturpalette.ch. Dies ist eine Veranstaltung der Kultur-Palette Therwil mit Unterstützung durch «Die Mobiliar». Für die Veranstaltung gelten die dannzumaligen Corona-Vorschriften.

Eine musikalische Reise ins Pfeffer- und Käseland



3 Künstler – 20 Instrumente – Melodien und Arrangements aus den verschiedensten Ländern: Das Johannes-Kobelt-Quantett begeistert am letzten Freitagabend in der Aula Wilmatt das Publikum mit einem bunten Programm, welches Augen, Ohren und Herz berührt.

Melodien vom Balkan, aus Ungarn, Russland, der Schweiz und den USA, mit ungewöhnlicher Instrumentalisierung und originellen Arrangements, sorgen für ein dichtes und abwechslungsreiches Programm. Vom Kontrabass über die Guarneri-Geige bis zur winzigen Tanzmeistergeige, von der alten venezianischen Gitarre bis zum Banjo, vom Schwyzerörgeli übers Saxophon bis zum Gong, alles virtuos gespielt. Ein klanglicher Höhepunkt folgte dem andern, zum Beispiel «Là-haut sur la montagne» in einer Bossa Nova-Version! Das Kobeltquantett bot eine musikalische Reise der besonderen Art, der Applaus in der Aula Wilmatt war nachhaltig. Valérie Obrist

REKLAME

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 25.10. bis Samstag, 30.10.21

| | | | |
|---|--|--|--|
| <p>VOLG NÜSSE
div. Sorten, z.B.
Mandeln gemahlen, 2 x 200 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-25%
4.80
statt 6.40</p> | <p>KÄGI FRET BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Kägi fret, 6 x 50 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%
5.60
statt 7.-</p> | <p>KELLOGG'S CEREALIEN
div. Sorten, z.B.
Tresor Choco Nut, 2 x 375 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-23%
7.60
statt 9.90</p> | <p>AGRI NATURA EIER FREILAND
Schweiz, 53 g+, 10 Stück</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-30%
4.90
statt 7.-</p> |
| <p>VOLG NÜSSE
div. Sorten, z.B.
Mandeln gemahlen, 2 x 200 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-25%
4.80
statt 6.40</p> | <p>KÄGI FRET BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Kägi fret, 6 x 50 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%
5.60
statt 7.-</p> | <p>KELLOGG'S CEREALIEN
div. Sorten, z.B.
Tresor Choco Nut, 2 x 375 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-23%
7.60
statt 9.90</p> | <p>AGRI NATURA EIER FREILAND
Schweiz, 53 g+, 10 Stück</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-30%
4.90
statt 7.-</p> |
| <p>VOLG NÜSSE
div. Sorten, z.B.
Mandeln gemahlen, 2 x 200 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-25%
4.80
statt 6.40</p> | <p>KÄGI FRET BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Kägi fret, 6 x 50 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%
5.60
statt 7.-</p> | <p>KELLOGG'S CEREALIEN
div. Sorten, z.B.
Tresor Choco Nut, 2 x 375 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-23%
7.60
statt 9.90</p> | <p>AGRI NATURA EIER FREILAND
Schweiz, 53 g+, 10 Stück</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-30%
4.90
statt 7.-</p> |
| <p>VOLG NÜSSE
div. Sorten, z.B.
Mandeln gemahlen, 2 x 200 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-25%
4.80
statt 6.40</p> | <p>KÄGI FRET BISCUITS
div. Sorten, z.B.
Kägi fret, 6 x 50 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-20%
5.60
statt 7.-</p> | <p>KELLOGG'S CEREALIEN
div. Sorten, z.B.
Tresor Choco Nut, 2 x 375 g</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-23%
7.60
statt 9.90</p> | <p>AGRI NATURA EIER FREILAND
Schweiz, 53 g+, 10 Stück</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; color: white; background-color: #f4a460; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">-30%
4.90
statt 7.-</p> |

Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

| | | | |
|--|--|---|---|
| VOLG SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B.
Kochschokolade, 3 x 200 g
5.30 statt 6.30 | SUGUS CLASSIC
1,2 kg
7.95 statt 17.85 | RICOLA BONBONS
div. Sorten, z.B.
Kräuter, ohne Zucker, 2 x 125 g
7.50 statt 8.90 | NECTAFLOHONIG
div. Sorten, z.B.
Wildblütenhonig, 250 g
3.20 statt 4.30 |
| LEIB UND GUT BIO REISWAFFELN MIT MEERSALZ
2 x 100 g
2.40 statt 3.20 | NIVEA DUSCH
div. Sorten, z.B.
Duschcreme soft, 3 x 250 ml
5.60 statt 8.40 | MR. PROPER
div. Sorten, z.B.
Allzweckreiniger Citrusfrische, 2 l
5.90 statt 7.90 | VOLG MASCHINEN-GESCHIRRSPÜLMITTEL
div. Sorten, z.B.
Tabs All in 1, 2 x 40 MG
17.80 statt 27.80 |

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und fründlich

VEREINE

BROCKI THERWIL



Vorausdenken ist die Devise



Wer mit selbstgemachten Weihnachtsgeschenken Freude machen möchte, muss langsam aber sicher mit der «Produktion» starten ...! Eine Geschenkidee könnten zum Beispiel eigenhändig aufgefädelte Kettchen und Armbänder sein. Wir haben dafür in der Brocki «Rocailles» in vielen bunten Farben und zu günstigen Preisen im Angebot.

Am **Freitag, 29. Oktober, von 14 bis 18 Uhr** ist die nächste Gelegenheit, um in unserem bunten Sortiment zu stöbern. Weitere Öffnungstermine: **Samstag, 13. und 27. November, 11 bis 16 Uhr.**

Brocki Therwil, Alemannenstrasse 20, www.brocki-therwil.ch, Tel. 077 539 37 70, info@brocki-therwil.ch, Facebook/BrockiTherwil

THERWILER WUCHEMÄRT

Marktnews



Am **3. November** finden Sie an unserem Jokerstand die «Frauen für den Frieden» aus Basel, die **Bio-Olivenöl aus Palästina** verkaufen werden. Ein solidarischer Verkauf zur Existenzsicherung palästinensischer Kleinbauern.



Gerne möchten wir Sie auch wieder einmal an unsere Gutscheine erinnern. Sie sind erhältlich im Wert von 10.- Franken und man kann damit an jedem Stand des Wuchemärt einkaufen. Vielleicht ist dies ja Ihr nächstes Geburtstagsgeschenk für einen lieben Menschen? Damit bereiten Sie jemandem eine Freude und unterstützen gleichzeitig den heimischen Wochenmarkt. Dieser präsentiert sich im Moment mit zahlreichen bunten Lebensmitteln des Herbsts. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie den Besuch auf der Piazza und vielleicht ein Treffen mit Ihren Bekannten.

Das ganze Marktteam freut sich auf Ihren Besuch!

REKLAME

ZEM GUUFEKISSI
061 723 01 63
SCHNEIDERGASSE 1
4106 THERWIL

NÄHEN • ÄNDERN • VORHÄNGE

GEMEINDE- UND SCHULBIBLIOTHEK THERWIL



LeseFeen – LeseKerle: «do-re-mi-fa-so-la-ti-do»



Die Musikerin und Geigenlehrerin **Vera Landtwing** gibt Einblicke in ihren Beruf und erzählt spannende und faszinierende Infos und Geschichten zu ihrem Lieblingsinstrument.

- Wann: **Sonntag, 28. November, 10.30–11.45 Uhr**
- Wo: Gemeindebibliothek Therwil
- Wer: Mädchen und Jungs ab 6 Jahren, gerne mit ihren Müttern oder Vätern
- Anmeldung bis 26. November per Telefon 061 721 62 43 oder E-Mail an: info@bibliothek-therwil.ch

Geschichtenstunde für die Kleinen



Wo: Bibliothek Therwil.
Wann: **Jeden Mittwoch von 14.30 bis 15 Uhr.**
Wer: Alle Kinder sind herzlich willkommen, auch die ganz Kleinen! Keine Anmeldung erforderlich.

Eine Buchstart-Veranstaltung! www.buchstart.ch

Unterstützt vom Gönnerverein Bibliothek Therwil.

VEREIN PHARI



Vielen Dank

Die Gemeinde Therwil übernimmt seit über drei Jahren die Abfallgebühren unseres Hilfsprojektes und gibt uns die Gebührenmarken gratis ab. Wir danken ganz herzlich für diese Grosszügigkeit! Wir sind sehr dankbar für diese Unterstützung.
Das Phari-Team

Winterkleidung gesucht



Abzugeben immer jeden **Dienstag von 14 bis 17 Uhr** (nur bis und mit 2. November) oder am **Mittwoch, 3. November, 14–16 Uhr** oder am **Donnerstag, 4. November, 17–19 Uhr** im Phari Lokal, Mittlerer Kreis 29 in Therwil.

WICHTIG:

- Aus Platzgründen bitten wir, pro Haushalt nur zehn Kleidungsstücke für Erwachsene abzugeben.
- Erwachsenenkleidung bitte nur Ober- teile, wie Jacken, Pullover etc. (keine Hosen).
- Gerne Schals, Kappen, Handschuhe (keine Schuhe, keine Taschen).
- Kinderkleidung (bitte erst ab Grösse 98) und die Abgabe ist hier unbegrenzt.

Herzlichen Dank für Ihre Kleiderspende!
Liebe Grüsse vom Phari-Team

www.vereinphari.ch

LESERBRIEF

NEIN zum Covid-19-Gesetz

Wollen wir uns von BR Alain Berset und seiner Gefolgschaft und nicht zuletzt von Lukas Engelberger, Präsident der GDK, dauerhaft einschränken lassen, auf das läuft das Covid-19-Gesetz nämlich hinaus. Wie lange wollen wir die verwerfliche Spaltung der Gesellschaft und Freiheitsberaubung durch verhängnisvolle Massnahmen noch dulden? Warum wird z. B. ausgerechnet «gain of function research» totgeschwiegen, d. h. die Forschung, wie man Viren für den Menschen gefährlicher machen kann, was im Institut für Virologie in Wuhan (China) betrieben und von den USA finanziert wurde? Warum vernimmt man nichts über die Pandemie-Simulations-Übung «Event 201» vom 18.10.2019 im Vorfeld der Ausbreitung von SARS-CoV-2 oder wenn, nur in Verbindung mit Verschwörungsmäthen? Warum werden Menschen mit schweren Impfnebenwirkungen nicht im gleichen Mass portraitiert wie Menschen mit schweren Covid-19-Verläufen? Warum verlangt man von Impfwilligen eine Unterschrift? Soll damit deren Freiwilligkeit bestätigt und die Verantwortung für ev. Impfschäden abgewälzt werden?

Daten aus Ländern mit äusserst hohen Impfquoten beweisen, dass Infektionen mit SARS-CoV-2 auch bei vollständig Geimpften keine Seltenheit, sondern an der Tagesordnung sind. Dr. Kobi Haviv, Direktor d. Herzog-Krankenhauses in Jerusalem äusserte, dass 85 % bis 90 % der schwer Erkrankten auf seiner Intensivstation doppelt geimpft seien. Es sei längst ersichtlich, dass geimpfte Menschen genauso viel Virusmaterial der Deltavariante in sich tragen (und verbreiten) wie Ungeimpfte.

Nicht diskutiert wird auch die Tatsache, dass durch natürliche Infektion eine deutlich robustere Immunität aufgebaut werden kann.

Nur ein NEIN zum Covid-19-Gesetz kann weitergehende und illegitime Massnahmen verhindern.

Ruth Jeker, Therwil

DIES UND DAS

«GÜGDEL» REF. KIRCHGEMEINDEHAUS

Kinder-Spielnachmittag im «Güggel»

Wo: Reformiertes Kirchgemeindehaus «Güggel», Therwil

Wer: Kinder ab ca. 12 Monaten bis zum Kindergartenalter und auf Wunsch nach Absprache auch länger

Was: Nach langer Covid-19-Pause findet der Kinder-Spielnachmittag endlich wieder statt: Gemeinsam spielen, singen, malen und Geschichten hören.

Wie: Voranmeldung *erforderlich* (begrenzte Platzzahl)

Wie viel: Fr. 5.– pro Kind und Nachmittag (inkl. Zvieri, exkl. Versicherung)

Daten: 2., 16. und 30. November
7., 14. Dezember

Zeit: Nachmittags von 14 bis 17 Uhr

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

Diana Vogrig
Tel. 061 722 05 38, Natel 077 431 94 61
Doris Iberg
Tel. 061 402 01 67, Natel 079 529 11 74
Verena Hauser
Natel 079 393 09 24

BiBo online:
www.bibo.ch

REKLAME

Volg Rezept:



KARTOFFEL-APFELSUPPE für 4 Personen

- 1 Zwiebel
- 1 EL Butter
- 300 g mehlig kochende Kartoffeln, geschält, in Stücken
- 2 säuerliche Äpfel, z.B. Jonagold, in Stücken
- 2 dl trüber Apfelsaft
- 6 dl Gemüsebouillon
- 1 dl Vollrahm
- 2 Brotscheiben, in Würfeli
- 1 Apfel, z.B. Gala oder Jonagold, in Würfeli
- 100 g Rohschinken, in feinen Streifen
- 1 EL Bratbutter
- 1 EL Pfeffer aus der Mühle
- 1 EL Schnittlauch, fein geschnitten



1. Zwiebel in der Butter andämpfen, Kartoffeln und Apfel beigegeben, mitdämpfen. Apfelsaft dazu giessen, aufkochen, Bouillon beigegeben und ca. 20 Minuten weichkochen. Suppe fein pürieren. Rahm beigegeben und mischen oder steif schlagen und vor dem Servieren beigegeben. 2. Brot, Apfel und Rohschinken in der heissen Butter knusprig braten, würzen. Mit Schnittlauch über die Suppe streuen.
Zubereitungszeit: ca. 35 Minuten

LAUCHWÄHE MIT BAUMNÜSSEN UND ROHSCHINKEN für 1 Wähe à 28 cm Ø:

- 1 Lauchstange
- 2 EL Butter
- 120 g Baumnüsse
- 8 Rohschinkenranchen
- 230 g Kuchenteig, rund, ausgewallt
- 3 Eier
- 2 dl Milch
- 150 g Saurer Halbrahm
- 120 g Reibkäse (z. B. Emmentaler)
- ½ TL Maizena, gestrichen
- Salz, Pfeffer, Muskatnuss



1. Lauch in 3 mm dünne Rädchen schneiden. Butter in einer Pfanne erhitzen und Lauch darin auf kleiner Stufe andünsten. Er soll weich werden, aber keine Farbe annehmen. Auskühlen lassen. Baumnüsse grob hacken und in einer Pfanne ohne Fettzugabe anrösten. 4 Tranchen Rohschinken in Streifen schneiden, mit den Nüssen und dem Lauch vermischen. Teig in das Blech legen, mit einer Gabel einstechen und Lauchmasse darauf verteilen. 2. Eier, Milch, sauren Halbrahm, Reibkäse und Maizena zu einem Guss verrühren, mit Salz, Pfeffer und Muskatnuss würzen und Wähe damit übergiessen. 3. Im auf 180 °C vorgeheizten Ofen 20 Min. backen. Übrige Rohschinkenranchen zerzupfen, auf dem Kuchen verteilen und weitere 10 Min. backen. Zubereitungszeit: 25 Min. + 30 Min. backen

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezpte/

WUCHEMÄRT

Vom Fricktal ins «BiBo-Land»



kü. Jeden Mittwoch findet im Herzen von Therwil, auf der Piazzetta, der «Wuchemärt» statt. Klein, aber sehr fein – und mit viel Lokalkolorit. Dennoch kommen auch «auswärtige» Stände zum Zuge – wie am vorletzten Mittwoch, als das BiBo-Team – neugierig, wie wir nun mal sind – einen Stand mit köstlichen italienischen Produkten entdeckte. Der Mann dahinter heisst Francesco Brucchiotti, ist Sarde (also von der Insel Sardinien) und war zum zweiten Mal «in Therwil auf dem Markt. Und inskünftig werde ich Woche für Woche auf diesem feinen

Mercato sein; so, wie ich auch in Binnigen und Liestal mit meinem authentischen sardischen Produkten bin», so der charismatische Francesco.

Und der BiBo-Maa durfte Salame und weitere Köstlichkeiten kosten – und sie mundeten in der Tat vorzüglich. Herr Brucchiotti ist in Möhlin zu Hause, spricht sehr gut deutsch und freut sich, mittwochs im 99er-Dorf ein grosses Stück Italianità an Frau und Mann zu bringen.

Zu erwähnen bleibt, dass der Wochenmarkt neu bis 12 Uhr offen ist.

REKLAME

miotto
Heizung + Solar
Beratung • Planung • Ausführung • Service
Wir bringen Ihnen Wärme und Strom von der Sonne ins Haus
4106 Therwil Tel. 061 723 12 12 www.miotto.ch

Am Anfang jeder starken Werbung steht das Inserat

Hausmesse in Oberwil

Mühlemattstrasse 27, 4104 Oberwil, www.bettenhaus-bellaluna.ch
 Tram 10/Bus 61+64 (Hüslimatt), Parkplätze vor dem Haus
 Montag-Freitag 9-12 Uhr, 13-18.30 Uhr, Samstag 9-16 Uhr



%%% im Bettenhaus Bella Luna %



vom 22. Okt. - 06. Nov. 2021



**Bettenhaus
Bella Luna**

Telefon 061 692 10 10
www.bettenhaus-bellaluna.ch

MÖSSINGER AG
 PARKETT
 BODENBELÄGE
 VORHÄNGE

Telefon 061 681 38 38
www.moessinger-ag.ch

**TEPPICHAUS
SULTAN AG**

Telefon 061 692 40 45
www.sultan-ag.ch

ABBA & FRIENDS

Ü30 DANCE PARTY Mit DJ & BARBETRIEB

SA 30 OKTOBER 2021
 DOORS OPEN AT 20.00h
 ENTRY CHF 15.00

TURNHALLE SCHULHAUS KILCHBÜHL
 BIEL-BENKEN

Einlass nur mit COVID-Zertifikat (der QR-Code ist zwingend!) und einem amtlichen Ausweis!

Stetes Inserieren bringt Erfolg!

STELLEN



Die irides AG ist ein Wohn- und Pflegeheim für sehbehinderte, hörschwerhörige, blinde und betagte Menschen. Angegliedert an das Wohnheim haben wir zudem diverse abwechslungsreiche geschützte Arbeits- und Ausbildungsplätze integriert.

Wir suchen:

Mitarbeitende mit Rente

Wenn Sie eine IV-Rente beziehen, motiviert und neugierig für neue Aufgaben und Herausforderungen sind, dann finden Sie mit Sicherheit bei uns einen geeigneten Arbeits- oder Ausbildungsplatz:

- Administration:** Arbeitsmöglichkeiten in verschiedenen Bereichen
- Facility Management:** diverse Arbeitsmöglichkeiten in den Bereichen Technischer Dienst, Lingerie und Reinigung
- Gastronomie:** Mithilfe in der Küche, im Service und beim bistro wytblig
- Pflege/Betreuung:** wertvolle Tätigkeiten mit Menschen im Bereich Aktivierung, Betreuung und Pflege möglich
- Verkauf:** in unserem schönen Laden yblig im Herzen der Stadt Basel beim Spalenberg
- Werkstatt:** anspruchsvolle Herstellung unserer hochwertigen Produkte in der Korb- und Sesselflechterei, der Bürstenbinderei und in der Schreinerei

Wir bieten:

- eine Vielfalt von traditionellen und modernen geschützten Arbeitsplätzen
- abwechslungsreiche und spannende Tätigkeiten
- auf individuelle Bedürfnisse zusammengestellte Arbeitseinsätze (Pensum und Arbeitsbereiche)
- Begleitung und Beratung durch ausgebildete Arbeitsagogen/innen
- Mitarbeit in motivierten und kompetenten Teams

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Vanessa Meyer, Leiterin Coaching und Arbeitsintegration, Tel. +41 (61) 225 57 70.

Ihre vollständige Bewerbung mit Foto senden Sie bitte **per Post** an: irides AG, Frau Vanessa Meyer, Coaching und Arbeitsintegration, Kohlenberggasse 20, 4051 Basel. Oder **per Mail** an: v.meyer@irides.ch

Gesucht für unseren betagten Vater in Bottmingen nette **Betreuerin über Mittag** (Einkaufen, Kochen) regelmässig 2-3 x pro Woche ca. jeweils 3 Std.
 V. Ritz, Tel. 079 365 15 56

Suchen Sie eine neue Stelle?

Inserieren bringt Erfolg!

CH Media
 Tel. 061 706 20 20,
inserate@bibo.ch

DRINGEND

Wir suchen eine **zuverlässige Putzkraft** für die Praxis und privat ab SOFORT 10-12 Stunden/Woche. Deutsch sprechend. Gute Referenzen erforderlich.

Bitte melden in der Praxis Dr. B. Hollinger
 Bahnhofstr. 19
 4104 Oberwil
 Dr.barbla.hollinger@hin.ch
info@medicallaserbeauty.com

Das Inserat ist an keine Zeit gebunden



BÜRGERGEMEINDE 4245 KLEINLÜTZEL

Für unseren Sömmerungsbetrieb Remel suchen wir per Sömmerungsbeginn Mai 2022

einen Hirt / eine Hirtin

welcher/welche die ca. 55 Rinder während der Sömmerungszeit (Mai - September) betreut.

Die Aufgaben und die Entschädigung sind in einem Vertrag und einem Pflichtenheft mit Anhang geregelt.

Es besteht die Möglichkeit allenfalls zu einem späteren Zeitpunkt auch den Wirtebetrieb der Besenbeiz Remel zu übernehmen.

Nähere Auskunft erteilt:
 Gemeindepräsident Stefan Borer 061 771 07 57
 079 789 70 14



Auf den 1. Januar 2022 oder nach Vereinbarung suchen wir für das Oberstufenzentrum Leimental in Bättwil eine

Bade-Aufsicht (m/w) ca. 15 % Pensum (Job Sharing möglich)

Ihre Aufgaben:

- Sie sorgen für Sicherheit und Ordnung im Badebetrieb, im Notfall leisten Sie Erste-Hilfe
- Sie kassieren die Badeeintritte ein
- Arbeitszeiten: Dienstag und Freitag, 19-21 Uhr, Mittwoch, 14-16 Uhr

Voraussetzungen:

- SLRG Brevet Pro Pool oder Brevet igba PRO (BiP)
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise

Informationen:

Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne die Gesamtleiterin, Frau Susan Gronki, Tel. 061 735 95 51 zur Verfügung.

Anmeldung:

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:
 Zweckverband Schulen Leimental, S. Gronki, Hauptstrasse 74,
 4112 Bättwil oder via Mail an info@zsl-so.ch
 Besuchen Sie uns auf unserer Homepage: www.zsl-so.ch

Pflegehelfer/in gesucht



Erfüllende Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Sie arbeiten flexibel und haben Zeit für Ihre Kunden. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendeinsätze von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
www.homeinstead.ch/jobs oder +41 61 205 55 77



Elektrofachgeschäft
 Hauptstrasse 21
 4104 Oberwil
www.ermacora-ag.ch
 e-shop

Telefon 061 406 30 2C
 Laden 061 406 30 3C
 Telefax 061 406 30 4C
ermacora@ermacora-ag.ch
<https://shop.ermacora-ag.ch>

Wir sind ein dynamisches Unternehmen in der Elektrobranche, das sich im Kunden- und Dienstleistungsbereich spezialisiert hat. Zur Verstärkung unseres Serviceteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine*n

Elektro-ServiceMonteur*in EFZ (100%)

Sie verfügen über:

- Erfahrung im Servicebereich
- Einen erfolgreichen Lehrabschluss mit CH-Fähigkeitsausweis
- Muttersprache Deutsch, Englischkenntnisse von Vorteil
- Exakte, selbstständige Arbeitsweise und Eigeninitiative
- Kontakt-, Team- und Kommunikationsfreudigkeit
- Führerausweis Kat. B
- Flair im Umgang mit unseren Kunden

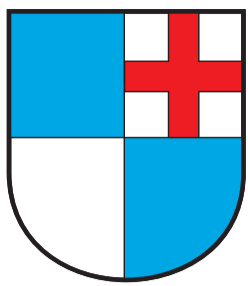
Wir bieten:

- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Sorgfältige Einarbeitung
- Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- Eigenes Servicefahrzeug
- Interessante Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich von dieser spannenden und abwechslungsreichen Aufgabe angesprochen? Dann freuen wir uns über Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unsere Mail-Adresse.

Aktuelle Bücher aus dem Friedrich Reinhardt Verlag

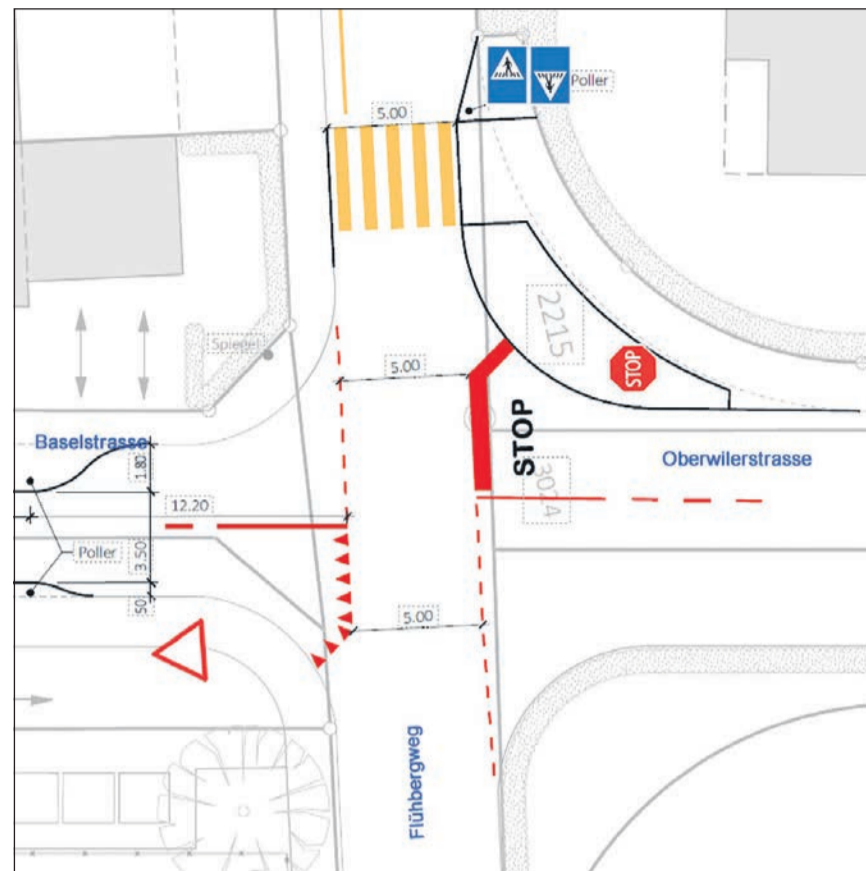
www.reinhardt.ch



GEMEINDEINFORMATIONEN

GEMEINDERAT

Verkehrspolizeiliche Anordnung: Baselstrasse



Im Zusammenhang mit der Sanierung der Baselstrasse wurde die bestehende Signalisation bei der Verzweigung Flühbergweg überprüft...

Der Gemeinderat Ettingen hat gestützt auf § 4 des Strassenverkehrsgesetzes Basel-Landschaft (SVG BL, SGS 481) vom 3. Mai 2012 beschlossen:

Gemeinderat

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Anordnungen kann gemäss §§ 172 ff. des Gemeindegesetzes (SGS 180) in Verbindung mit dem Verwaltungsverfahrensgesetz (SGS 175) innert zehn Tagen...

ZENTRALE DIENSTE

Neues Mietzinsbeitragsreglement

Am 16. Juni 2021 beschloss die Gemeindeversammlung die Totalrevision des Reglements über die Ausrichtung von Mietzinsbeiträgen...

Bei der Totalrevision wurden v. a. die zur Berechnung der Mietzinsbeiträge benötigten Parameter neu definiert...

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 18. Oktober 2021 beschlossen, das totalrevidierte Reglement über die Ausrichtung von Mietzinsbeiträgen per 1. Januar 2022 in Kraft treten zu lassen...

Fragen zur Thematik werden Ihnen unter Telefon 061 726 89 66 oder per E-Mail an: sozialdienst@ettingen.ch beantwortet.

Das Reglement, die Verordnung sowie das Gesch Formular zur Beantragung von Mietzinsbeiträgen finden Sie unter www.ettingen.ch.

Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

GEMEINDERAT

Gemeindeversammlungs-Termine 2022

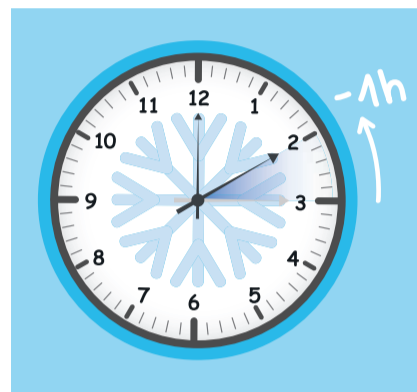
Der Gemeinderat hat die Termine für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2022 wie folgt festgelegt (Änderungen vorbehalten):

- Dienstag, 22. März 2022
Mittwoch, 15. Juni 2022 (Rechnung 2021)
Donnerstag, 15. September 2022
Donnerstag, 8. Dezember 2022 (Budget 2023)

Gemeinderat

ZENTRALE DIENSTE

Zeitumstellung – Ende der Sommerzeit



Dieses Wochenende ist es wieder so weit: Alle Uhren werden am Sonntag, 31. Oktober 2021, um 3 Uhr um eine Stunde auf 2 Uhr zurückgestellt.

Vergessen Sie nicht, alle Ihre Uhren umzustellen! Die Winterzeit gilt dann bis zum 27. März 2022.

Gemeindeverwaltung, Zentrale Dienste

Die GemeindeWebseite www.ettingen.ch

GUGGERMÄRT

Wunderbarer Gugger-Herbstmarkt



Wie bereits am Gugger-Frühlingsmarkt konnten wir auch am vergangenen Samstag, 23. Oktober 2021, einen wunderbaren sonnigen Guggermarkt erleben.

Wir bedanken uns bei der «Gugger-Gugge» und ihren fleissigen Helfer*innen, welche das Marktbeizli betrieben haben.

VERANSTALTUNGS-KALENDER

28. Oktober

Buchstart – Värzli Morge 9.30–10.15 Uhr, Bibliothek Gemeinde- und Schulbibliothek

30. Oktober

27. Baselbieter Naturschutztag 13.30–16 Uhr, Stapfenreben (Treffpunkt beim Forsthaus) Naturschutzverein

Gottesdienst mit Kirchenchor (Zertifikatspflicht) 18–19 Uhr, Kath. Kirche Röm.-kath. Kirchgemeinde

3. November

Informationsveranstaltung «Erneuerbar heizen – so gehts!» 18.15–22 Uhr, Primarschulhaus, Biel-Benken Region Leimental Plus

5. November

Kulturanlass Schreiber vs Schneider (Türöffnung 19:15 Uhr, Eintritt frei, Zertifikatspflicht) 20–21.30 Uhr, Gempweg 25, Aula, Trakt 4 Bürgergemeinde

10. November

Sternenbasteln aus Brottüten 15–17 Uhr, Bibliothek Gemeinde- und Schulbibliothek

Informationsveranstaltung «Erneuerbar heizen – so gehts!» 18.15–22 Uhr, Kronenmattsaal, Binningen Region Leimental Plus

Die Verantwortung für die Richtigkeit der publizierten Daten liegt bei den Vereinen bzw. Veranstaltern.

Aufgrund der Schutzmassnahmen in Zeiten der Corona-Krise fallen immer noch Veranstaltungen aus. Wir halten Sie im BiBo über die weitere Entwicklung auf dem Laufenden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Kirchgasse 13
Telefon 061 726 89 89
Fax 061 726 89 88
www.ettingen.ch

Öffnungszeiten:

Mo 8.30–11.30/14–18.30 Uhr
Di, Do 8.30–11.30 Uhr
Mi, Fr 8.30–11.30/14–16 Uhr

GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Sibylle Muntwiler-Stöcklin
Telefon 079 515 01 04
E-Mail: sibylle.muntwiler@ettingen.ch
Sprechstunde nach Vereinbarung

GEMEINDEVERWALTER

Jean-Claude Baumann
Telefon 061 726 89 80
In dringenden Fällen ausserhalb der Bürozeiten: Telefon 079 692 10 89

WERKHOF

Hauptstrasse 42a
Telefon 061 721 50 73

GEMEINDEPOLIZEI

Jörg Linder
Telefon 061 726 89 74/079 796 29 34
Termine nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung.
Bei Abwesenheit in dringenden Fällen: Polizei Basel-Landschaft, Telefon 117

BESTATTUNGSWESEN

Einwohnerdienste
Telefon: 061 726 89 89
E-Mail: einwohnerkontrolle@ettingen.ch
Wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung.

WASSERVERSORGUNG / BRUNNMEISTER

Heinis AG, Biel-Benken
Telefon 061 726 64 22 (tagsüber) und
Telefon 079 218 66 22 (Pikettdienst)

FÖRSTER

Christoph Sütterlin
Telefon 061 731 11 16 / 079 426 11 23

GGA-STÖRUNGSDIENST

Telefon 061 926 77 99

BÜRGERGEMEINDE

Geschäftsstelle: Im Nebengraben 21
Telefon 061 723 19 90
Claudia Thüring-Schaub

ANLAUFSTELLE ALTERSFRAGEN

www.altersfragen-leimental.ch
Telefon 061 721 00 18
Weitere Adressen finden Sie im Telefonbuch oder unter www.ettingen.ch.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Indermitte, Silas, * 10. September 2021, Sohn der Indermitte, Julia und des Indermitte, Martin, von Steg-Hohtenn VS, wohnhaft in Ettingen.

Todesfall

Nef, «Bruno» Karl, † 23. Oktober 2021, * 4. Juli 1949, von Ettingen BL, wohnhaft Ettingen. Die Beisetzung und Abdankung finden am Montag, 1. November, um 14 Uhr auf dem Friedhof Ettingen statt.

www.ettingen.ch

RECYCLINGKALENDER

Table with columns for October, November, and December, listing recycling dates for household waste, paper, biosammling, and shredding service.

OK Guggermärkt

Die blonde Deutsch-Schwedinin und der breite Italo-Schweizer

Am übernächsten Freitag, 5. November, erlebt man eine Veranstaltung, welche weit über die Gemeindegrenzen hinaus auf sehr viel Resonanz stossen wird. Dank der Bürgergemeinde gastiert das Duo «Schreiber vs. Schneider» in Ettingen. Der Anlass beginnt um 20 Uhr, Türöffnung ist um 19.15 Uhr.

Wer Kultur und Kunst auf höchstem Niveau erleben und geniessen will, muss nicht zwingend in die Grossstadt, oder gar ins Ausland, fahren (fliegen). Vor der Haustüre, in diesem Falle in der Aula des Schulhauses «Hintere Matten», gastiert ein Duo, das gutbürgerlich Steven Schneider und Sybil Schreiber heisst. In der Öffentlichkeit schlicht als «Schreiber

vs. Schneider» bekannt – und schon längst haben die zwei Künstler Kultstatus erlangt.

Der erste von der Bürgergemeinde organisierte Kultur Anlass fand übrigens im Jahre 2011 statt – die jeweiligen Themen sind breit gefächert, denn Kultur ist «grenzenlos». Im Jahre 2019 gastierte der legendäre Sportarzt Dr. Bernhard Segesser im «Guggerdorf» (mit seinem Buch «Der Skorpion mit dem Skalpell»; BiBo berichtete ausführlich). Danach fiel dieser Anlass, coronabedingt, aus. In diesem Jahr ist die Durchführung möglich, es gelten jedoch die strengen Massnahmen des BAG (Zertifikat!).

Kaum jemand in diesem Lande kann mit den Worten so spielen wie «Schreiber vs. Schneider». Ihr Erfolg basiert,

unter anderem, auf der Tatsache, dass sie den «hundsgewöhnlichen Alltag, wie ihn Hinz und Kunz erleben», widerspiegeln, ja parodieren.

Seit über 20 Jahren «schreiben» und «schneiden» sich die Kult-Kolumnisten der Coop-Zeitung wöchentlich durch den ganz normalen Beziehungswahnsinn. Sie nehmen Problemzonen des Zusammenlebens unter die Lupe, kämpfen am Krisenherd und liefern sich innereheliche Wortgefechte. Voller Sprachwitz und Selbstironie: Denn den ändern – und sich selbst – hält man am besten mit Humor aus. Dass es zu jeder Frage mindestens zwei Antworten gibt, versteht sich von selbst. Ebenso, dass sich die Problemlösung bei Schreiber vs. Schneider nicht in akademischer Humorlosigkeit abspielt.

Nach sechs Bühnenprogrammen ziehen die PAARodisten nun Bilanz: mit den besten Beziehungskistchen aus über 1000 Kolumnen und ihrem aktuellen Buch über die Liebe. Der verbale Schlagabtausch zwischen der gross gewachsenen blonden Deutsch-Schwedin und dem eher breiten als langen Italo-Schweizer ist ein höchst amüsantes Vergnügen für Menschen in jeder Beziehung.

Das Medienecho war und ist immens. So schrieb der TV-Sender 3sat über «Schreiber vs. Schneider»: «Das öffentlichste Ehepaar der Schweiz. Die Deutsche und ihr Schweizer Ehemann erzählen, provozieren, witzeln und improvisieren lustvoll drauflos.»

BiBo ist sicher, dass diese Veranstaltung vor einer vollen Aula über die Bühne gehen wird. *Georges Küng*



KOMMISSIONEN

NATUR- UND LANDSCHAFTSSCHUTZKOMMISSION

Naturschutzgebiet Stapfenreben im Museum.BL

Am letzten Freitag, 22. Oktober 2021, fand im Museum.BL in Liestal eine besondere Vernissage statt. Jedes Jahr werden im Rahmen der Ausstellungsreihe «Wildes Baselbiet» drei Naturschutzgebiete aus drei Baselbieter Gemeinden gewürdigt. Dieses Jahr waren dies Gebiete in den Gemeinden Birsfelden, Ettingen und Rickenbach. Im Laufe des Jahres wurden in diesen Gemeinden Filme gedreht, die Protagonisten interviewt und eine Stele mit wichtigen Informationen hergestellt. In Ettingen filmte das Team des Museum.BL mit der Kuratorin Ila Geigenfeind in den Stapfenreben. Das Produkt ist ein interessanter Film über die Geschichte, die Artenvielfalt und die Bedeutung dieses einmaligen Naturschutzgebietes.

In Interviews erklären Peter Brodmann (Präsident der Natur- und Landschaftsschutzkommission) und Christoph Sütterlin (Revierförster Forstbetriebsgemeinschaft am Blauen) kompetent, was die Besucher in diesem besonderen Lebensraum erwartet. Wer wissen möchte, welche Bedeutung die Schwarzkiefer inmitten der Stapfenreben oder die Zauneidechse für dieses Naturjuwel haben, der kann dies in der Ausstellung «Wildes Baselbiet» im Naturmuseum.BL in Liestal herausfinden.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter der Webseite www.wildesbaselbiet.ch! Das Museum ist auf jeden Fall eine Reise wert!

*Christian Lischer, Gemeinderat/
Natur- und Landschaftsschutzkommission*



Peter Brodmann (Präsident der Natur- und Landschaftsschutzkommission) und Franziska Hindermann (Präsidentin des Naturschutzverein Ettingen).

ENERGIEKOMMISSION + REK ETTINGEN

Wiederverwenden = Ressourcen sparen = Energie sparen

Energetisch sanieren

Mit gleich zwei Marktständen wurde das Thema Energie sparen am Guggermarkt zum Thema gemacht. Mittels Flohmarktstand, bestückt mit Restposten des gut besuchten Bring-Holtags und einem Informationsstand Energiepaket Basel-Land über die Unterstützungsgelder bei energetischen Sanierungen, wurde das Thema Energie einsparen der Bevölkerung nahegebracht.

Obwohl die Flohmarktartikel sehr günstig abgegeben wurden, kam bis zum Schluss doch der Betrag von 70.– für das Solarprojekt von Solarafrika zusammen und einige Gegenstände fanden eine neue Verwendung. Allen, die dazu beigetragen haben, herzlichen Dank.

Speziellen Dank auch an die zwei jungen Helfer Marc und Dominic, welche aktiv mitarbeiteten.

Energiekommission + REK Ettingen



KULTURKOMMISSION

Ein Kulturkonzept und ein KulturNetzwerk für unsere Gemeinde

Die Kulturkommission Ettingen hat ein Kulturkonzept entworfen, welches vom Gemeinderat genehmigt wurde. Es ist auf der Webseite der Gemeinde unter www.ettingen.ch → Freizeit → Kultur einsehbar.

Unter anderem enthält dieses Konzept den Kulturfranken. Damit unterstützt die Gemeinde Ettingen unbürokratisch kleinere Projekte, die ohne finanzielle Hilfe der Gemeinde nicht durchgeführt werden können. Es geht darum, mit bescheidenen Mitteln eine grosse Hebelwirkung zu erwirken und die Eigeninitiative zu stärken.

Kulturprojekte können unterstützt werden, wenn:

- sie in Ettingen umgesetzt werden oder
- die beteiligten Kulturschaffenden in Ettingen leben oder
- die Projekte einen klaren thematischen Bezug zu Ettingen aufweisen.

Gesuche sind direkt bei der Kulturkommission einzureichen unter kulturkommission@gemeinde-ettingen.ch.

Das Kulturkonzept hat zum Ziel, dass Kulturschaffende in der Gemeinde niederschwellig unterstützt und gefördert werden, um Projekte in und für Ettingen zu verwirklichen.

Dazu zählen Projekte aus den folgenden Sparten:

- Literatur
- Bildende Kunst
- Musik, Theater und Tanz
- Foto, Film und Video
- andere Bereiche der Dorfkultur

Die Kulturkommission fördert Anlässe sowie spartenübergreifende Projekte aller künstlerischen Tätigkeiten und bietet den Kulturschaffenden ein Netzwerk für den kulturellen Austausch. Am

Samstagmorgen, 13. November 2021, findet um 10.30 Uhr, in der Aula der Primarschule Hintere Matten, das erste **Netzwerktreffen** statt. Dazu sind alle Kulturschaffenden aus Ettingen und weitere Interessierte herzlich eingeladen. Der Anlass dauert bis spätestens 13 Uhr. Es gilt die Zertifikatspflicht.

Wir freuen uns auf viele spannende Projekte. *Kulturkommission*

**INSERIEREN
BRINGT ERFOLG!**

CH Media
Tel. 061 706 20 20
inserate@bibo.ch

BÜRGERGEMEINDE



Voranzeige Bürgergemeindeversammlung

An die Bürgerinnen und Bürger von Eettingen

Einladung zur nächsten Bürgergemeindeversammlung am **Donnerstag, dem 25. November, um 19.30 Uhr** in der Aula (Trakt 4) Schulhaus Hintere Matten. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass das Datum von vom 23. November auf den 25. November vorschoben wurde.

Für die Versammlung gilt die Maskenpflicht. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Die Geschäftsstelle

PARTEIEN

SP ETTINGEN

Abstimmungen vom 28. November 2021

JA zum Integrationsprogramm

Das kantonale Integrationsprogramm ermöglicht eine tatsächliche Teilhabe am gesellschaftlichen, kulturellen und wirtschaftlichen Leben für alle Menschen in unserem Kanton. Damit ist es eine Investition im Eigeninteresse des Kantons und seiner Bewohner:innen.

JA zur Pflege-Initiative

Das Gesundheits- und Pflegepersonal arbeitet am Limit. Mit der Covid-Pandemie hat sich der Druck weiter verschärft. Als Dank für die lebensnotwendige Arbeit gab es bisher lediglich Applaus – das reicht nicht! Die Arbeitsbedingungen in der Pflege müssen sich verbessern.

JA zum Covid-19-Gesetz

Der sicherste Weg heraus aus der Coronakrise und zurück zur Normalität führt über die Impfung und das Covid-Zertifikat. Die gesetzliche Grundlage für das Zertifikat und die Freiheiten, die es der Gesellschaft schon heute ermöglicht, ist im Covid-19-Gesetz geregelt.

NEIN zur Justiz-Initiative

Die Wahl im Parteiproporz gewährleistet, dass Richterinnen und Richter demokratisch legitimiert sind und ihre Wertehaltung transparent ist.

www.sp-ettingen.ch
Für alle statt für wenige

REKLAME



SPENDEN SIE IHR VELO

Es hat Besseres verdient als Ihren Keller.

velafrica.ch



SCHULE

ELTERNFORUM ETTINGEN



Workshop

Kindern und Jugendlichen Freiraum lassen und trotzdem Grenzen setzen. Welche/n Nähe/Distanz – Freiraum/Grenzen, benötigen unsere Kinder und Jugendlichen, um ein stabiles Selbstvertrauen zu entwickeln. Gemeinsam gehen unsere Referenten dieser Fragestellung nach. Wir erarbeiten Möglichkeiten, wie wir Kinder und Jugendliche unterstützen können, einen stabilen Selbstwert zu entwickeln. Sei es auf dem Schulweg oder in der Freizeit.

- Wann: **Mittwoch, 3. November**
- Zeit: **von 20 bis etwa 22 Uhr**
- Wo: Schulhaus Hintere Matten, Gempenweg 21, 4107 Eettingen. Aula, Trakt 4 – 1. Stock
- Referentin: **Frau Linda Altherr**, Sozialpädagogin FH, dipl. Paar- und Familientherapeutin, dipl. Erwachsenenbildnerin, dipl. Psychodramapädagogin, Referentin
- Referent: **Herr Daniel Quain** – Polizei Basel-Landschaft, Leiter Polizeihauptposten Therwil
- Die Veranstaltung ist für alle Teilnehmenden kostenlos! Jedoch sind wir um jede Spende dankbar, welche die Veranstaltungen des Elternforums Eettingen unterstützt.
- Ein Covid-Zertifikat ist vorzuweisen.

Sie finden uns auch unter:
www.elternforum-ettingen.ch oder
info@elternforum.ch

VEREINE

TAGESFAMILIEN ETTINGEN



Wir suchen Betreuungspersonen im Alter zwischen 25 und 60 Jahren

Sie sind eine aufgestellte Frau/ein aufgestellter Mann, haben eigene Kinder zu Hause, oder haben Kinder, welche bereits ausgezogen sind und sind daher jung gebliebene Grosseltern? Möchten Sie Ihre Türe und Ihr Herz öffnen für ein Tageskind? Dann sind Sie bei uns richtig!

Als Betreuungsperson von Tagesfamilien Eettingen bieten Sie anderen Eltern die Möglichkeit, ihr Kind regelmässig im kleinen, familiären Rahmen betreuen zu lassen. Sie haben Freude am Umgang mit Kindern, Erfahrung in der Erziehung und verfügen über genügend Zeit und geeigneten Wohnraum, um ein Tageskind aufzunehmen. Sie sind zuverlässig und verantwortungsbewusst, suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und stellen sich gerne neuen Herausforderungen.

Wir suchen Betreuungsplätze für Kinder im Alter zwischen sechs Monaten und zwölf Jahren. Es gibt kein Mindestpensum, auch Mittagstische für Schulkinder an einzelnen Tagen sind möglich. Als Betreuungsperson sind Sie bei uns angestellt, versichert und erhalten einen Lohn. Wir regeln die Betreuungsverträge, die Abrechnung der Betreuungsstunden und unterstützen und begleiten das Betreuungsverhältnis. Sie profitieren zudem von unserem Aus- und Weiterbildungsangebot.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich bei uns unter www.tagesfamilien-ettingen.ch/downloads/tagesfamilien/Bewerbung als Betreuungsperson.

DIES UND DAS

GUGGER-MÄRT

Ein buntes Markttreiben



Zuerst eine Hiobsbotschaft: Der traditionelle Weihnachtsmarkt kann heuer, wie im letzten Jahr, nicht in seiner Urform stattfinden. Ob es eine «Alternative» geben wird (im kleineren Umfang), steht noch nicht fest. BiBo wird informieren.

Stattgefunden hat der Herbstmarkt. Und es war ein memorabler Samstag. Der BiBo-Maa macht keinen Hehl daraus, dass er «Ettigä» noch nicht aus dem Effeff – wie Bottmingen und ganz be-

stimmt Oberwil und Therwil – kennt. Denn seit meiner Amtszeit als Chefredaktor des BiBo (erfolgt im letzten Jahrtausend, im Sommer 1999) hatte Eettingen mit dem unvergessenen Kurt Gerber (möge er in Frieden ruhen), Lukas Müller und zuletzt Caspar Reimer stets einen Redaktor für die Gemeinde.

Ich durfte am vorletzten Samstag beim Spatenstich zur neuen Sportanlage «Toggesematt» und am letzten Sams-

tag am Guggermärt vor Ort sein. Und wenn Eettingen einwohnermässig die Kleinste der vier BiBo-Trägergemeinden ist – die «Gugger» sind gesellig und wissen, wie man feiert und festet.

Daher: Schreiben Sie ungeniert an g.kueng@bibo.ch (Tel. 079 549 70 03), wenn Ihr Gugger etwas wünscht oder gesehen habt und es melden wollt. Das BiBo-Team wird immer bestrebt sein, die Anliegen zu publizieren. *Georges Küng*

NATURSCHUTZVEREIN ETTINGEN

Aufruf zum Arbeitseinsatz in den Stapfenreben



Am diesjährigen Baselbieter Naturschutztag vom **Samstag, 30. Oktober**, können wir wieder einen praktischen Einsatz für den Naturschutz leisten.

Der Anlass musste letztes Jahr wegen Corona ausfallen. Er findet unter der Leitung von Peter Brodmann-Gross in den Stapfenreben statt. Das sonnige Waldstück mit Lichtungen hat sich durch die seit über 20 Jahren geleisteten Pflegearbeiten von Naturfreunden in einen wertvollen Lebensraum mit einer grossen Vielfalt von Tieren und Pflanzen entwickelt.

Es fallen folgende Arbeiten an: In einem Waldstück, in dem die Forstbetriebsgemeinschaft standortfremde Schwarzföhren gefällt hat, werden wir Äste auflösen und zum Abtransport oder als Unterschlupf für Tiere auf Haufen schichten. Wir treffen uns um **13.30 Uhr** beim Forstwerkhof an der Hofstettenstrasse, ausgerüstet mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und geeigneter Kleidung. Ab Eettingen Bahnhof fährt um **13.28 Uhr** der Bus Nr. 68 Richtung Flüh zur Haltestelle Chirsgärten. Rückfahrt nach Eettingen um **16.47 Uhr**. Bei der Durchführung beachten wir die Richtlinien im Hinblick auf Corona.

Nach dem Arbeitseinsatz laden wir zu einem Zvieri ein. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Der Naturschutzverein Eettingen freut sich auf Ihre Mithilfe. Gäste sind herzlich willkommen.



Mauereidechse Foto: Peter Brodmann-Gross

WANDERGRUPPE GUGGER

Nächste Wanderungen

Unsere Wanderungen sind nach wie vor an einem Donnerstag geplant. Häufig ist es uns möglich, zur normalen sportlichen Wanderung eine gemütliche Variante zu organisieren, d. h. sie hat weniger Kilometer, Dauer oder Höhenmeter. In der Beschreibung wird darauf speziell hingewiesen. Eine Anmeldung ist immer nötig, und zwar bis Samstag vor dem jeweiligen Wandertag. Hier die nächsten Daten:

18. November, 9. Dezember, 13. Januar, 17. Februar, 17. März, 14. April (Gründonnerstag), **19. Mai**. Im Juni 2022 findet ein zweitägiger Ausflug statt.

Wir freuen uns:
Ghislaine Ackermann und Toni Meury

FRAUENVEREIN ETTINGEN

Entspanntes Lernen mit Kindern

Mittwoch, 10. November, 19 bis 21 Uhr Hausaufgabenchaos, Prüfungsstress und mangelnde Motivation, viele Eltern sind ratlos und am Ende ihrer Kräfte. An diesem Abend präsentiert uns Frau Gabi Manero einfache und nützliche Tipps und Anregungen, um eine entspannte Lern-Atmosphäre zu erreichen.

Wir erhalten eine kurze Einführung in die Grundlagen des erfolgreichen Lernens, lernen die Lerntypen und verschiedene Lernstrategien kennen, mit welchen die Lernqualität gesteigert werden kann, und erhalten Antworten auf folgende Fragen: Wie kann ich die Lernmotivation steigern und das positive Selbstbild meines Kindes fördern? Eine konfliktfreie und empathische Kommunikation in der Familie, wie erreiche ich das? Auch machen wir gemeinsam einfache und wirkungsvolle Entspannungsübungen und Auflockerungsspiele.

Der Anlass findet im katholischen Pfarreiheim in Eettingen statt und beginnt um 19 Uhr. Nach dem rund einstündigen Referat bleibt Zeit für Fragen und für

einen Apéro. Für Mitglieder des Frauenvereins ist der Anlass kostenlos. Von Nichtmitgliedern verlangen wir einen Kostenbeitrag von Fr. 10.–.

Anmeldung über Barbara Brodmann, Tel. 076 761 36 44. Die Teilnehmerzahl ist leider beschränkt. Während des Anlasses gilt voraussichtlich Maskenpflicht.

TV ETTINGEN

Turnerabend – Zum Motto «Olympia stoht Chopf»



In diesem Jahr organisiert die JUSPO zusammen mit der Aktivriege des TV Eettingen unseren traditionellen Turnerabend in der Turnhalle «Hintere Matten» Eettingen. Neben vielen Auftritten zu unserem Motto: «Olympia stoht Chopf», gibt es die Möglichkeit, feine Hot Dogs aus verschiedenen Ländern zu geniessen. Also reserviert euch **Samstag, 27. November 2021!**

- **16.30 Uhr:** Türöffnung/Vorprogramm/ Spiele und Attraktionen für Jung und Alt
- **19.30 Uhr:** Showblock/Darbietungen von der Juspo und der Aktivriege



Eintrittspreis: Fr. 5.– pro Person. Es besteht Zertifikatspflicht. Tickets findet man online unter www.turnerabend.tvettingen.ch. Weitere aktuelle Informationen werden zu gegebener Zeit unter www.tvettingen.ch oder auch im BiBo publiziert.

Wir freuen uns, viele Besucher und Besucherinnen am Turnerabend begrüßen zu dürfen.

OK Familienabend 2021
i. A. Lisa Stöcklin

BiBo-Nummern und -Adressen:

Telefon 061 264 64 34

E-Mail: redaktion@bibo.ch

Bücher Top 10 Belletristik

- Daniel Löw, Domo Löw**
S isch Mäss
Bilderbuch | Christoph Merian Verlag
- Jonathan Franzen**
Crossroads
Roman | Rowohlt Verlag
- Franz Hohler**
Der Enkeltrick
Erzählungen | Luchterhand Literaturverlag
- Gian Maria Calonder**
Engadiner Herzrasen
Kriminalroman | Kampa Verlag
- Peter Stamm**
Das Archiv der Gefühle
Roman | S. Fischer Verlag
- Jean-Luc Bannalec**
Bretonische Idylle
Kriminalroman | Kiepenheuer & Witsch Verlag
- Hervé Le Tellier**
Die Anomalie
Roman | Rowohlt Verlag
- Philipp Probst**
Gipfelkuss
Roman | Orte Verlag
- Eva Menasse**
Dunkelblum
Roman | Kiepenheuer & Witsch Verlag
- Sandra Hughes**
Tessiner Vermächtnis – Der zweite Fall für Tschopp & Bianchi
Kriminalroman | Kampa Verlag

Bücher Top 10 Sachbuch

- Ursus Wehrli**
Welt aufräumen
Kunst | Kein & Aber Verlag
- Claudia Schilling**
Hofsaison Herbst/Winter 100 saisonale Rezepte
Kochbuch | Friedrich Reinhardt Verlag
- Guinness World Records 2022**
Nachschlagewerk | Ravensburger Verlag
- Angela Lembo-Achtmich, Jonny Fischer**
Ich bin auch Jonathan
Biographie | Wörterseh Verlag
- Gerd Gigerenzer**
Klick – Wie wir in einer digitalen Welt die Kontrolle behalten ...
Psychologie | Bertelsmann Verlag
- Der neue Kosmos Welt-Almanach & Atlas 2022**
Geografie | Kosmos Verlag
- Christian Pfister, Heinz Wanner**
Klima und Gesellschaft in Europa
Klimafragen | Haupt Verlag
- GEO Epoche**
Schweiz 1291–2021
Geschichte | Verlag Deutscher Pressevertrieb
- Florianne Koechlin**
Von Böden die Klingeln und Pflanzen die tanzen
Natur | Lenos Verlag
- Frank Schätzing**
Was, wenn wir einfach die Welt retten?
Klimafragen | Kiepenheuer & Witsch Verlag

Für Bestellungen sind wir auch telefonisch, per E-Mail oder über unseren Webshop für Sie da.

Aeschenvorstadt 2 | 4010 Basel
T 061 206 99 99
info@biderundtanner.ch
www.biderundtanner.ch

Bider&Tanner
Ihr Kulturhaus in Basel

HUGO HUFSCHMID

Für Vogelfreunde und Weltenbummler

Bereits in Jugendjahren war der Autor und Fotograf Hugo Hufschmid aus Binningen von der Pflanzen- und Tierwelt fasziniert. In seinem neuer veröffentlichten Buch «Vogelbestimmung für Vogelfreunde und Weltenbummler» präsentiert er insgesamt 1054 Vogelbilder, welche über den Zeitraum von 1973 bis 2019 entstanden sind.

Hugo Hufschmid's Werk ist eine Verarbeitung seiner zahlreichen Reisen in ferne Länder. Über die Jahre sind so über 10'000 Vogelbilder entstanden. Ein Bruchteil davon hat der Weltenbummler nun zu einem Buch verarbeitet, wobei die allerersten Bilder noch analog waren. Diese musste Hufschmid zuerst alle scannen. «Im Buch stecken sechs bis sieben Jahre harte Arbeit. Die intensivsten davon waren die drei letzten Jahre», erklärt Hugo Hufschmid gegenüber BiBo.

Zwei Professoren als Inspiration

Nebst den Fotos erhält die Leserschaft zahlreiche Informationen zu Systematik, Merkmalen, Verbreitungsgebieten, Lebensweisen und weiteren interessanten Aspekten der Vogelarten. Hufschmid liess sich von den englischen Naturforschern Charles Darwin und Alfred Russel Wallace, aber auch von den beiden Basler Persönlichkeiten, Professor Adolf Portmann und Professor David G. Senn, inspirieren. Durch ihre Bücher und Vorlesungen weckten sie sein Interesse an der Zoologie und der Natur.

Dieselbe Freude möchte Hugo Hufschmid jetzt mit seinem Buch bewirken. «Es war und ist immer mein Wunsch,



dass sich die Leute mehr für die Natur begeistern. Und somit ein Bewusstsein für die Umwelt schaffen.» Es freut den Vogelfreund, dass gerade jetzt in der Coronavirus-Zeit das Interesse an der Natur und so auch an den Vögeln wachsen ist.

Das im Reinhardt Verlag erscheinende Neubadmagazin, für das Brooke Keller als Chefredaktorin zeichnet, wird in seiner Nummer 3 (diese erscheint ab dem 23. November und wird in allen Haushalten von Binningen, aber auch Allschwil, verteilt) über Hugo Hufschmid eine längere Chronik (Interview) publizieren.

Brooke Keller

DORFLADEN WITTERSWIL

Am Samstag ist Herbstmesse und Oktoberfest

kü. Wer glaubt, dass man nach Basel (wegen der «Mäss») und nach München des Oktoberfestes wegen fahren muss, der irrt eigentlich. Denn man kann beides vor der Haustüre – in Witterswil, genauer im Dorfladen, haben.

An diesem **Samstag, 30. Oktober**, kann man von **8 bis 12 Uhr** beides geniessen. Das Ambiente sowie das kulinarische Angebot der Confiserie Jonasch und der Metzgerei Schaad (Flüh). BiBo möchte nicht mehr verraten – aber der Leserschaft in Erinnerung rufen, dass eine Gemeinde (wie Witterswil) lebendig bleibt, wenn Alltagsbesorgungen im Dorf – eben, im Dorfladen – getätigt werden können.

Martin Speiser (siehe Foto im Interview mit Daniel Wittlin von tvRegioPlus), im (Hinteren) Leimental nicht gänzlich unbekannt, präsidiert die Genossenschaft «Dorflade Witterswil». Und sein Aufruf soll gelten: «Am Samstag trifft man sich in Witterswil im Dorfladen zur Herbstmäss und zum Oktoberfest.»



Senden Sie bitte Ihr Lösungswort mit Ihrer Adresse auf einer Postkarte oder per E-Mail bis nächsten Montag an: Birsigtal-Bote, «Kreuzworträtsel», Greifengasse 11, 4058 Basel, E-Mail: redaktion@bibbo.ch

Unter den Einsendungen wird ein Pro Innerstadt-Geschenkbö über Fr. 50.– ausgelost.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Einsendung erlauben die Teilnehmenden im Fall des Gewinns ihren Namen und Wohnort in dieser Zeitung zu veröffentlichen. Der aktuelle Preis geht an: Raphael Lachat, Ettingen

Lösungswort 42/2021:

DAMMASTOCK

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | T | G | A | F | | | | | | | | | | | | | | | |
| R | O | H | E | L | E | S | P | E | S | A | B | K | | | | | | | |
| E | C | O | R | O | M | Y | A | C | H | T | E | R | | | | | | | |
| T | H | E | R | M | E | S | I | C | H | A | B | A | | | | | | | |
| A | S | R | I | L | L | I | H | A | M | L | E | T | | | | | | | |
| G | E | N | O | I | R | O | E | R | I | Z | | | | | | | | | |
| N | L | L | O | | | | | | | P | A | S | T | E | | | | | |
| G | E | B | I | S | | | | | | V | E | S | T | O | N | | | | |
| E | E | A | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| C | A | T | E | N | A | | | | | O | | | | A | L | A | R | M | |
| L | E | I | D | E | R | | | | | J | A | U | N | | H | O | | | |
| T | U | N | | | | | | | | L | E | H | E | N | D | I | N | E | R |
| B | E | S | E | T | | | | | | D | R | E | H | L | I | N | G | | |
| A | R | A | | | | | | | | E | I | M | E | R | E | R | N | T | E |
| U | N | M | O | R | A | L | E | R | R | E | G | E | N | | | | | | |

Lösungswort 43/2021

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

| Periskop (U-Boot) | Name mehrerer Mönche in St. Gallen | Edelgas | Gebiet zw. Brig und Martigny | Halbgefrorenes | Bewohner d. tschechischen Hauptst. | Pfeifton | türkisches Fleischgericht (Kurzw.) | Popstar aus Kolumbien | Gewicht der Verpackung | Ausflug zu Pferd | geometrische Figur |
|----------------------------|------------------------------------|---------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------|
| | | | | | bekanntester Schlagersänger (engl.) | 9 | | | | | Befreier |
| ugs.: Rundgang | | | | Klettertier in den Tropen | | | Eckzahn des Keilers | | 2 | | |
| unförmig, plump | | | | | Einlegearbeit | 5 | | | | | |
| unbestimmter Artikel | | | 1 | weibl. Naturgeist vorher, früher | | | ugs.: Hacke | | | | |
| Aufpasser, Wächter | | | | | ungebunden | | | Name Gottes im Islam | | Sportmannschaft (engl.) | |
| | | | | Blutader | | | Nagetier | | 7 | | |
| weiches Gewebe | lat.: sei gegrüsst! Genauigkeit | | | 3 | | | | | | | |
| | | | | | | | Fahrzeugeigentümer | Schmeldeform | einen Wert ermitteln | Titulierung | |
| Ureinwohner Italiens | Kleiderverchlussstück | | Ort südlich von Reinach (BL) | Kopfbedeckung | ugs.: den Strassenbelag erneuern | Vorname d. Schauspielers Ganz | Schiffsankerplatz | griechischer Buchstabe | 6 | | |
| Rabenvogel | | | | | Nahrungsmittelabsud | | | | | vornehm | |
| zu keiner Zeit | 8 | | | Getreideblütenstand | | | | Mass in der Akustik | Abk.: Schweizer Franken | | |
| von zweifelhafter Herkunft | | | | | Länder jenseits der Meere | | | | | | |
| schweiz. Clown | | | | aufhören | | | 10 | | Schwur | 4 | |
| abwesend sein | | | | | Gefäss für Schmiermittel | | | | | | |

Haushaltapparate + Küchen



- Miele, V-Zug, Electrolux, Bosch, Gaggenau, Bauknecht zu **sensationellen Preisen**
- Reparaturen aller Marken

Eintauschaktion

Tauschen Sie jetzt Ihren alten Backofen gegen einen neuen V-Zug Combi-Steamer ein. Ein vollwertiger Backofen mit Dampffunktionen, der Zutaten schonend und einfach zubereitet.



-20%

Aktion gültig bis **30. Oktober 2021**



- Wir organisieren den **ganzen Küchenumbau**
- Grosse Küchenausstellung**

Aktuelle Bücher aus dem Verlag

reinhardt

www.reinhardt.ch

Sendungen für die Neue Zeit
«Die Neue Zeit TV»
GRATIS-APP oder **WEB-TV**
www.die-neue-zeit-tv.ch

Inserieren bringt **ERFOLG!**

Dynamic Brain

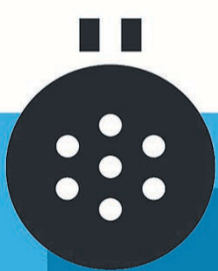
ERFOLGREICH LERNEN

Deine individuelle **Nachhilfe**, Lernbegleitung und Lernberatung.

Jetzt kostenloses Erstgespräch vereinbaren.

Neuhofweg 53, 4147 Aesch
 Telefon 079 953 60 77
info@dynamic-brain.ch
www.dynamic-brain.ch

NEU



HÖRBERATUNG G. BORER
 Eidg. dipl. Hörgeräteakustiker

www.hoerberatung-borer.ch

Bahnhofstrasse 28 A
 CH - 4106 Therwil
 061 722 10 70

Gratis Hörtest
Kostenloses Probetragen

Montag bis Freitag, 9-12 Uhr / 14-18 Uhr



Integrationsverweigerung belohnen?

Wollen Sie Steuergelder in Höhe von **1,5 Millionen Franken** für **nutzlose und teure Einzelmassnahmen** wie ein Apéro für Migranten oder die Zertifizierung von interkulturellen Dolmetschern **verschwenden**?

Am 28. November: **Missratenes Integrationsprogramm NEIN**

Überparteiliches Komitee integrationsprogramm-nein.ch

wylade Jetzt auch mit Spezialitäten im Regal

Jetzt lohnt sich der Besuch im Wylade doppelt. Kommen Sie vorbei, degustieren Sie, lassen Sie sich beraten. Herausragende Weine müssen nicht teuer sein.

Hauptstrasse 31 Oberwil 077 509 66 07 www.wylaade.ch

WASER

ENTSORGUNG
 MULDEN

BIRSFELDEN • SISSACH • THERWIL • RHEINFELDEN • HORNUSSEN
Gratis-Nr: 0800 13 14 14
www.waserag.ch

Wärmeverbund Oberwil-Therwil AG

WOT

Einladung zum Tag der offenen Tür beim Wärmeverbund Oberwil-Therwil

Besuchen Sie uns in der Heizzentrale auf dem ARA-Birsig-Areal: **Donnerstag, 4. November 2021, zwischen 17:30 und 19:30 Uhr, Erlenstrasse 60, 4106 Therwil**

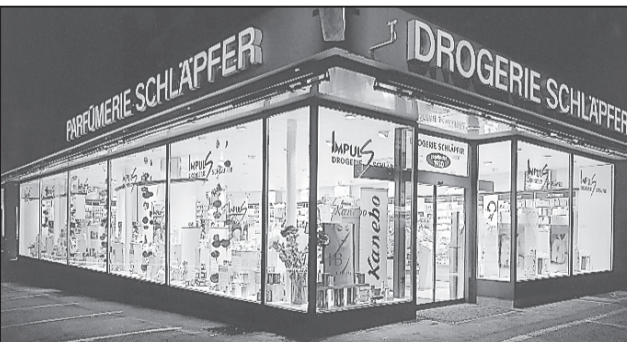
Der Wärmeverbund Oberwil-Therwil (WOT) wurde 1994 gemeinsam von den Gemeinden Oberwil, Therwil, dem Kanton Basel-Landschaft und Primeo Energie gegründet. Schon damals setzte der Verbund auf erneuerbare Energien.

Während der letzten zwei Jahre wurde die Heizzentrale auf dem ARA-Birsig-Areal modernisiert und ausgebaut. Die Wärmepumpe wurde nach über 20 Jahren Betriebsdauer ersetzt. Eine neue Holz-schnitzelfeuerung ermöglicht den zusätzlichen Einsatz von erneuerbaren Energien, ganz im Sinne einer verantwortungsbewussten Energiepolitik und mit dem Ziel, den Wärmeverbund noch effizienter, umweltfreundlicher und wirtschaftlicher zu betreiben.

Die Verantwortlichen des Wärmeverbunds Oberwil-Therwil laden Sie herzlich ein, am Donnerstag 4. November 2021, die um- und ausgebaute Zentrale zu besichtigen.

Erfahren Sie in persönlichen Gesprächen mehr über die Anlage und nutzen Sie die Gelegenheit, an einer Führung in der Heizzentrale teilzunehmen. Bei einem Apéro können Sie zudem interessante Gespräche mit unseren Fachleuten führen.

Bitte beachten Sie, dass für die Teilnahme eine Zertifikatspflicht gilt. Wir freuen uns, Sie persönlich begrüßen zu dürfen.



Ihre Glückstage

Jeder Kunde erhält am **Dienstag, 2.11., und Mittwoch, 3.11.**

10% Rabatt

ausgenommen Abfallvignetten
 Rabatte nicht kumulierbar

drogerie schläpfer

Hauptstrasse 39, 4104 Oberwil
 Tel. 061 401 34 50